



Trust

IRIS

Deliver a clear message

Návod k obsluze • Používateľská príručka • Használati útmutató •
Ghid de utilizare • Ръководство за потребителя •
Руководство пользователя • Οδηγός Χρήστη • Kullanıcı Kılavuzu •
Upute za korisnika • Navodila za uporabo • Uputstva za korisnika

INTRODUCTION

EN

Thank you for your purchase. With the Trust IRIS you've made video conferences a lot more productive.

Please register your purchase to receive the latest firmware and stability updates at: www.trust.com/videoconferencing/register

INDEX

Česky:.....	4.
Slovenčina:.....	14.
Magyar:.....	24.
Română:.....	34.
Български:.....	44.
Русский:.....	54.
Ελληνικά:.....	64.
Türkçe:.....	74.
Hrvatski:.....	84.
Slovenščina:.....	94.
Srpski:.....	104.

OBSAH BALENÍ

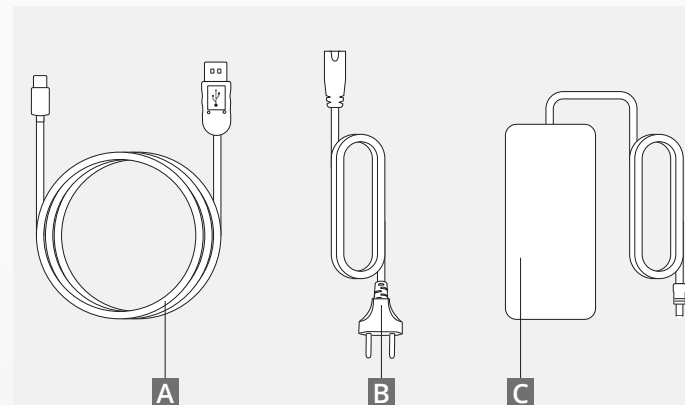
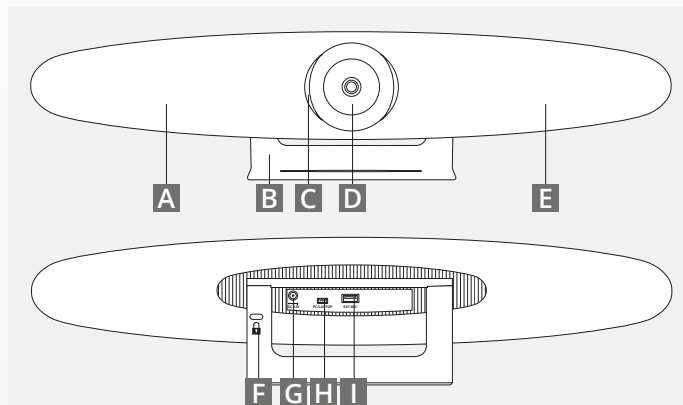
CS

1. VIDEOKONFERENCEŇNÍ KAMEROVÝ SYSTÉM

- A** Integrovaný reproduktor
- B** Nastavitelný stojan
- C** Kroužek indikátoru LED
- D** Širokoúhlá čočka 120°
- E** Mikrofonové pole pro tvarování paprsku
- F** Vstupní port Kensington
- G** Vstupní port napájecího kabelu
- H** Vstupní port kabelu USB-C
- I** Volitelný port s rozšířeným mikrofonem (USB)

2. KABELY

- A** 3metrový kabel USB
- B** Napájecí kabel
- C** Napájecí adaptér

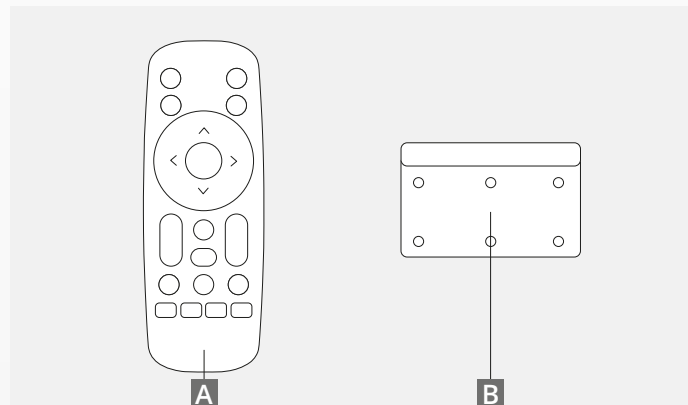


OBSAH BALENÍ

CS

3. PŘÍSLUŠENSTVÍ

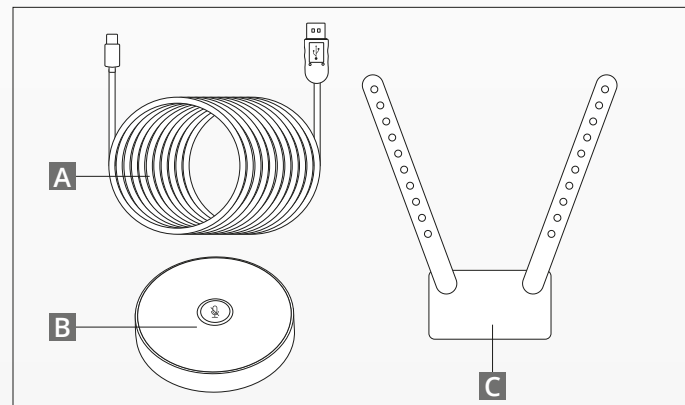
- A** Bezdrátové ovládání (přibaleny 2 baterie AAA)
- B** Montáž na zeď (přibaleny šrouby)



4. VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- A** Rozšířený kabel USB pro PC/laptop
- B** Rozšířený mikrofon
- C** Montáž na televizi

PRODÁVÁNO ZVLÁŠTĚ.



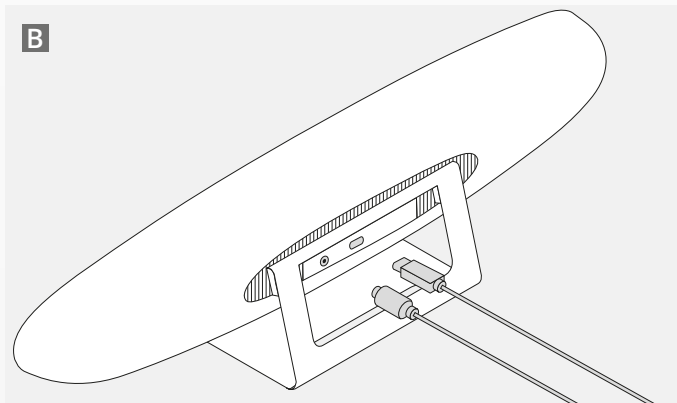
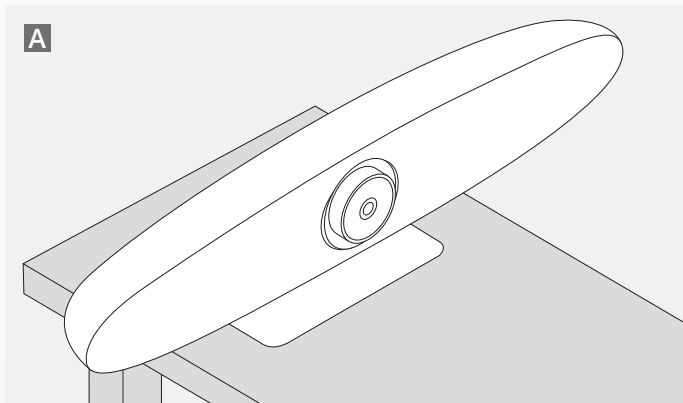
TIPY NA UMÍSTĚNÍ / PRŮVODCE

CS

Doporučujeme kamerový systém umístit co možná nejlíže úrovni očí.
Docílíte tím toho nejlepšího výkonu mikrofonu i videa

1. SE STOJANEM

- A** Umístěte videokonferenční kamerový systém na stůl nebo polici poblíž monitoru.
- B** Zapojte kabely



TIPY NA UMÍSTĚNÍ / PRŮVODCE

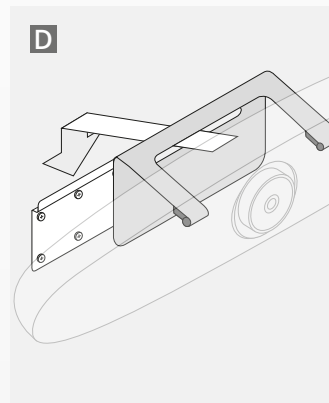
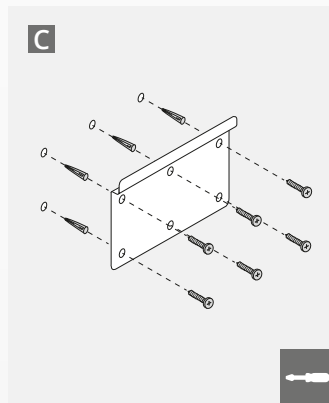
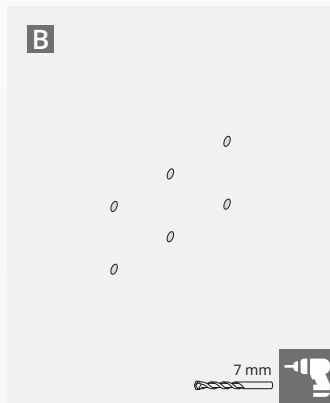
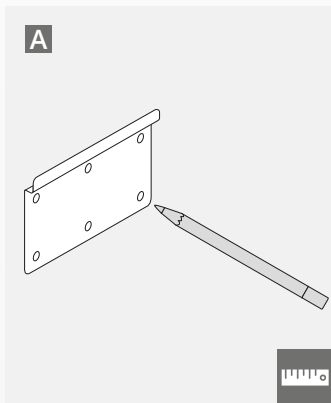
CS

2. S MONTÁŽÍ NA ZEĎ

- A** Změřte místo, kde má být na zdi umístěna kamera. Vyjměte montáž, přiložte ji ke zdi a tužkou označte umístění otvorů na zdi. Montáž na zeď musí být vodorovně.
- B** Vyvrtejte otvory v označených místech.
- C** Použijte hmoždinky a šrouby, které jsou správné pro váš typ zdi.
- D** Připevněte stojan kamery k montáži na zeď.

3. S MONTÁŽÍ NA TELEVIZI

Více informací k volitelné montáži na televizi najdete na www.trust.com/videoconferencing



RYCHLÝ PRŮVODCE

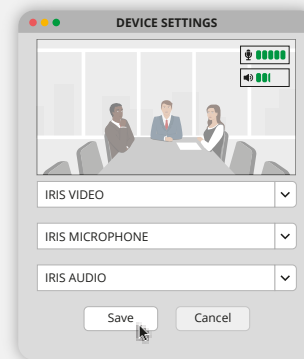
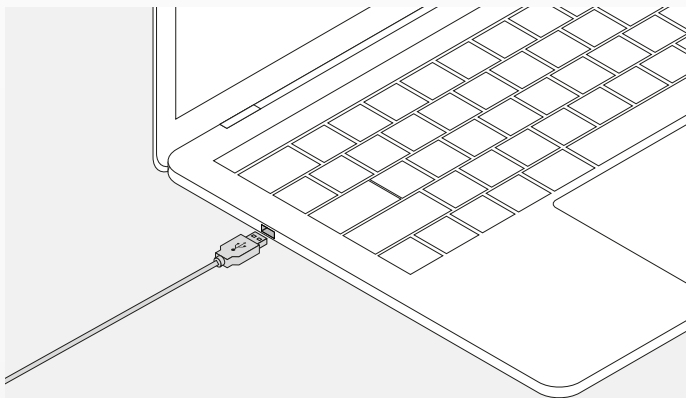
CS

1. ZAPOJTE KABEL NAPÁJENÍ A USB-C

Zapojte přiložený kabel USB-C do zadní strany IRIS a zapojte kameru do volného portu USB na laptopu nebo desktopu. Pokud je IRIS úspěšně zapojená, kontrolka LED bliká zeleně.

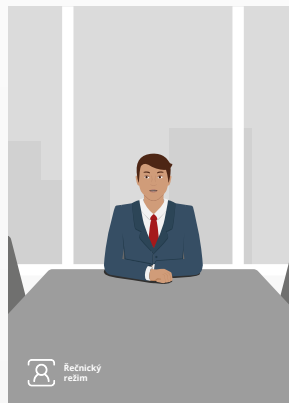
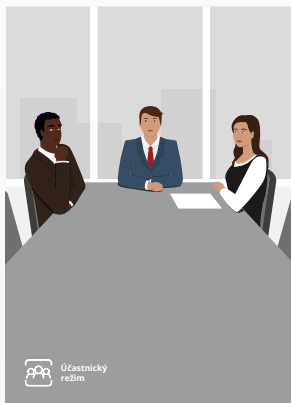
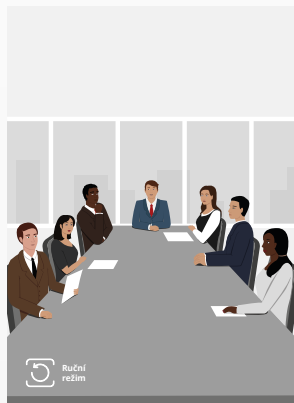
2. NASTAVTE KONFERENCEČNÍ SOFTWARE

Přejděte na nastavení zařízení a hardwaru aplikace pro videokonference podle vašeho výběru a zvolte IRIS jako výchozí kameru, mikrofon a reproduktor.



3. NASTAVTE RÁMOVÁNÍ KAMERY RUČNĚ NEBO POUŽIJTE REŽIMY AUTOMATICKÉHO SLEDOVÁNÍ

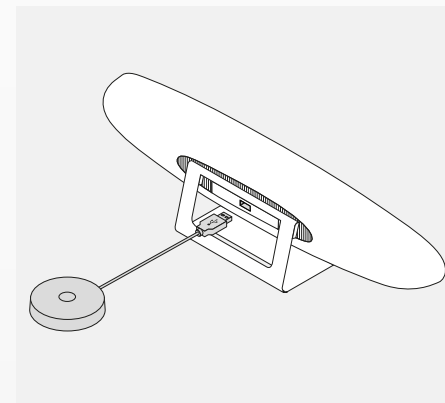
„Ruční režim“ doporučujeme pro plnou kontrolu kamery a rámování
„Účastnický režim“ doporučujeme, pokud je v konferenční místnosti více účastníků. „Řečnický režim“ doporučujeme, pokud se má kamera zaměřit na jednu osobu.



4. ZAPOJTE VOLITELNÝ ROZŠÍŘENÝ MIKROFON

Volitelný „rozšířený mikrofon pro IRIS*“ lze zapojit do portu USB na zadní straně IRIS.

**Rozšířený mikrofon se doporučuje v místnostech, kde je řečník více než 5 metrů daleko.*



FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

CS

Vypnout video

*Přijmout hovor

**Posun/náklon kamery

Ovládání hlasitosti

Vypnout zvuk

Ruční režim

Vlastní režimy nastavení

Přepnout dynamický rozsah

Zavěsit hovor*

Obnovit polohu kamery

Vypnout mikrofon

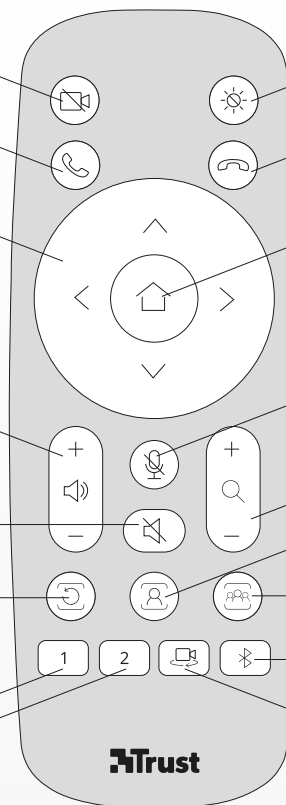
Ovládání zvětšení**

Řečnický režim

Účastnický režim

Režim Bluetooth®

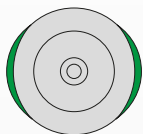
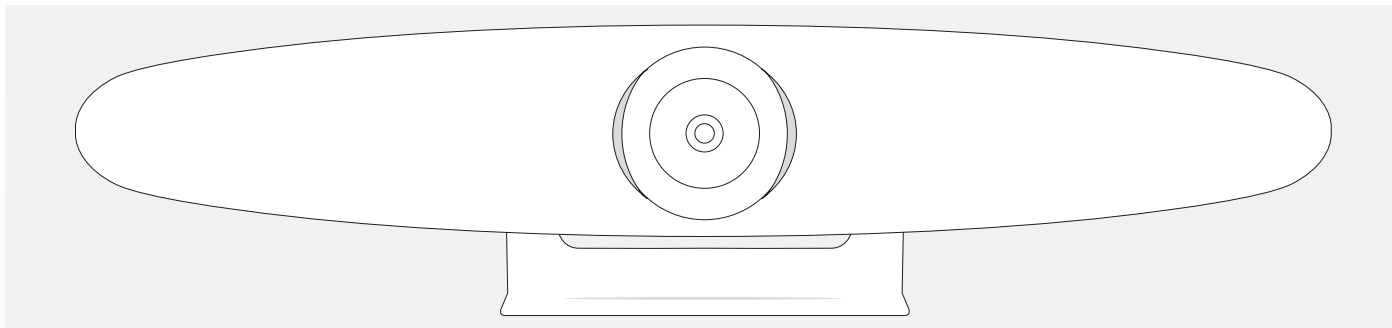
Zrcadlové video



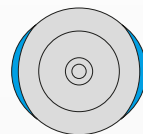
**Závisí na podpoře konferenčního videa
**Podporováno v „ručním režimu“*

KROUŽEK INDIKÁTORU LED

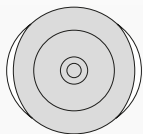
CS



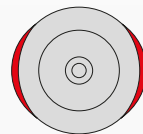
BLIKÁ ZELEŇ
Připojení IRIS úspěšné



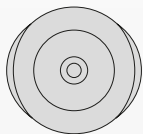
MODŘE
Režim Bluetooth®



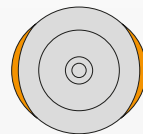
BÍLE
IRIS v provozu



ČERVENĚ
Mikrofon je ztlumený



VYPNUTO
Pohotovostní režim



ORANŽOVĚ
Aktualizace softwaru

1. SPÁROVÁNÍ IRIS SE ZAŘÍZENÍM BLUETOOTH®

Telefon nebo tablet můžete spojit přes Bluetooth® s IRIS pomocí režimu Bluetooth®.

- A** Na dálkovém ovládní stiskněte tlačítko Bluetooth®. Ozve se zvuk a kontrolka LED se modře rozblíká.
- B** Přejděte na nastavení Bluetooth® na mobilním zařízení a přidejte IRIS jako nové zařízení.

Nyní můžete IRIS použít pro audio hovory (video není přes Bluetooth® podporováno). Stiskem tlačítka Bluetooth® na dálkovém ovládní režim Bluetooth® deaktivujete. IRIS se se zařízením nespojí automaticky znovu. IRIS znovu přidáte v nastaveních mobilního zařízení.

2. VLASTNÍ REŽIMY NASTAVENÍ

Preferovanou kameru uložíte přidržním tlačítka 1 nebo 2 na dálkovém ovládní po dobu 5 sekund. Po uložení pozice se ozve upozornění.

Pokud stisknete tlačítko 1 nebo 2 na dálkovém ovládní poloha kamery se změní na uloženou polohu. Při používání vlastních nastavení se vypnou režimy automatického sledování.

SPECIFIKACE

CS

Rozměry přístroje:	141 x 601 x 115 mm
Hmotnost:	2,2 kg
Rozměry dálkového ovládání	135 x 50 x 22 mm
Hmotnost:	55 g
Požadavky na napájení:	12V DC/2A @100-240V AC, 50/60Hz
Informace o senzoru:	1/2,5 palce, CMOS, 8,51 M pixelů
Rozlišení senzoru:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Zorné pole kamery:	Diagonálně: 120°, Horizontálně: 113°, Vertikálně: 83°
Otáčecí/nakláněcí čočka:	Ano, otáčení @ +/-15 stupňů, naklánění @ +/-10 stupňů
Zobrazovací technologie:	ClearView
Redukce šumu videa:	Ano
Kompenzace světla	WDR a SDR
Automatické sledování:	Ruční režim, režim reproduktoru a režim účastníka
Maximální zvětšení:	5 x digitální zvětšení
Uložení předvoleb:	2 režimy vlastní předvolby

Audio technologie:	ClearSound
Hlasově optimalizované audio:	Ano
Algoritmus mikrofonu s prostorovou optimalizací:	Ano
Pole paprsku mikrofonu:	Ano, 4 mikrofony
Dosah mikrofonu:	Optimalizováno na 5 metrů
Frekvenční rozsah mikrofonu:	100 - 10,000 Hz
Citlivost mikrofonu:	-38 dB
SNR mikrofonu:	65 dB
Přenos dat mikrofonu:	32 Khz
Frekvenční rozsah reproduktoru:	100 - 16.000 Hz
Citlivost reproduktoru:	82 +/- 3 dB @ 1,0M
SNR reproduktoru:	69 dB
Hlasitost výstupu reproduktoru.	max. 96 dB špička @ 0,5M
Antivibrační technologie:	Ano
Připojení rozhraní:	1 x USB-C port (USB 3.2 gen 1) 1 x USB port (USB 2.0) (na volitelný externí mikrofon) Napájecí konektor Bezpečnostní zámek Kensington Bluetooth 5.0

OBSAH BALENIA

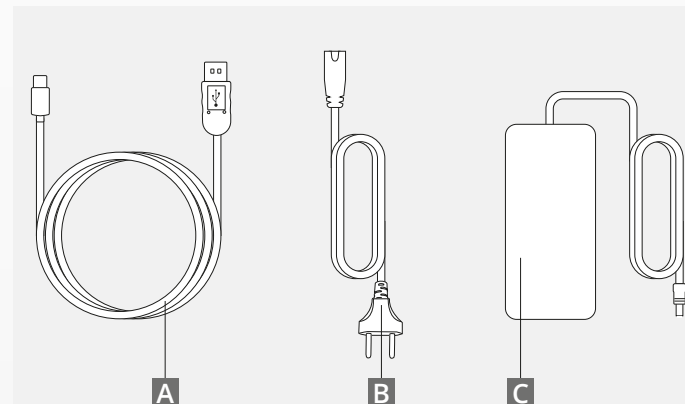
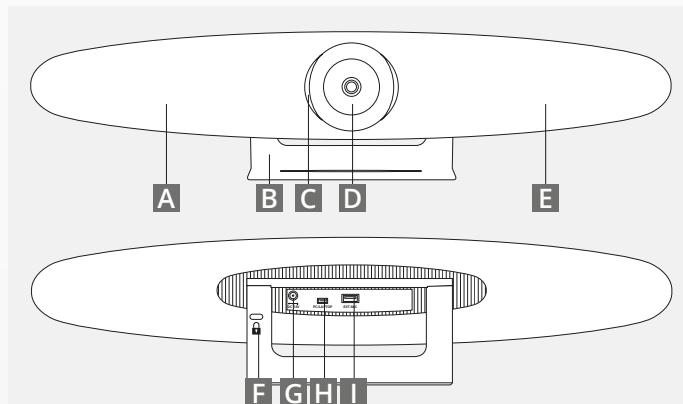
SK

1. VIDEOKONFERENČNÝ KAMEROVÝ SYSTÉM

- A** Zabudovaná reproduktorová jednotka
- B** Nastaviteľný stojan na stôl
- C** LED indikátorový kruh
- D** 120° širokouhľý objektív
- E** Súprava mikrofónov s technológiou beamforming
- F** Bezpečnostný slot Kensington
- G** Vstupný port napájacieho kábla
- H** Vstupný port USB-C kábla
- I** Port (USB) voliteľného rozširovacieho mikrofónu

2. KÁBLE

- A** 3-metrový USB kábel
- B** Napájací kábel
- C** Sieťový adaptér



OBSAH BALENIA

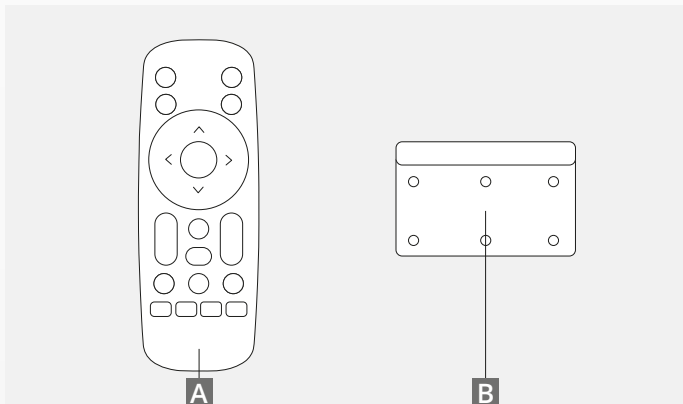
SK

3. PRÍSLUŠENSTVO

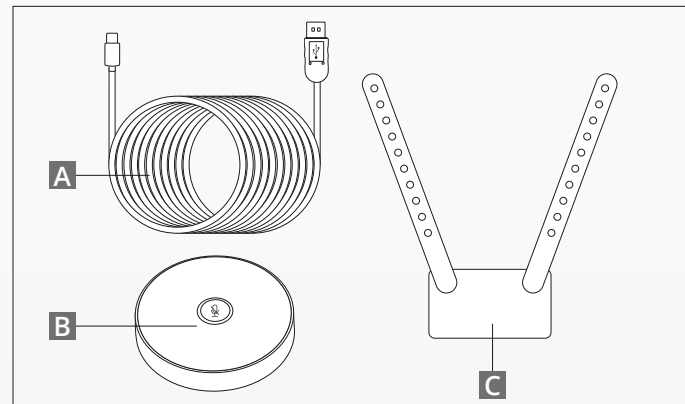
- A** Bezdrôtové diaľkové ovládanie (2x batérie typu AAA sú súčasťou balenia)
- B** Konzola na stenu (vrátane skrutiek)

4. VOLITELNÉ PRÍSLUŠENSTVO

- A** Predĺžený USB kábel pre počítač/laptop
- B** Rozširovací mikrofón
- C** Montážna súprava pre televízor



PREDÁVA SA SAMOSTATNE:



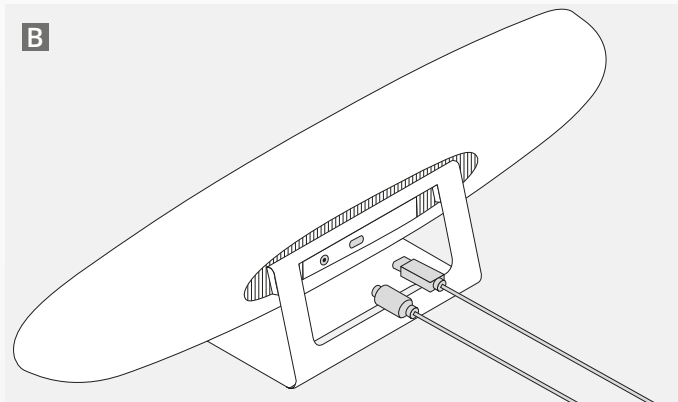
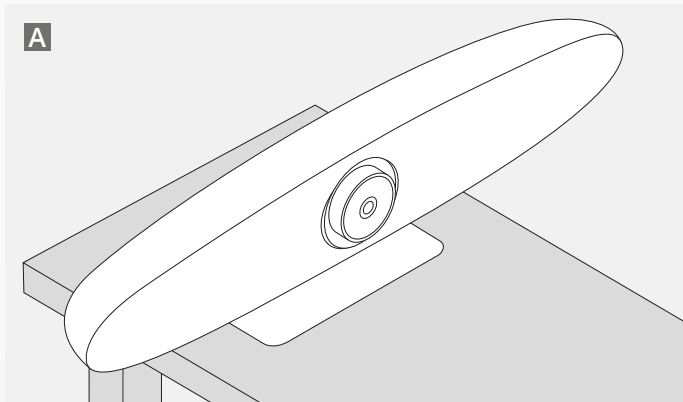
TIPY/RADY NA UMIESTNENIE

SK

Odporúčame vám, aby ste kamerový systém umiestnili čo najbližšie k úrovni očí. Výsledkom bude najlepší výkon mikrofónu a videa.

1. POMOCOU STOJANA NA STÔL

- A** Videokonferenčný kamerový systém položte na stôl alebo poličku blízko monitora.
- B** Pripojte káble



TIPY/RADY NA UMIESTNENIE

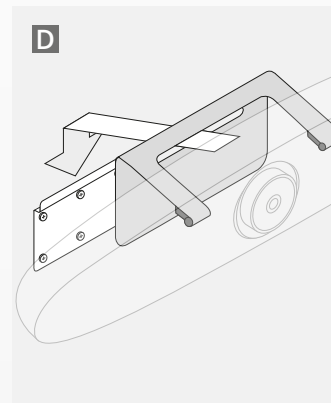
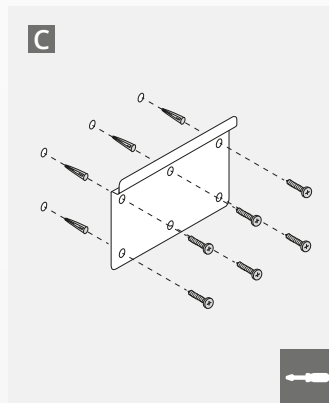
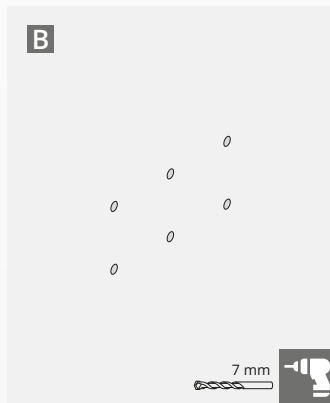
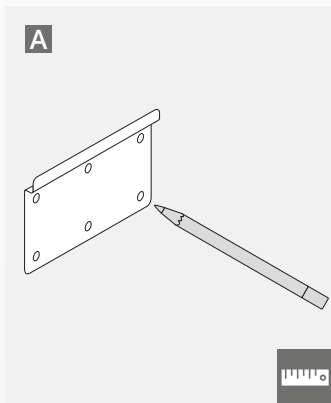
SK

2. POMOCOU KONZOLY NA STENU

- A** Namerajte polohu, kde by mala byť kamera pripevnená na stenu. Vyberte konzolu na stenu, umiestnite ju na stenu a pomocou ceruzky nakreslite polohu otvorov na stenu. Uistite sa, že je konzola vyrovnaná.
- B** Na označených miestach vyvrtajte otvory.
- C** Uistite sa, že používate vhodný typ hmoždínok a skrutiek pre váš typ steny.
- D** Pripevnite stojan kamery ku konzole.

3. POMOCOU MONTÁŽNEJ SÚPRAVY PRE TELEVÍZOR

Viac informácií o voliteľnej montážnej súprave na televízor nájdete na www.trust.com/videoconferencing



STRUČNÝ SPRIEVODCA SPUSTENÍM

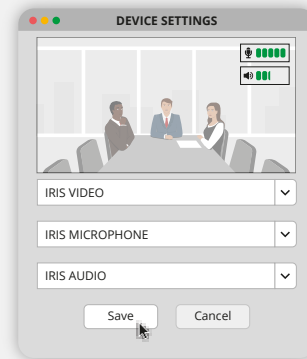
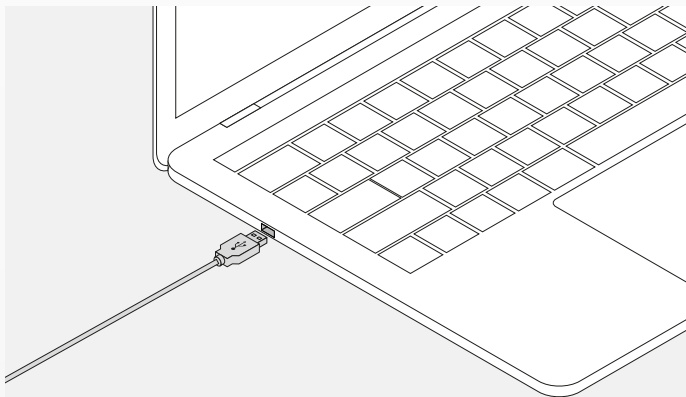
SK

1. PRIPOJTE NAPÁJACÍ A USB-C KÁBEL

Pripojte dodaný USB-C kábel k zadnej strane systému IRIS a pripojte kameru k voľnému USB portu na vašom laptopu alebo stolnom počítači. Po úspešnom pripojení systému IRIS bude LED indikátor blikať nazeleno.

2. NASTAVENIE KONFERENČNÉHO SOFTVÉRU

Prejdite na nastavenie zariadení a hardvéru vo videokonferenčnej aplikácii podľa vášho výberu a nezabudnite zvoliť IRIS ako predvolenú kameru, mikrofón a reproduktor.

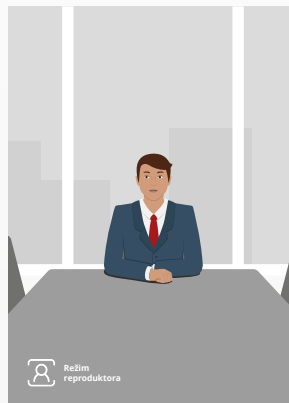
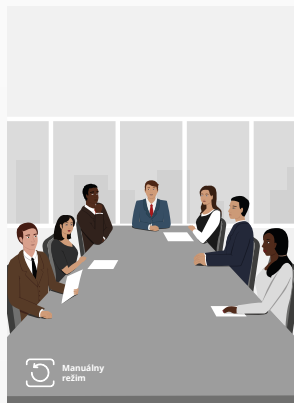


STRUČNÝ SPRIEVODCA SPUSTENÍM

SK

3. NASTAVENIE ZARÁMOVANIA KAMERY MANUÁLNE ALEBO POMOCOU REŽIMOV AUTOMATICKÉHO SLEDOVANIA

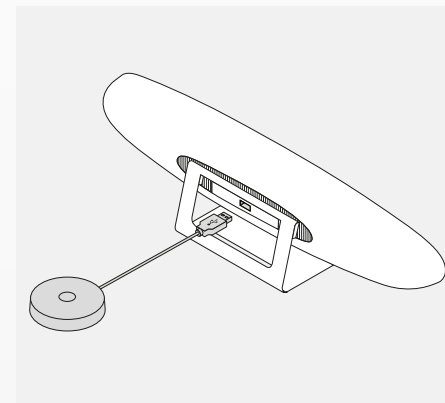
Aby ste mali plnú kontrolu nad približovaním a zarámovaním kamery, odporúčame vám „Manuálny režim“. „Režim účastníkov“ sa odporúča, ak je v konferenčnej miestnosti viac účastníkov. „Režim reproduktora“ sa odporúča, ak sa má kamera zamerať na jednu osobu.



4. PRIPOJENIE VOLITEĽNÉHO ROZŠIROVACIEHO MIKROFÓNU

Voliteľný „rozširovací mikrofón pre IRIS*“ môžete pripojiť k USB portu na zadnej strane systému IRIS.

**Rozširovací mikrofón sa odporúča v miestnostiach, kde je vzdialenosť reproduktora viac ako 5 metrov.*



FUNKCIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

SK

Deaktivovanie videa

*Zodvihnutie hovoru

**Otáčanie/nakláňanie kamery

Ovládanie hlasitosti

Deaktivovanie zvuku

Manuálny režim

Režimy vlastného nastavenia

Prepnutie dynamického rozsahu

Zavesenie hovoru*

Resetovanie polohy kamery

Deaktivovanie mikrofónu

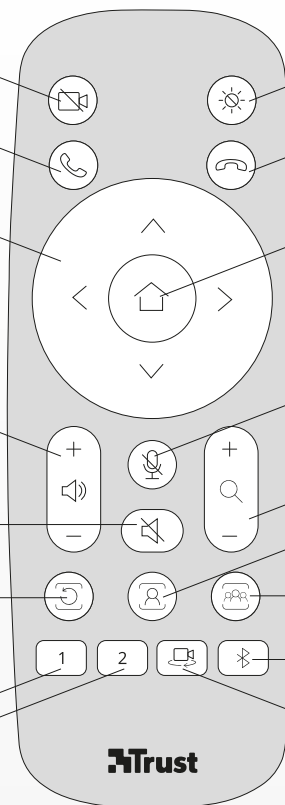
Ovládanie priblíženia**

Režim reproduktora

Režim účastníkov

Režim Bluetooth®

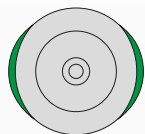
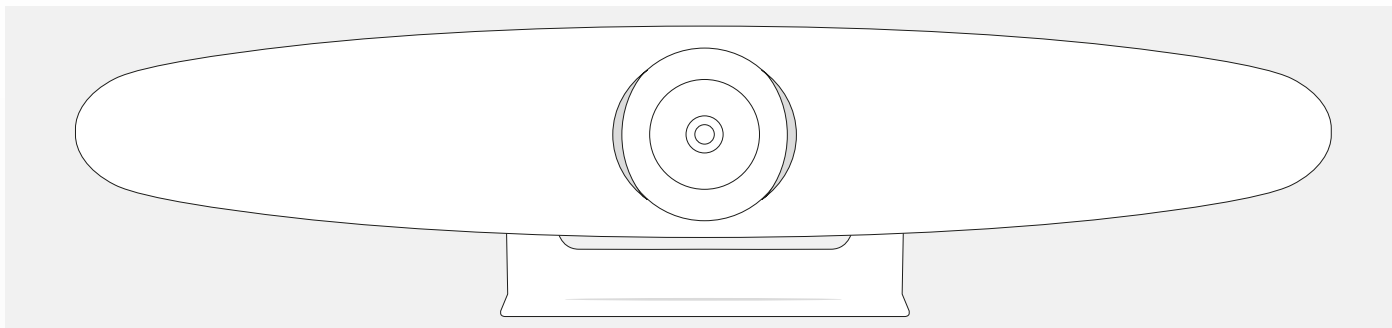
Zrkadlové video



*Závisí od podpory konferenčného softvéru
**Podporované v „manuálnom režime“

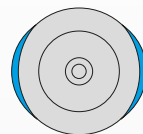
LED INDIKÁTOROVÝ KRUH

SK



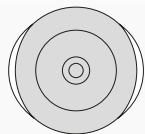
BLIKÁ NAZELENO

Úspešné pripojenie systému IRIS



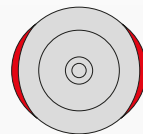
MODRÝ

Režim Bluetooth®



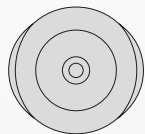
BIELY

Systém IRIS je v prevádzke



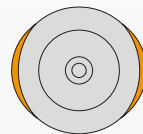
ČERVENÝ

Vypnutý mikrofón



VYPNUTÝ

Pohotovostný režim



ORANŽOVÝ

Aktualizácia firmvéru

1. SPÁROVANIE SYSTÉMU IRIS S VAŠÍM BLUETOOTH® ZARIADENÍM

Svoj telefón alebo tablet s Bluetooth® môžete pripojiť k systému IRIS pomocou režimu Bluetooth®.

- A** Stlačte tlačidlo Bluetooth® na diaľkovom ovládaní. Začujete zvukový signál a LED kontrolka začne blikať namodro.
- B** Prejdite na nastavenia Bluetooth® vo vašom mobilnom zariadení a pridajte IRIS ako nové zariadenie.

Teraz môžete systém IRIS používať na zvukové hovory (video nie je cez Bluetooth® podporované). Stlačením tlačidla Bluetooth® na bezdrôtovom diaľkovom ovládaní sa režim Bluetooth® deaktivuje. Systém IRIS sa k vášmu zariadeniu znovu nepripojí automaticky. Musíte prejsť do nastavení vášho mobilného zariadenia a znovu pridať systém IRIS.

2. REŽIMY VLASTNÉHO NASTAVENIA

Uprednostňovanú polohu kamery môžete uložiť podržaním stlačeného tlačidla „1“ alebo „2“ na bezdrôtovom diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd. Po uložení polohy sa prehrá zvukový signál.

Po stlačení tlačidla „1“ alebo „2“ na bezdrôtovom diaľkovom ovládaní sa poloha kamery zmení na uloženú polohu. Pri použití vlastných nastavení budú režimy automatického sledovania deaktivované.

TECHNICKÉ ÚDAJE

SK

Rozmery jednotky:	141 x 601 x 115 mm
Hmotnosť:	2,2 kg
Rozmery diaľkového ovládania:	135 x 50 x 22 mm
Hmotnosť:	55 g
Požiadavky na napájanie:	12 V DC/2 A @100-240 V AC, 50/60 Hz
Informácie o snímači:	1/2,5 palcov, CMOS, 8,51 milióna pixlov
Rozlíšenie snímača:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Zorné pole kamery:	Diagonálne: 120°, Horizontálne: 113°, Vertikálne: 83°
Otáčanie/nakláňanie objektívu:	Áno, otáčanie @ +/-15 stupňov, nakláňanie @ +/-10 stupňov
Technológia obrazu:	ClearView
Redukcia šumu videa:	Áno
Kompenzácia svetla:	WDR & SDR
Automatické sledovanie:	Manuálny režim, režim reproduktora a režim účastníkov
Limit priblíženia:	5 x digitálne priblíženie
Uloženie predvolieb:	Režimy 2 vlastných predvolieb

Audio technológia:	ClearSound
Zvuk s optimalizáciou hlasu:	Áno
Algoritmus mikrofónu s optimalizáciou miestnosti:	Áno
Súprava mikrofónov s technológiou beamforming:	Áno; 4 mikrofóny
Dosah snímania mikrofónu:	Optimalizovaný na 5 metrov
Frekvenčný rozsah mikrofónu:	100 – 10,000 Hz
Citlivosť mikrofónu:	-38 dB
SNR mikrofónu:	65 dB
Dátová rýchlosť mikrofónu:	32 KHz
Frekvenčný rozsah reproduktora:	100 – 16,000 Hz
Citlivosť reproduktora:	82 +/- 3 dB @ 1,0 M
SNR reproduktora:	69 dB
Hlasitosť výstupu reproduktora:	max. 96 dB na vrchole @ 0,5 M
Antivibračná technológia:	Áno
Pripojenie rozhrania:	1 x USB-C port (USB 3.2 gen 1) 1 x USB port (USB 2.0) (pre voliteľný externý mikrofón) Napájací konektor Bezpečnostný zámok Kensington security lock Bluetooth 5.0

A CSOMAG TARTALMA

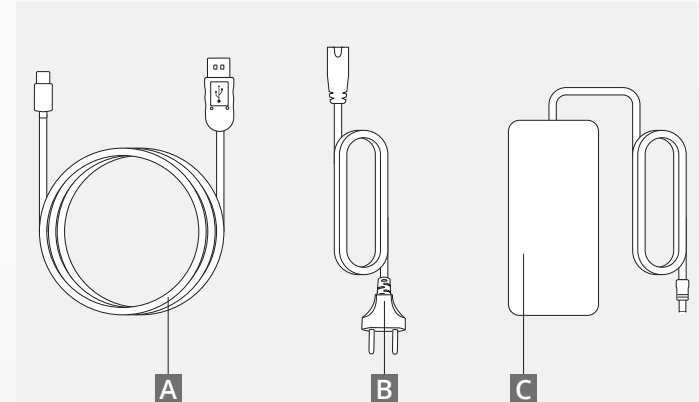
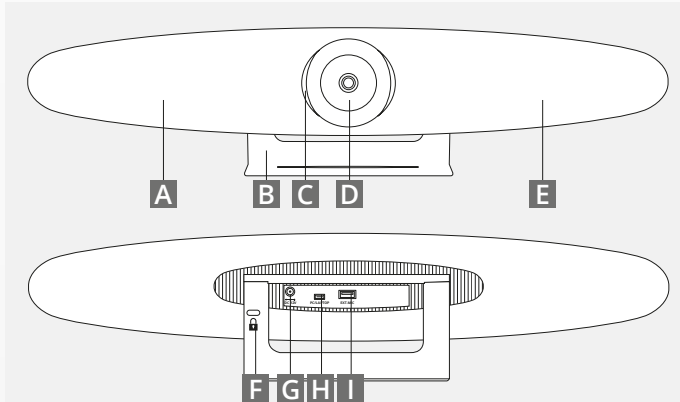
HU

1. KAMERARENSZER VIDEOKONFERENCIÁHOZ

- A** Integrált hangszóró egység
- B** Állítható asztali konzol
- C** LED-es jelző gyűrű
- D** 120°-os nagy látószögű lencse
- E** Sugaras kialakítású mikrofonelrendezés
- F** Kensington biztonsági nyílás
- G** Tápkábel bemeneti port
- H** USB-C kábel bemeneti port
- I** Opcionálisan meghosszabbított mikrofon (USB) port

2. KÁBELEK

- A** 3 méteres USB-kábel
- B** Tápkábel
- C** Áramadapter



A CSOMAG TARTALMA

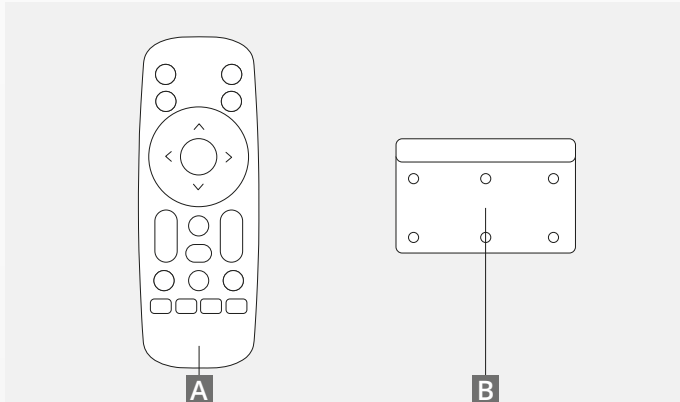
HU

3. TARTOZÉKOK

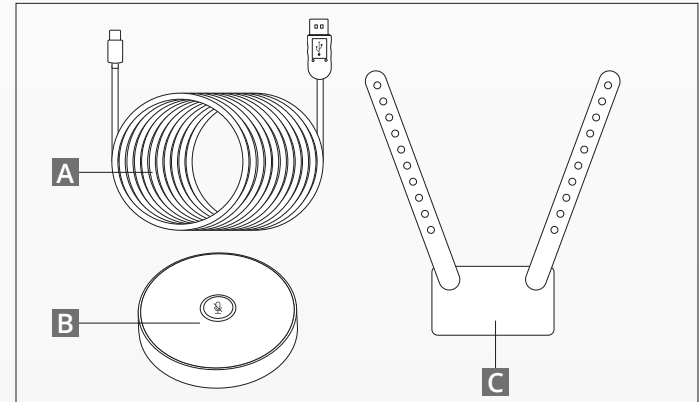
- A** Vezeték nélküli távirányító (tartalmaz: 2 db AAA elemet)
- B** Falra szerelhető tartó (tartalmazza a csavarokat)

4. OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK

- A** Meghosszabbított USB-kábel PC-hez/laptophoz
- B** Kiterjesztett mikrofon
- C** TV-re szerelő készlet



KÜLÖN ÁRULJUK:



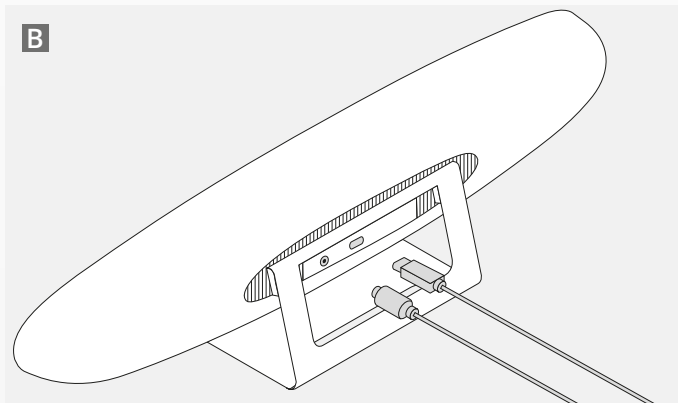
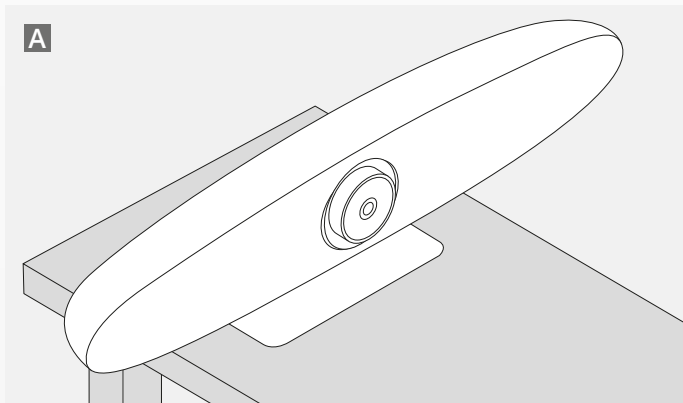
ELHELYEZÉSI TIPPEK / ÚTMUTATÓ

HU

Azt tanácsoljuk, hogy a kamerarendszert olyan közel helyezze a szemmagassághoz, amennyire csak lehetséges. Ez eredményezi a mikrofon és a video legjobb teljesítményét.

1. AZ ASZTALI KONZOL HASZNÁLATA

- A** Tegye a videokonferenciához használt kamerarendszert egy asztalra vagy polcra a monitor közelébe.
- B** Csatlakoztassa a kábeleket

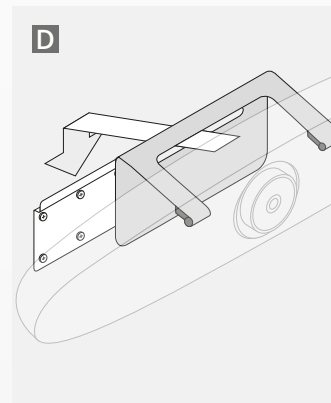
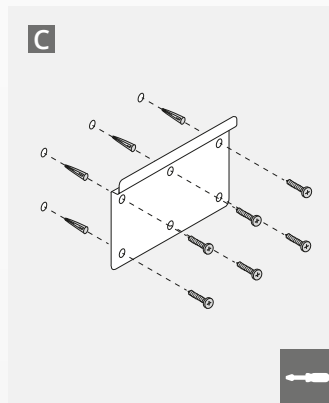
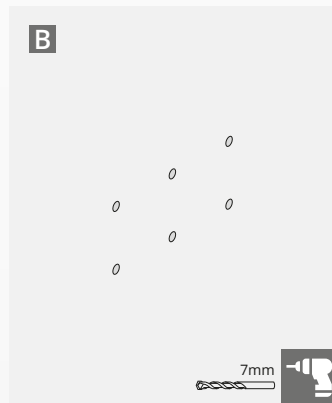
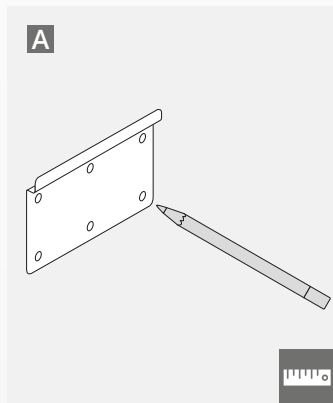


2. A FALI KONZOL HASZNÁLATA

- A** Mérje le azt a helyet, ahová a kamerát fel kell szerelni a falra. Vegye ki a fali konzolt, tegye a falhoz, és ceruzával rajzolja meg a lyukak helyét. Győződjön meg arról, hogy a fali konzol vízszintes.
- B** Fúrjon lyukakat a jelölt helyen.
- C** Győződjön meg arról, hogy a fal típusának megfelelő tipliket és csavarokat használ.
- D** Csatlakoztassa a kamera állványát a fali konzolhoz.

3. A TV KONZOL HASZNÁLATA

További információt az opcionális TV-konzolról a következő oldalon talál: www.trust.com/videoconferencing



GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

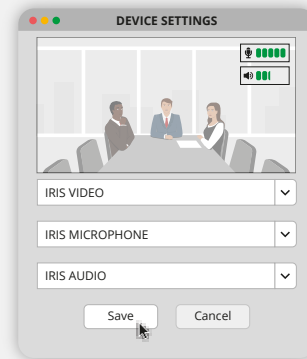
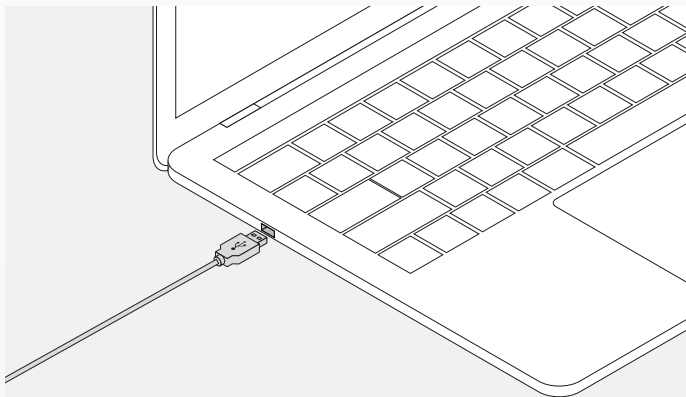
HU

1. CSATLAKOZTASSA A TÁPKÁBELT ÉS AZ USB-C KÁBELT

Csatlakoztassa a csomagban lévő USB-C kábelt az IRIS hátoldalához, és csatlakoztassa a kamerát a laptop vagy az asztali számítógép szabad USB portjához. A LED-jelző zölden villog, ha sikeresen csatlakoztatták az IRIS-t.

2. A KONFERENCIA-SZOFTVER BEÁLLÍTÁSA

Lépjen a választása szerinti videokonferencia alkalmazás eszköz- és hardverbeállításához, és győződjön meg arról, hogy az IRIS-t választotta ki alapértelmezett kamerának, mikrofonnak és hangszórónak.

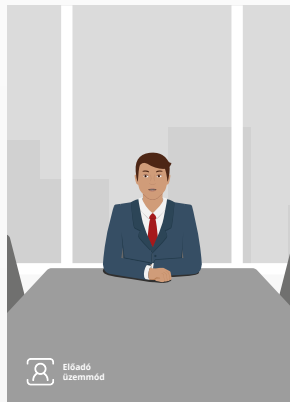
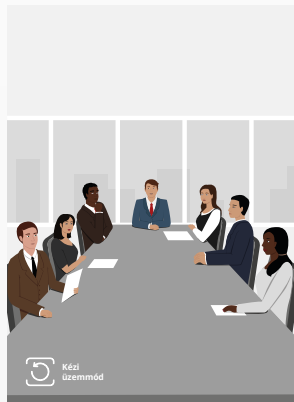


GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

HU

3. A KAMERA KERETÉNEK KÉZI BEÁLLÍTÁSA VAGY AZ AUTOMATIKUS KÖVETÉS ÜZEMMÓDOK HASZNÁLATA

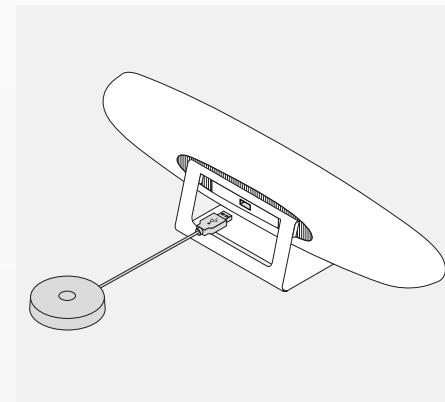
'Kézi üzemmód' ajánlott a kamera nagyításának és keretének teljes irányításához. 'Résztevő mód' ajánlott, ha több résztvevő van a konferenciateremben. 'Előadó üzemmód' ajánlott, ha a kamerának egyetlen személyre kell fókuszálnia.



4. CSATLAKOZTASSA AZ OPCIONÁLIS KITERJESZTETT MIKROFONT

Az opcionális „kiterjesztett mikrofont az IRIS hátoldalán található USB-porton keresztül lehet az IRIS-hez*” csatlakoztatni.

**Kiterjesztett mikrofont azokban a helyiségekben ajánljuk, ahol a hangszóró távolsága több, mint az 5 méter.*



A TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓI

HU

Videó letiltása

*Hívás fogadása

**A kamera vízszintes mozgása/a kamera billentése

Hangerő-szabályzó

Audio letiltása

Kézi üzemmód

Szokásos beállítási üzemmódok

Váltás dinamikus tartományra

Hívás befejezése*

Kamera helyzetének visszaállítása

Mikrofon letiltása

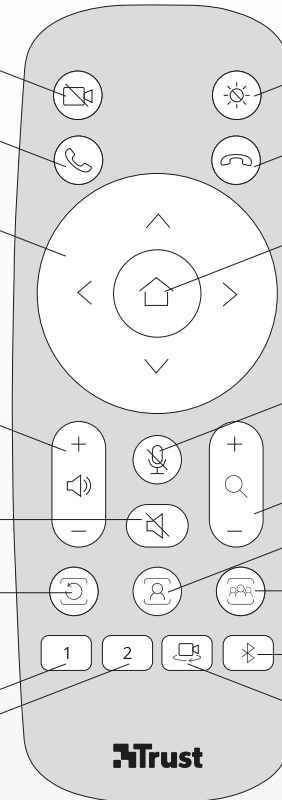
Nagyítás ellenőrzése**

Előadó üzemmód

Résztevő üzemmód

Bluetooth® üzemmód

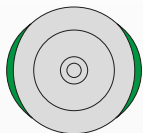
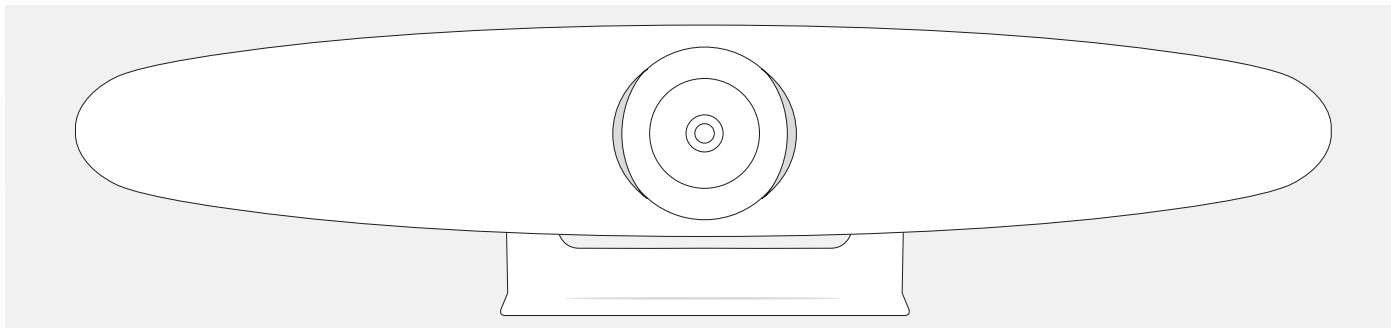
Videó tükrözése



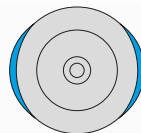
*A konferenciaszoftver támogatásától függ
**'Kézi üzemmódban' támogatott

LED-ES JELZŐ GYŰRŰ

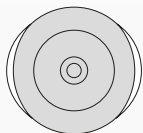
HU



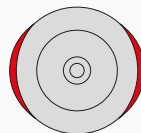
VILLOGÓ ZÖLD
IRIS-kapcsolat sikeres



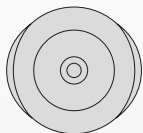
KÉK
Bluetooth® üzemmód



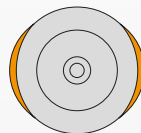
FEHÉR
IRIS használatban



PIROS
Mikrofon lenémítva



KI
Készenléti üzemmód



NARANCSSÁRGA
Firmware frissítése

1. AZ IRIS PÁROSÍTÁSA A BLUETOOTH® ESZKÖZZEL

A Bluetooth® üzemmód használatával telefonját vagy táblagépét a Bluetooth®-on keresztül az IRIS-hez tudja csatlakoztatni.

- A** Nyomja meg a vezeték nélküli távirányítón a Bluetooth® gombot. Azonnal egy hangot lehet hallani, és a LED kéken kezd el villogni.
- B** Lépjen a mobilkészíték Bluetooth®-beállításaihoz, és új eszközként adja hozzá az IRIS-t.

Mostantól az IRIS-t hanghívásokhoz tudja használni (a videót nem támogatja a Bluetooth®). A vezeték nélküli távirányítón lévő Bluetooth® gomb megnyomása kikapcsolja a Bluetooth® üzemmódot. Az IRIS nem csatlakozik automatikusan újra az eszközhöz. Lépjen a mobil eszköz beállításaihoz az IRIS ismételt hozzáadásához.

2. SZOKÁSOS BEÁLLÍTÁSI ÜZEMMÓDOK

A kívánt kameraállást úgy tudja elmenteni, hogy 5 másodpercig lenyomva tartja a vezeték nélküli távirányítón lévő '1' vagy '2' gombot. A pozíció mentésekor egy figyelmeztető hang hallható.

A vezeték nélküli távirányítón lévő '1' vagy '2' gomb megnyomásakor a kamera pozíciója mentett pozícióra változik. Az automatikus követési üzemmódok letiltásra kerülnek a szokásos beállítások használatakor.

MŰSZAKI ADATOK

HU

Méreték:	141 x 601 x 115 mm
Súly:	2,2 kg
Távirányító méretei:	135 x 50 x 22 mm
Súly:	55 g
Áramfelvételi igény:	12V DC/2A @100-240V AC, 50/60Hz
Az érzékelőre vonatkozó információk:	1/2,5 hüvelyk, CMOS, 8,51M pixel
Az érzékelő felbontása:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Kamera látótere:	Átlósan: 120°, Vízszintesen: 113°, Függőlegesen: 83°
Pasztázás/döntés:	Igen, pásztázás @ +/-15 fok, döntés @ +/-10 fok
Képtechnológia:	ClearView
Videózaj csökkentése:	Igen
Fénykompenzáció:	WDR és SDR
Automatikus követés:	Manuális üzemmód, előadó üzemmód és résztvevő üzemmód
Nagyítási határ:	5-szörös digitális zoom
Az előzetes beállítások mentése:	2 szokásos előre beállított üzemmód

Hangtechnológia:	ClearSound
Beszédhangra optimalizált audio:	Igen
A mikrofon algoritmus teremoptimalizálással:	Igen
Mikrofon sugaras elrendezése:	Igen; 4 mikrofon
A mikrofon felvételi tartománya:	5 méterre optimalizálva
A mikrofon frekvenciatartománya:	100 - 10 000 Hz
A mikrofon érzékenysége:	-38 dB
Mikrofon jel/zaj viszonya:	65 dB
Mikrofon adatátviteli sebessége:	32 kHz
A hangszóró frekvenciatartománya:	100 - 16 000 Hz
A hangszóró érzékenysége:	82 +/- 3 dB @ 1,0 méterről
Hangszóró jel/zaj viszonya:	69 dB
Hangszóró frekvenciatartománya:	max 96 dB csúcs @ 0,5 méterről
Rezgéscsillapító technológia:	Igen
Interfész csatlakozás:	1 db USB-C port (USB 3.2 gen 1) 1 db USB port (USB 2.0) (opcionális külső mikrofonhoz) Tápcsatlakozó Kensington biztonsági zár Bluetooth 5.0

CONȚINUTUL PACHETULUI

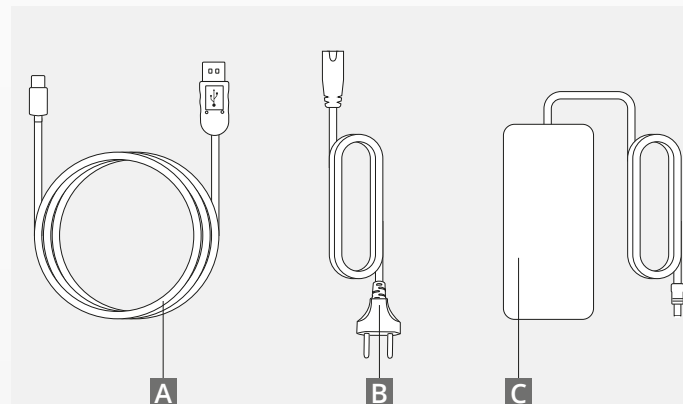
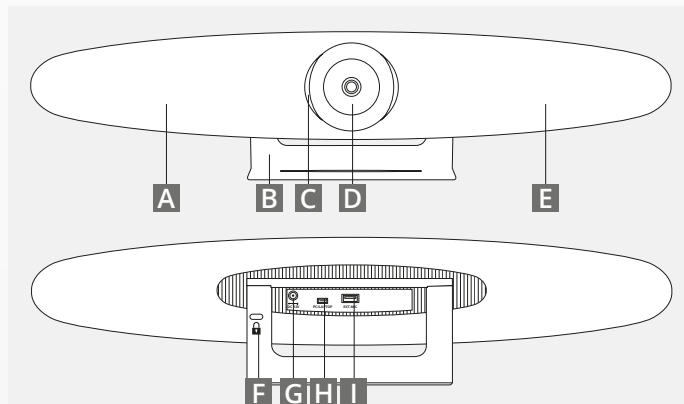
RO

1. SISTEM VIDEO PENTRU CONFERINȚE CU CAMERĂ

- A** Unitate de difuzoare integrată
- B** Suport de birou ajustabil
- C** Inel indicator cu LED-uri
- D** Obiectiv cu unghi larg de 120°
- E** Rețea de microfoane pentru formarea fasciculelor
- F** Slot de securitate Kensington
- G** Port de intrare cablu electric
- H** Port de intrare cablu USB-C
- I** Port microfon de extensie opțional (USB)

2. CABLURI

- A** Cablu USB de 3 metri
- B** Cablu de alimentare
- C** Adaptor de alimentare



CONȚINUTUL PACHETULUI

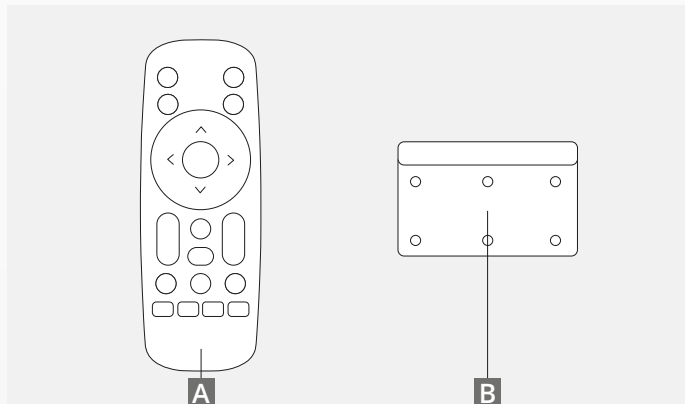
RO

3. ACCESORII

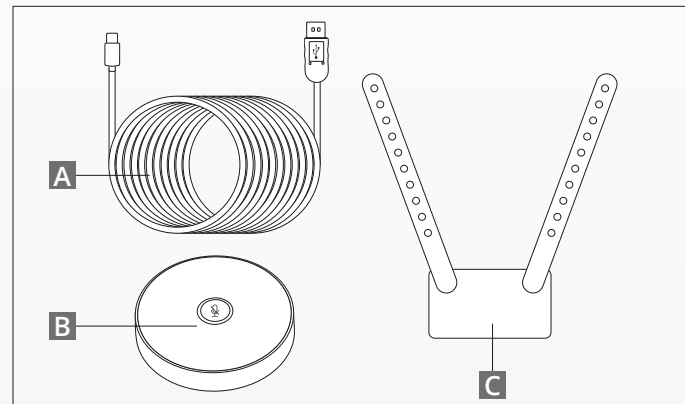
- A** Telecomandă (2 baterii x AAA incluse)
- B** Consolă cu montare pe perete (șuruburi incluse)

4. ACCESORII OPȚIONALE

- A** Cablu de extensie USB pentru PC/Laptop
- B** Microfon de extensie
- C** Kit montare TV



VÂNDUT SEPARAT



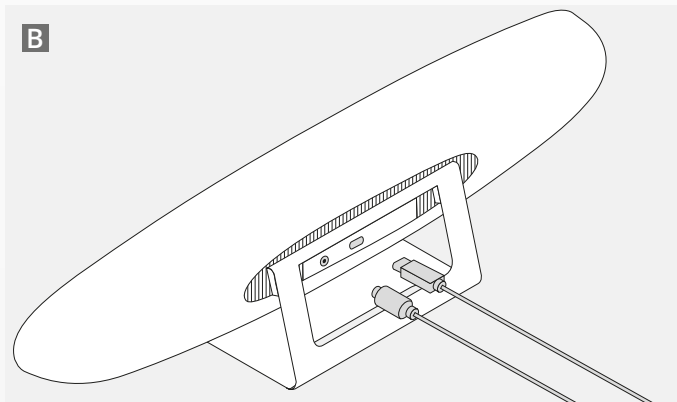
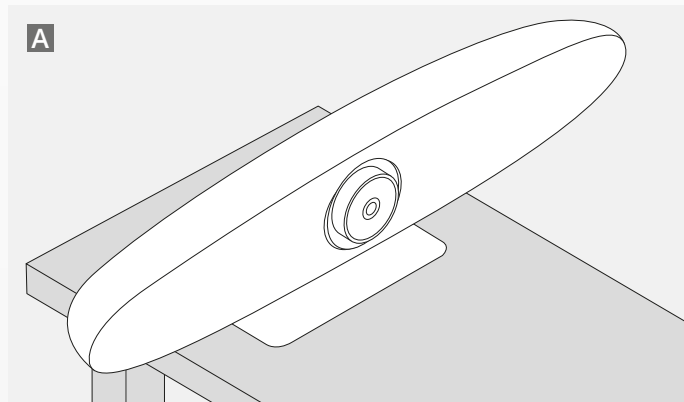
SFATURI PENTRU AMPLASARE / GHID

RO

Se recomandă amplasarea sistemului cu camere video cât mai aproape de nivelul ochilor. Acest lucru va avea ca rezultat un microfon și o imagine video de cea mai bună calitate.

1. UTILIZAREA SUPORTULUI DE BIROU

- A** Așezați sistemul de videoconferință pe o masă sau raft lângă monitor.
- B** Conectați cablurile

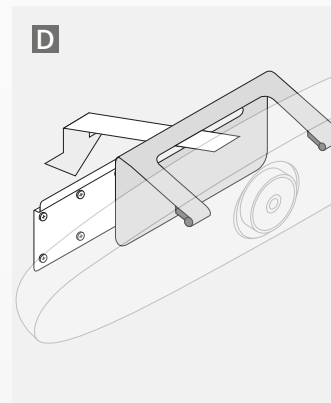
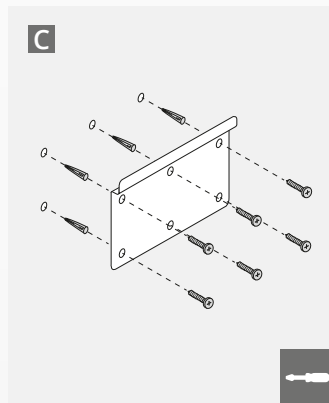
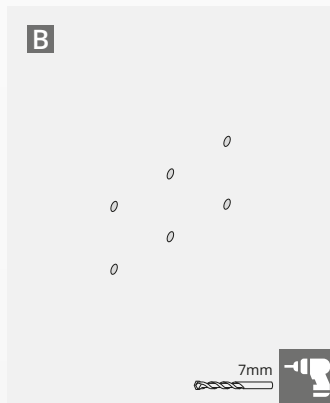
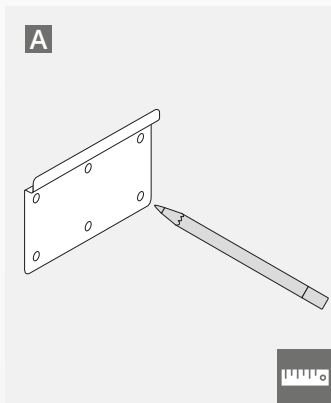


2. UTILIZAREA SUPORTULUI DE PERETE

- A** Măsurați poziția în care camera ar trebui montată pe perete. Scoateți suportul de perete, așezați-l pe perete și folosiți un creion pentru a desena poziția găurilor pe perete. Asigurați-vă că suportul de perete este orizontal.
- B** Faceți găurile în poziția marcată.
- C** Asigurați-vă că utilizați tipul corect de dopuri și șuruburi pentru peretele dvs.
- D** Atașați suportul camerei de suportul de perete.

3. UTILIZAREA SUPORTULUI TV

Mai multe informații despre suportul TV opțional se găsesc la www.trust.com/videoconferencing



GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

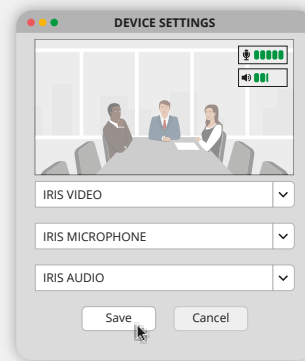
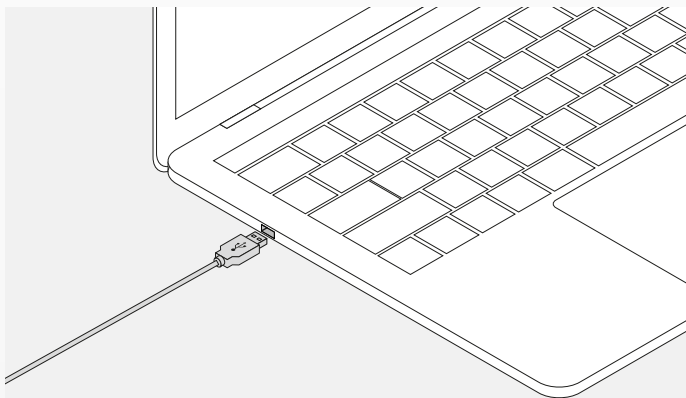
RO

1. CONECTAȚI CABLUL DE ALIMENTARE ȘI USB-C

Conectați cablul USB-C inclus în partea din spate a dispozitivului IRIS și conectați camera la un port USB liber de pe laptop sau computer. Indicatorul LED va clipi verde după conectarea cu succes a dispozitivului IRIS.

2. INSTALAREA SOFTWARE-ULUI PENTRU CONFERINȚE

Accesați setările de dispozitive și hardware ale aplicației pentru videoconferințe la alegere și asigurați-vă că selectați dispozitivul IRIS pentru a fi camera, microfonul și difuzorul implicite.



GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

RO

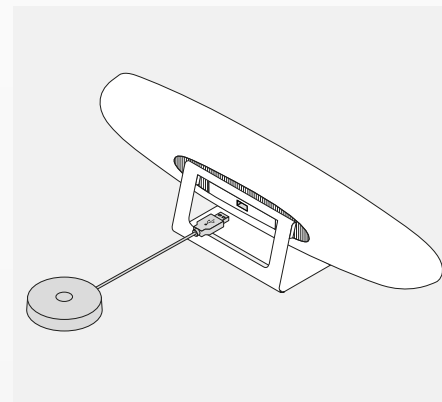
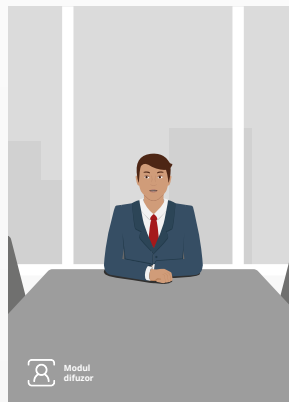
3. CONFIGURAȚI ÎNCADRAREA CAMEREI MANUAL SAU UTILIZAȚI MODURILE DE URMĂRIRE AUTOMATĂ

Se recomandă „modul manual” pentru a avea control deplin asupra panoramei și încadrării camerei. „Modul participant” este recomandat atunci când mai mulți participanți se află în sala de conferințe. „Modul difuzor” este recomandat atunci când camera trebuie să se concentreze pe o singură persoană.

4. CONECTAȚI MICROFONUL DE EXTENSIE OPȚIONAL

„Microfonul de extensie opțional pentru IRIS*” poate fi conectat la portul USB de pe spatele camerei IRIS.

**Se recomandă utilizarea microfonului de extensie în încăperi unde distanța de la difuzor este mai mare de 5 metri.*



FUNȚIILE TELECOMENZII

RO

Oprire redare video

*Interceptare convorbire

**Panoramare/înclinare cameră

Control volum

Oprire sonor

Modul manual

Moduri de setare personalizate

Comutare la intervalul dinamic

Finalizare convorbire*

Resetare poziție cameră

Oprire microfon

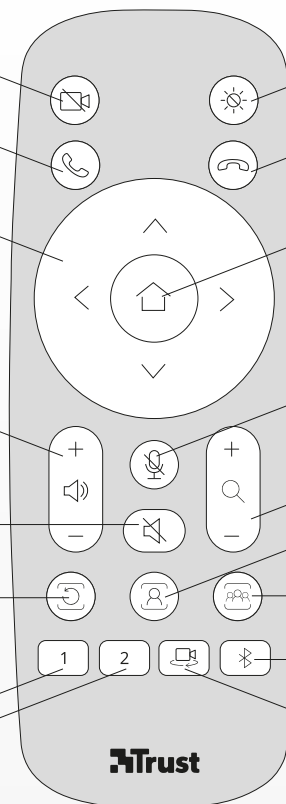
Control panoramare**

Modul difuzor

Modul participant

Modul Bluetooth®

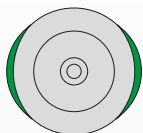
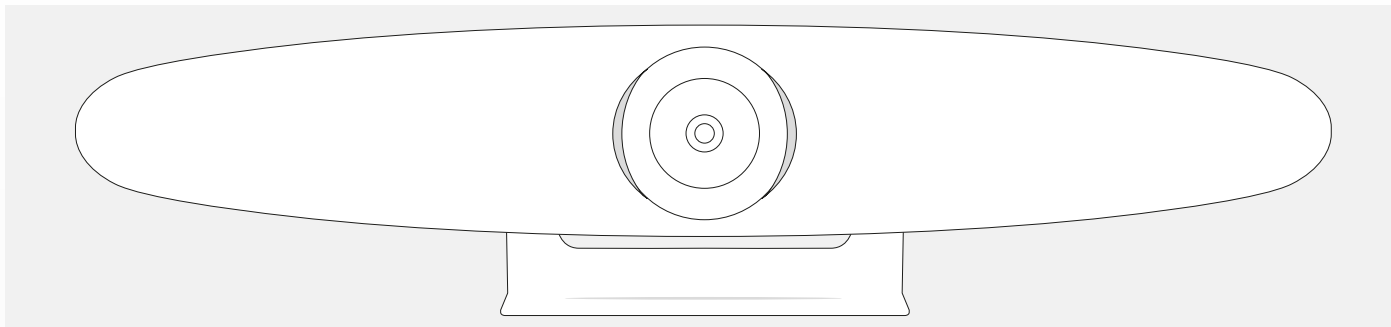
Reflectare video



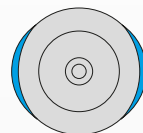
**În funcție de suportul software pentru conferințe
**Suportat în modul manual*

INEL INDICATOR CU LED-URI

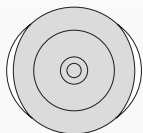
RO



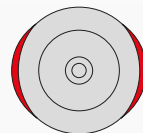
PÂLPÂIE VERDE
Conexiunea IRIS a reușit



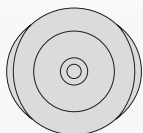
ALBASTRU
Modul Bluetooth®



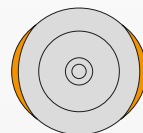
ALB
IRIS funcționează



ROȘU
Microfonul este dezactivat



OPRIRE
Mod standby



PORTOCALIU
Actualizarea firmware-ului

1. ASOCIEREA IRIS LA DISPOZITIVUL DVS. BLUETOOTH®

Vă puteți conecta telefonul sau tableta la IRIS prin Bluetooth® utilizând modul Bluetooth®.

- A** Apăsați butonul Bluetooth® de pe telecomanda wireless. Se va reda un sunet prompt și LED-ul va începe să pâlpâie în culoarea albastru.
- B** ,Mergeți la setările Bluetooth® ale dispozitivului dvs. mobil și adăugați IRIS ca dispozitiv nou.

Acum puteți utiliza IRIS pentru apeluri audio (videoclipul nu este acceptat prin Bluetooth®). Apăsarea butonului Bluetooth® de pe telecomanda wireless va dezactiva modul Bluetooth®. IRIS nu se va reconecta automat la dispozitivul dvs. Accesați setările dispozitivului mobil pentru a adăuga din nou IRIS.

2. MODURI DE SETARE PERSONALIZATE

Puteți salva poziția preferată a camerei ținând apăsat butonul „1” sau „2” de pe telecomanda wireless timp de 5 secunde, atunci când poziția este salvată se va auzi un sunet prompt.

Dacă apăsați butonul „1” sau „2” de pe telecomanda wireless, poziția camerei se va schimba în poziția salvată. Modurile de urmărire automată vor fi dezactivate atunci când se utilizează setări personalizate.

SPECIFICAȚII

RO

Dimensiunile aparatului:	141 x 601 x 115 mm
Greutatea:	2,2 kg
Dimensiunile telecomenzii:	135 x 50 x 22 mm
Greutatea:	55 g
Cerințe energetice:	12V DC/2A @100-240V AC, 50/60Hz
Informații despre senzor:	1/2.5 inch, CMOS, 8.51M pixel
Rezoluția senzorului:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Câmpul vizual al camerei:	Diagonal: 120°, Orizontal: 113°, Vertical: 83°
Panoramarea/inclinarea obiectivului:	Da, Panoramare @ +/-15 grade, Înclinare @ +/-10 grade
Tehnologia imaginii:	Vedere clară
Reducere video-zgomot:	Da
Compensarea luminii:	WDR & SDR
Urmărire automată:	Mod manual, mod difuzor și mod participant
Limită de panoramare:	Panoramare digitală x 5
Salvare resetări:	2 moduri obișnuite de presetare

Tehnologie audio:	Sunet clar
Sistem audio optimizat pentru voce:	Da
Algoritm pentru microfon cu optimizarea camerei	Da
Rețea de microfoane cu fascicul	Da; 4 microfoane
Interval de detectare a microfonului:	Optimizat pentru 5 metri:
Banda de frecvență a microfonului:	100 - 10,000 Hz
Sensibilitatea microfonului:	-38 dB
Raportul semnal-zgomot al microfonului:	65 dB
Viteza de date a microfonului:	32 KHz
Banda de frecvență a difuzorului:	100 - 16,000 Hz
Sensibilitatea difuzorului:	82 +/- 3 dB @ 1.0M
Raportul semnal-zgomot al difuzorului:	69 dB
Volumul de ieșire al difuzorului:	max 96 dB punct maxim @ 0.5M
Tehnologie anti-vibrații:	Da
Conexiune interfață:	1 x port USB-C (USB 3.2 gen 1) 1 x port USB (USB 2.0) (Pentru microfon extern opțional) Conector de alimentare Dispozitiv de blocare Kensington Bluetooth 5.0

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

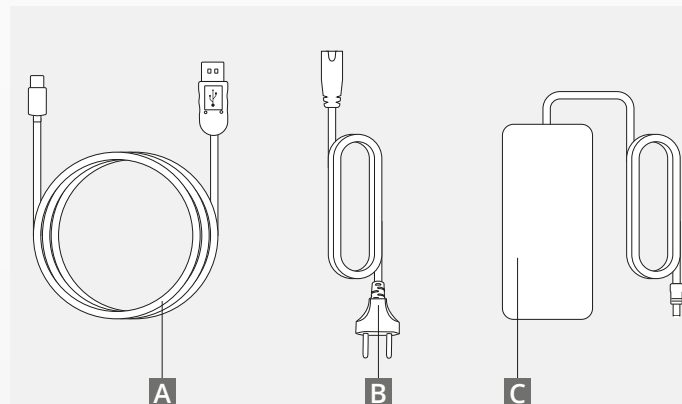
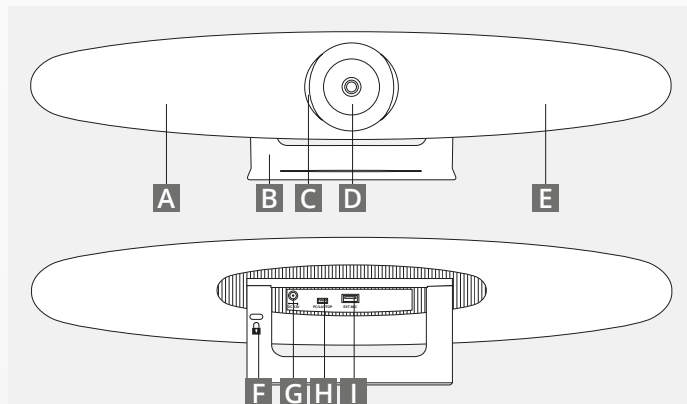
BG

1. ВИДЕО КОНФЕРЕНТНА КАМЕРА

- A** Интегриран високоговорителен модул
- B** Регулируема стойка за маса
- C** LED индикаторен пръстен
- D** 120° широкоъгълни лещи
- E** Лъчеобразуващ микрофон
- F** Слот за обезопасяване Kensington
- G** Входен порт за захранване
- H** Входен порт за USB-C кабел
- I** Порт (USB) за опционален разширителен микрофон

2. КАБЕЛИ

- A** USB 3 метров кабел
- B** Захранващ кабел
- C** Захранващ адаптер



СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

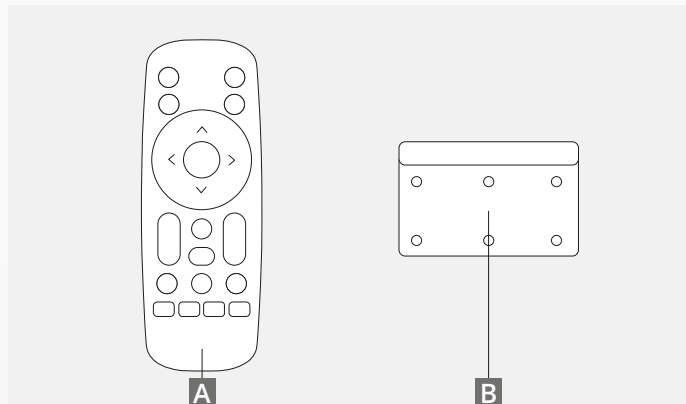
BG

3. АКСЕСОАРИ

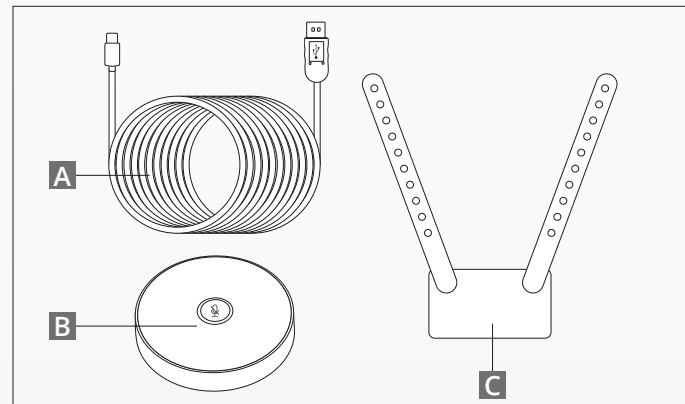
- A** Безжично дистанционно управление (включени 2 батерии AAA)
- B** Конзола за стенен монтаж (приложени са винтове)

4. ОПЦИОННИ АКСЕСОАРИ

- A** USB удължителен кабел за Настолен компютър/ Лаптоп
- B** Разширителен микрофон
- C** Монтажен ТВ комплект



ПРОДАВА СЕ ОТДЕЛНО:



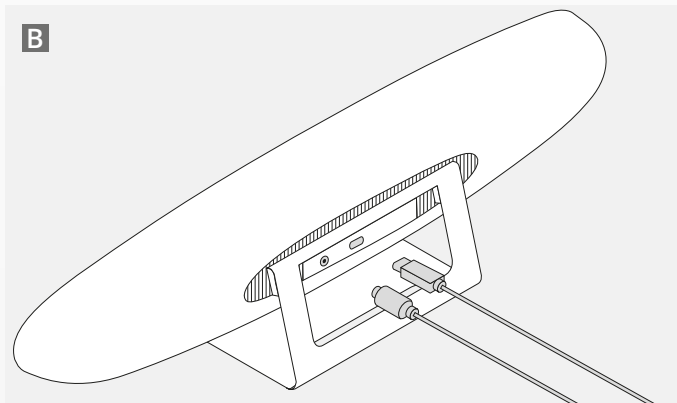
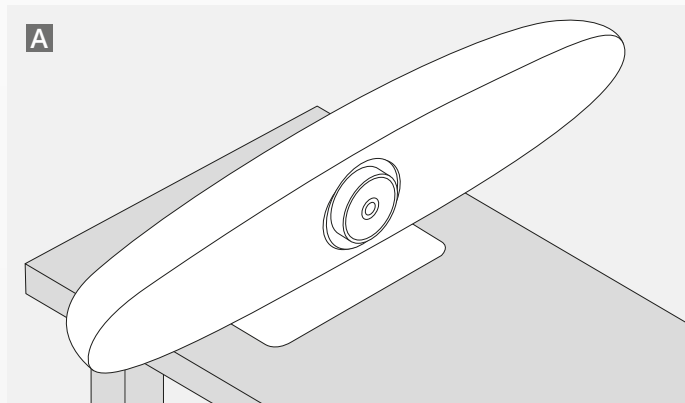
СЪВЕТИ ЗА РАЗПОЛАГАНЕ / РЪКОВОДСТВО

BG

Препоръчително е да поставите системата на камерата възможно най-близо до нивото на очите. Така ще осигурите най-добри характеристики на микрофона и видеото.

1. ИЗПОЛЗВАНЕ НА СТОЙКА ЗА МАСА

- A** Поставете видео конферентната камерна система на маса или рафт до микрофона.
- B** Свържете кабелите

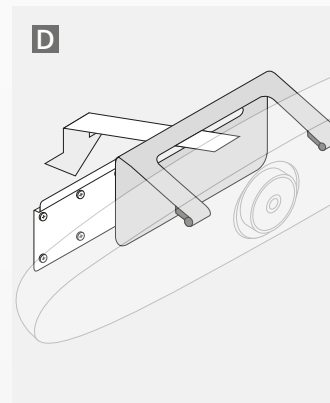
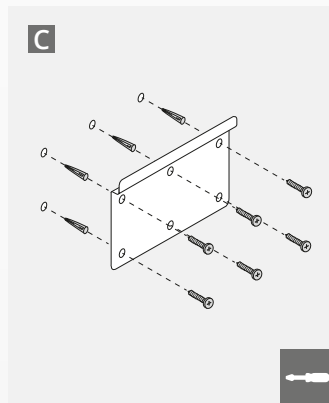
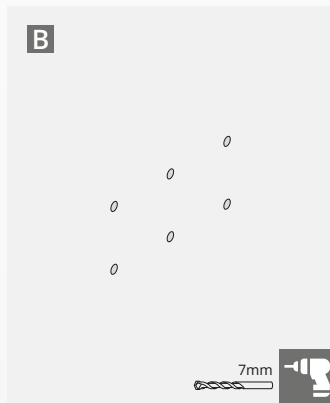
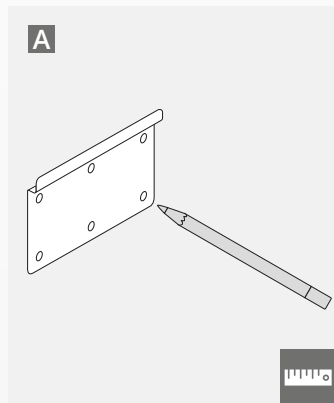


2. ИЗПОЛЗВАНЕ НА СТЕНЕН МОНТАЖ

- A** Измерете позицията, където на стената трябва да бъде монтирана камерата. Вземете монтажната планка, поставете я на стената и използвайте молив, за да очертаете позицията на отворите на стената. Уверете се, че монтажът е изравнен.
- B** Пробийте отворите на маркираните позиции.
- C** Уверете се, че използвате подходящи дюбели и винтове за Вашия тип стена.
- D** Прикрепете стойката на камерата към монтажната планка на стената.

3. ИЗПОЛЗВАНЕ НА МОНТАЖ НА ТВ

Намерете повече информация за опционния ТВ монтаж на адрес www.trust.com/videoconferencing



БЪРЗО РЪКОВОДСТВО ЗА СТАРТ

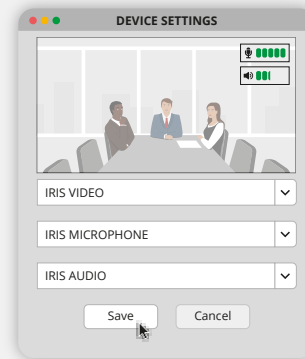
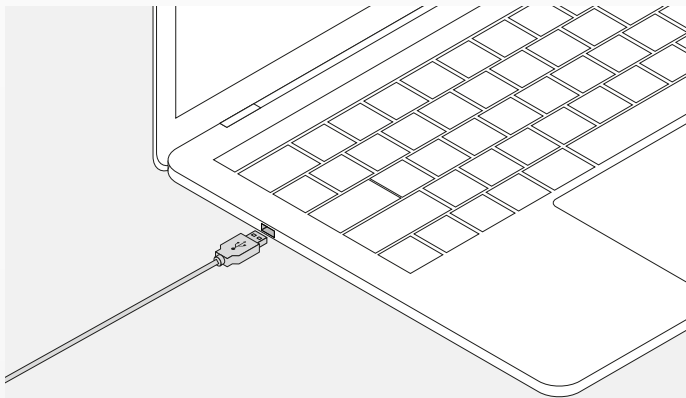
BG

1. СВЪРЗВАНЕ НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ И USB-C КАБЕЛ

Включете приложения USB-C кабел към задната страна на IRIS и свържете камерата към свободен USB порт на своя лаптоп или настолен компютър. LED индикаторът ще мига в зелено, когато IRIS е свързана успешно.

2. НАСТРОЙКА НА КОНФЕРЕНТНИЯ СОФТУЕР

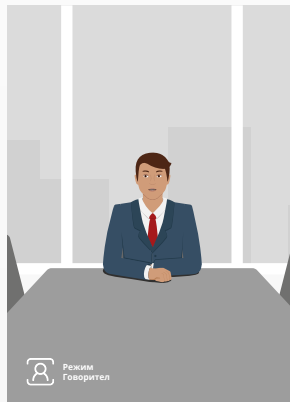
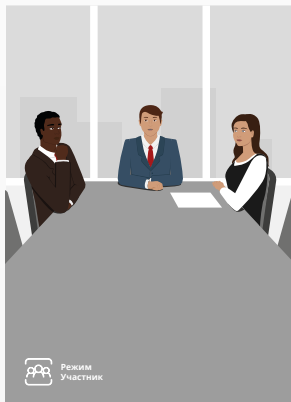
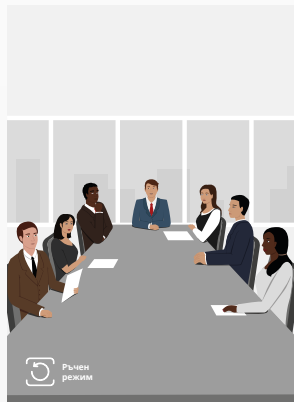
Отидете до настройките на устройството и хардуера в приложението за Видео конференция, което сте избрали и се уверете, че сте избрали IRIS като камера по подразбиране, микрофон и високоговорител.



3. НАСТРОЙКИ НА КАДРИТЕ НА КАМЕРАТА РЪЧНО ИЛИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ

РЕЖИМИТЕ ЗА АВТОМАТИЧНО ПРОСЛЕДЯВАНЕ

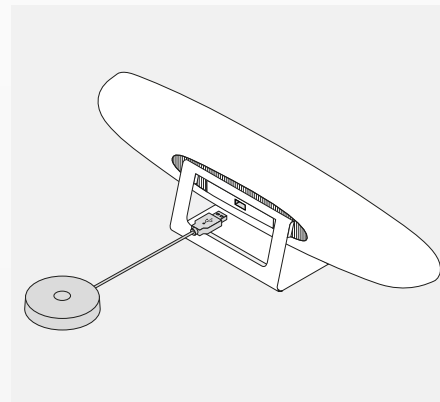
„Ръчният режим“ е препоръчителен за пълен контрол на увеличението и кадрирането на камерата. „Режим Участник“ е препоръчителен, когато в стаята са свързани много участници. „Режим Говорител“ е препоръчителен, когато камерата трябва да бъде фокусирана върху едно лице.



4. ВКЛЮЧЕТЕ ОПЦИОННИЯ РАЗШИРИТЕЛЕН МИКРОФОН

Опционният „разширителен микрофон“ за IRIS* може да бъде включен в USB порта в задната страна на IRIS.

**Разширителният микрофон е препоръчителен за ползване в стаи, където разстоянието между говорителите е повече от 5 метра.*



ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ BG

Деактивиране на видео

*Приемане на обаждане

**Панорамна камера/Накланяне

Контрол на силата на звука

Деактивиране на аудио

Ръчен режим

Режими с потребителски настройки

Превключване на динамичен обхват

Приключване на разговор*

Нулиране позицията на камерата

Деактивиране на микрофон

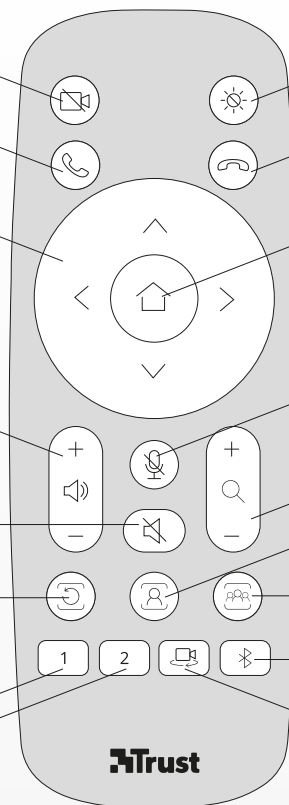
Контрол на увеличение**

Режим Говорител

Режим Участник

Bluetooth® режим

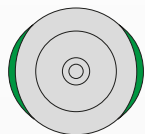
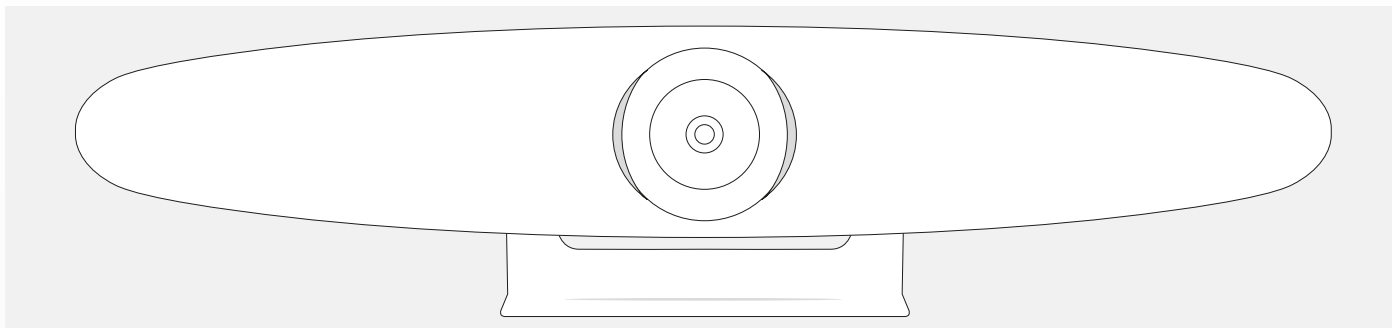
Огледално видео



*Зависи от поддръжката на конферентния софтуер
**Поддържа се в „Ръчен режим“

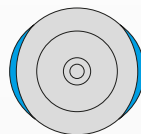
LED ИНДИКАТОРЕН ПРЪСТЕН

BG



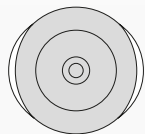
МИГА В ЗЕЛЕНО

IRIS връзката е успешна



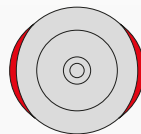
СИНЬО

Bluetooth® режим



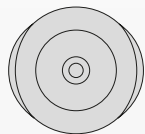
БЯЛО

IRIS се използва



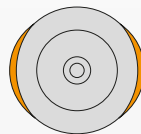
ЧЕРВЕНО

Микрофонът е заглушен



ИЗКЛЮЧЕН

Режим на готовност



ОРАНЖЕВО

Актуализация на фърмуер

1. СВЪРЗВАНЕ НА IRIS КЪМ ВАШЕ BLUETOOTH® УСТРОЙСТВО

Можете да свържете Вашия телефон или таблет чрез Bluetooth® към IRIS като използвате режим Bluetooth®.

- A** Натиснете бутона Bluetooth® на дистанционното управление. Трябва да бъде възпроизведено запитване, а LED ще мига в синьо.
- B** Отидете в Bluetooth® настройките на Вашето мобилно устройство и добавете IRIS като ново устройство.

Сега можете да използвате IRIS за аудио обаждания (видео не се поддържа през Bluetooth®). Като натиснете бутона Bluetooth® на дистанционното управление ще активирате режим Bluetooth®. IRIS няма да свърже автоматично повторно Вашето устройство. Отидете в настройките на Вашето мобилно устройство и добавете отново IRIS.

2. РЕЖИМИ С ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

Сега можете да запазите предпочитаната от Вас позиция на камерата като задържите натиснати бутон „1“ или „2“ на безжичното дистанционно управление за 5 секунди, когато позицията е запазена, трябва да се отвори подсецане.

Когато натиснете бутони „1“ или „2“ на безжичното устройство, позицията на камерата ще се смени към запазената позиция. Режимите за автоматично проследяване ще бъдат деактивирани, когато използвате потребителски настройки.

СПЕЦИФИКАЦИИ

BG

Размери на модула:	141 x 601 x 115 мм
Тегло:	2,2 кг
Размери на дистанционното управление:	135 x 50 x 22 мм
Тегло:	55 гр
Изисквания за захранване:	12V DC/2A @100-240V AC, 50/60Hz
Информация за сензор:	1/2.5 инча, CMOS, 8.51M пиксела
Резолуция на сензора:	3840 x 2160 (4K, UHD)
FOV на камера:	Диагонално: 120°, Хоризонтално: 113°, Вертикално: 83°
Панорамни/Наклонящи лещи:	Да, Панорама @ +/-15 градуса, Наклон @ +/-10 градуса
Технология на изображение:	ClearView
Редуциране на видео шум:	Да
Компенсация на светлина:	WDR и SDR
Авто проследяване:	Ръчен режим, режим Говорител и режим Участник
Граница на увеличение:	5 x дигитално увеличение
Запазени предварителни настройки:	2 режима за потребителски предварителни настройки

Аудио технология:	ClearSound
Гласово оптимизирано аудио:	Да
Алгоритъм на микрофон с оптимизация за стаята:	Да
Лъчеобразуващ микрофон:	Да; 4 микрофона
Обхват на микрофон:	Оптимизиран за 5 метра
Честотен обхват на микрофона:	100 - 10 000 Hz
Чувствителност на микрофона:	-38 dB
Микрофон SNR:	65 dB
Поток данни на микрофона:	32 KHz
Честотен обхват на високоговорителя:	100 - 16 000 Hz
Чувствителност на високоговорителя:	82 +/- 3 dB @ 1.0M
Високоговорител SNR:	69 dB
Изходен обем на високоговорителя:	Макс. 96 dB пик @ 0.5M
Антивибрационна технология:	Да
Интерфейсна връзка:	1 x USB-C порт (USB 3.2 поколение 1) 1 x USB порт (USB 2.0) (за опционен външен микрофон) Конектор за захранване Слот за обезопасяване Kensington Bluetooth 5.0

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

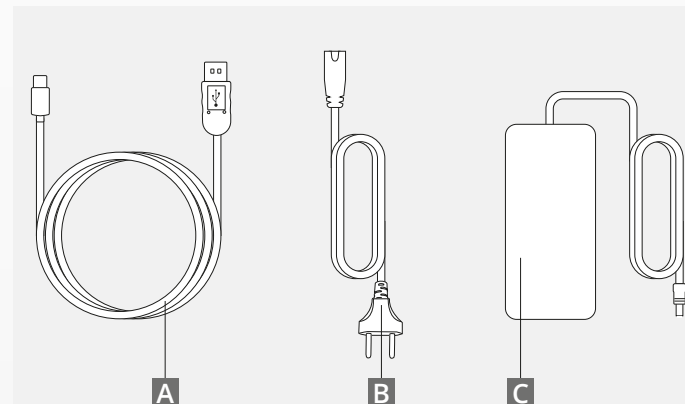
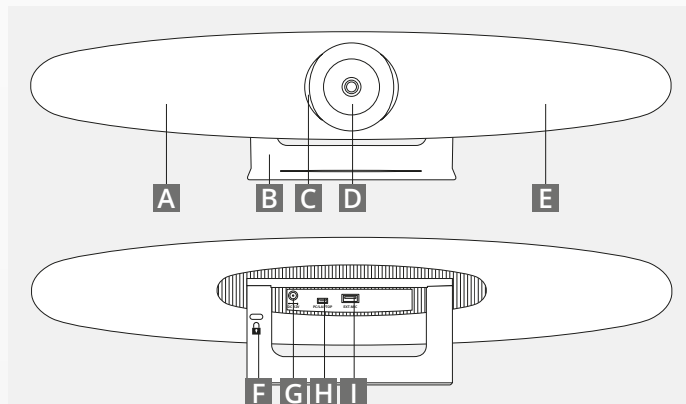
RU

1. СИСТЕМА КАМЕР ДЛЯ ВИДЕОКОНФЕРЕНЦИЙ

- A** Встроенный динамик
- B** Регулируемая настольная подставка
- C** Светодиодный кольцевой индикатор
- D** Широкоугольный объектив на 120 °
- E** Лучеобразный микрофон
- F** Отверстие под Кенсингтонский замок
- G** Входной порт для кабеля питания
- H** Входной порт для кабеля USB-C
- I** Дополнительный расширенный (USB-)порт микрофона

2. КАБЕЛИ

- A** USB-кабель длиной 3 м
- B** Кабель питания
- C** Адаптер питания



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

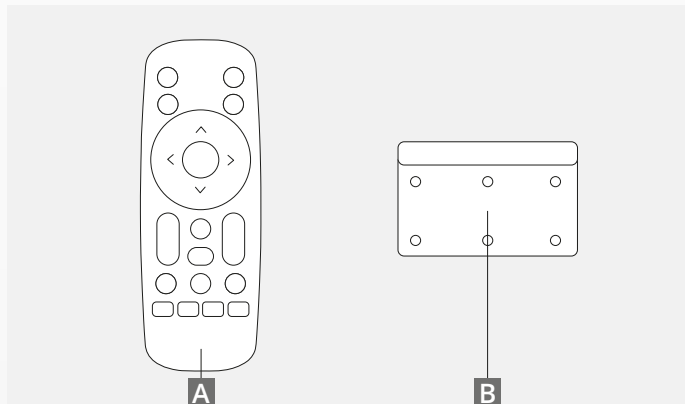
RU

3. АКСЕССУАРЫ

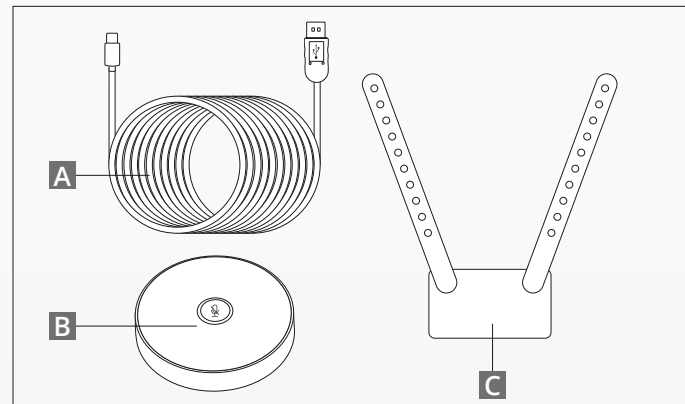
- A** Пульт дистанционного управления (2 батарейки типа AAA в комплекте)
- B** Кронштейн для настенного монтажа (винты в комплекте)

4. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

- A** Удлиненный USB-кабель для ПК/ноутбука
- B** Выдвижной микрофон
- C** Комплект для монтажа на телевизоре



ПРОДАЕТСЯ ОТДЕЛЬНО:



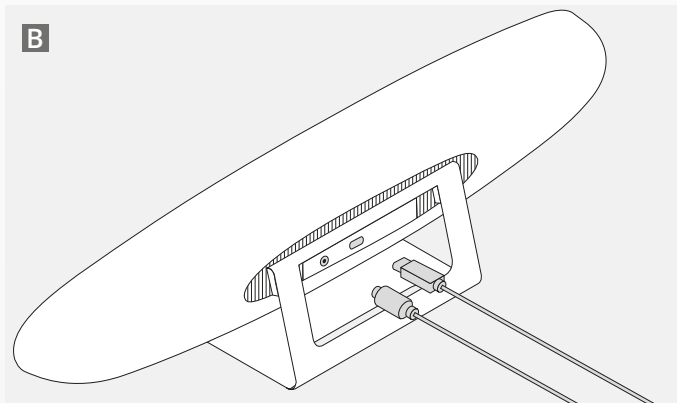
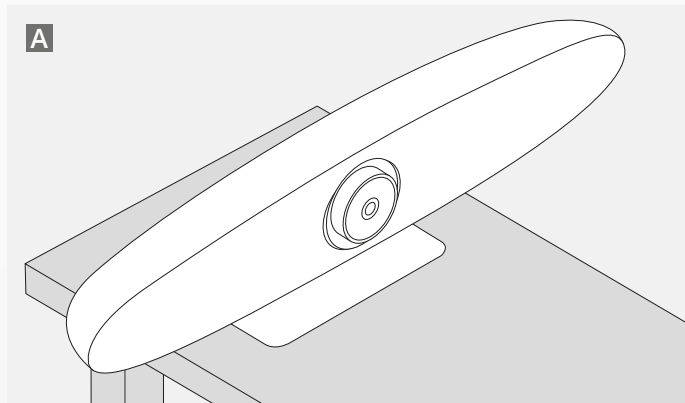
СОВЕТЫ/РУКОВОДСТВО ПО РАЗМЕЩЕНИЮ

RU

Рекомендуется размещать систему камер как можно ближе к уровню глаз.
Такой способ размещения обеспечит оптимальную работу микрофона и видеосвязи.

1. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЛЬНОЙ ПОДСТАВКИ

- A** Разместите систему камер для видеоконференций на столе или полке рядом с монитором.
- B** Присоедините кабели

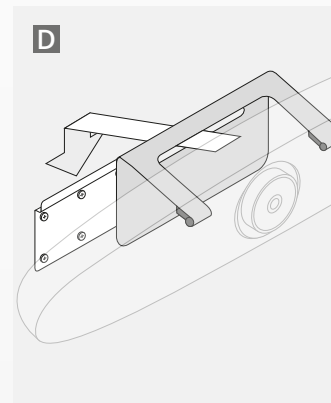
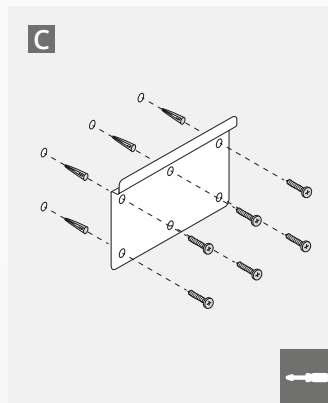
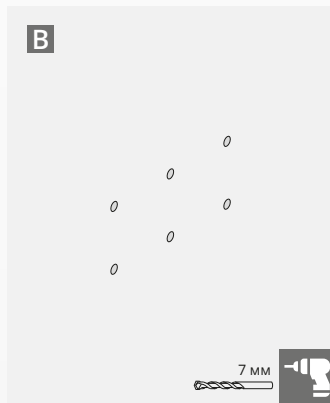
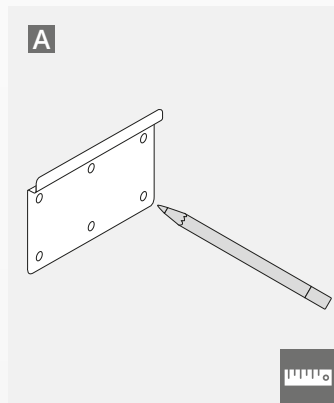


2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТЕННОГО КРОНШТЕЙНА

- A** Измерьте положение, в котором камера должна быть закреплена на стене. Выньте настенный кронштейн, приложите его к стене и карандашом нарисуйте расположение отверстий на стене. Убедитесь, что настенный кронштейн выровнен.
- B** Просверлите отверстия в отмеченном месте.
- C** Используйте дюбели и винты, тип которых подходит для типа стены.
- D** Прикрепите стойку камеры к настенному кронштейну.

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРОНШТЕЙНА ДЛЯ ТЕЛЕВИЗОРА

Более подробная информация о дополнительном кронштейне для телевизора доступна по ссылке: www.trust.com/videoconferencing



КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

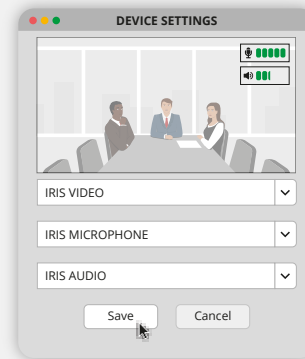
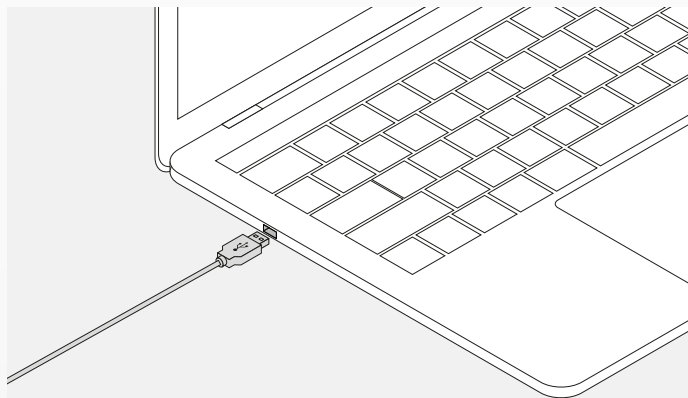
RU

1. ПОДКЛЮЧИТЕ КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ И USB-C

Вставьте кабель USB-C из комплекта к задней части камеры IRIS и подключите камеру к свободному USB-порту на ноутбуке или ПК. Светодиодный индикатор будет мигать зеленым после подключения камеры IRIS.

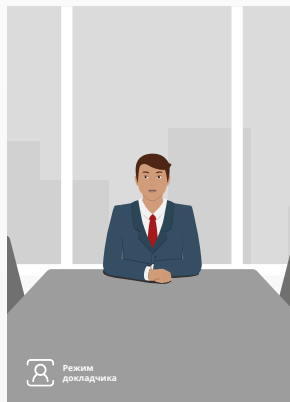
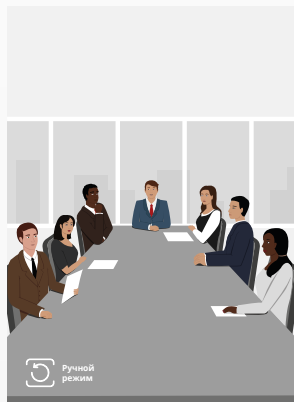
2. НАСТРОЙКА ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ДЛ Я ПРОВЕДЕНИЯ ВИДЕОКОНФЕРЕНЦИЙ

Перейдите к настройкам устройств и аппаратного оборудования приложения для видеоконференций и убедитесь, что камера IRIS выбрана в качестве камеры, микрофона и динамика по умолчанию.



3. НАСТРОЙКА КАДРИРОВАНИЯ КАМЕРЫ ВРУЧНУЮ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО СЛЕЖЕНИЯ

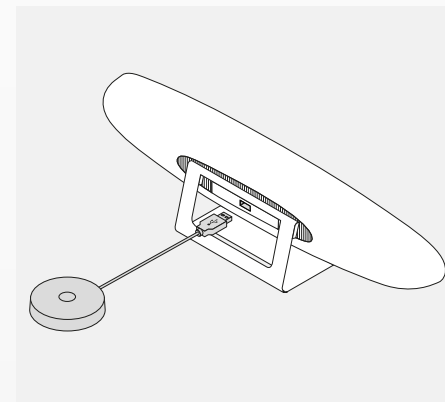
Ручной режим рекомендуется для полного управления масштабированием камеры и кадрированием. Режим участника рекомендуется, когда в конференц-зале находятся несколько участников. Режим докладчика рекомендуется, когда камера должна быть сфокусирована на одном человеке.



4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ВЫДВИЖНОГО МИКРОФОНА

Дополнительный выдвижной микрофон для камеры IRIS* можно подключить к USB-порту на задней панели камеры IRIS.

**Выдвижной микрофон рекомендуется использовать в помещениях, где расстояние до динамика превышает 5 м.*



ФУНКЦИИ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ RU

Отключение видео

*Прием вызова

** Панорамирование/наклон камеры

Регулятор громкости

Отключение звука

Ручной режим

Пользовательские режимы настроек

Изменение динамического диапазона

Завершение вызова*

Сброс положения камеры

Отключение микрофона

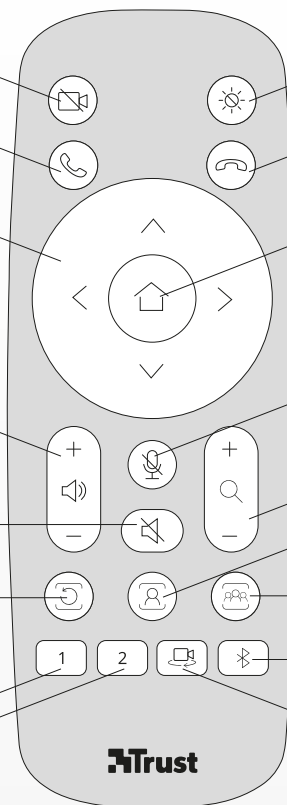
Управление масштабированием**

Режим докладчика

Режим участника

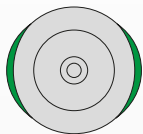
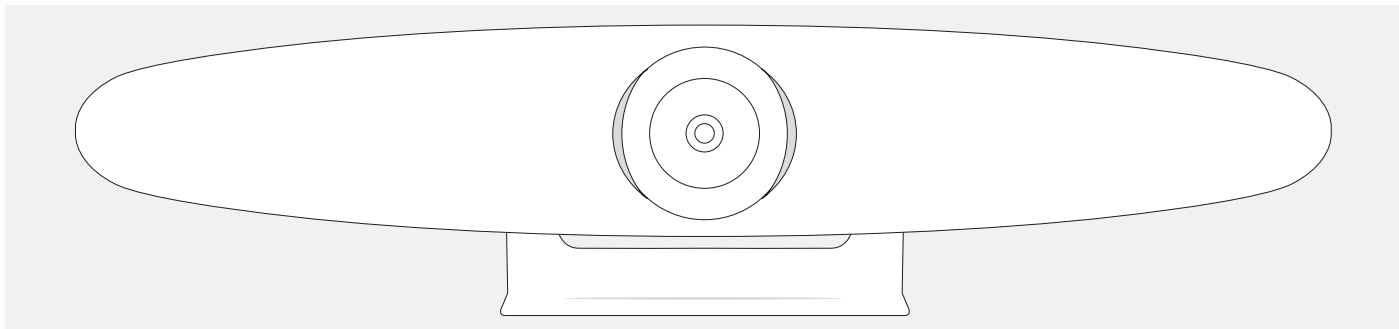
Режим Bluetooth®

Зеркальное видео



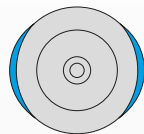
**Зависит от поддержки программного обеспечения для конференц-связи*
***Поддерживается в ручном режиме*

СВЕТОДИОДНЫЙ КОЛЬЦЕВОЙ ИНДИКАТОР RU



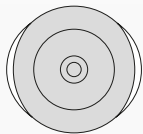
МИГАЕТ ЗЕЛЕНЫМ ЦВЕТОМ

Установлено подключение к камере IRIS



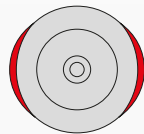
СИНИЙ

Режим Bluetooth®



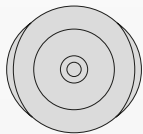
БЕЛЫЙ

Камера IRIS работает



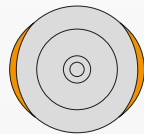
КРАСНЫЙ

Микрофон отключен



ВЫКЛ.

Режим ожидания



ОРАНЖЕВЫЙ

Обновление микропрограммы

1. СОПРЯЖЕНИЕ КАМЕРЫ IRIS С УСТРОЙСТВОМ BLUETOOTH®

Вы можете подключить телефон или планшет к камере IRIS через Bluetooth® в режиме Bluetooth®.

- A** Нажмите клавишу Bluetooth® на пульте дистанционного управления. Прозвучит звуковой сигнал, а светодиодный индикатор начнет мигать синим цветом.
- B** Перейдите в настройки Bluetooth® мобильного устройства и добавьте камеру IRIS в качестве нового устройства.

Теперь вы можете использовать камеру IRIS для аудиовызовов (видео через Bluetooth® не поддерживается). При нажатии кнопки Bluetooth® на пульте дистанционного управления отключается режим Bluetooth®. Камера IRIS не подключается к устройству повторно в автоматическом режиме. Чтобы снова добавить камеру IRIS, перейдите в настройки мобильного устройства.

2. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ РЕЖИМЫ НАСТРОЕК

Вы можете сохранить желаемое положение камеры, удерживая кнопки «1» или «2» на пульте дистанционного управления в течение 5 секунд, при сохранении положения прозвучит звуковой сигнал.

При нажатии кнопок «1» или «2» на пульте дистанционного управления положение камеры изменится на сохраненное. При использовании пользовательских режимов настроек режим автоматического слежения будет отключен.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

RU

Размеры устройства:	141 x 601 x 115 мм
Масса:	2,2 кг
Размеры пульта дистанционного управления:	135 x 50 x 22 мм
Масса:	55 г
Требования к питанию:	12 В / 2 А при 100-240 В, 50/60 Гц
Информация о датчике:	1/2,5 дюйма, CMOS, 8,51 МП
Разрешающая способность датчика:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Камера FOV:	Диагональ: 120 °, по горизонтали: 113 °, по вертикали: 83°
Объектив с функцией панорамирования и наклона:	Да, панорамирование при +/-15 градусов, наклон при +/-10 градусов
Технология изображения:	ClearView
Подавление видеошумов:	Да
Компенсация освещения:	WDR и SDR
Автоматическое слежение:	Ручной режим, режим докладчика и режим участника
Предел масштабирования:	5-кратное цифровое увеличение
Сохранение предустановок:	2 пользовательских режима предустановок

Технология звука:	ClearSound
Аудио с оптимизацией под голос:	Да
Микрофонный алгоритм с оптимизацией помещения:	Да
Лучеобразный микрофон:	Да; 4 микрофона
Дальность действия микрофона:	Оптимизирован для расстояния 5 м
Диапазон частоты микрофона:	От 100 до 10 000 Гц
Чувствительность микрофона:	-38 дБ
Отношение сигнала/шума микрофона:	65 дБ
Скорость передачи данных микрофона:	32 кГц
Диапазон частоты динамика:	От 100 до 16 000 Гц
Чувствительность динамика:	82 +/- 3 дБ при расстоянии 1,0 м
Отношение сигнала/шума динамика:	69 дБ
Громкость выходного сигнала динамика:	максимум 96 дБ в пике при расстоянии 0,5 м
Антивибрационная технология:	Да
Интерфейсное соединение:	1 порт USB-C (USB 3.2 поколения 1) 1 порт USB (USB 2.0) (для дополнительного внешнего микрофона) Разъем питания Кенсингтонский замок Bluetooth 5.0

ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΊΑΣ

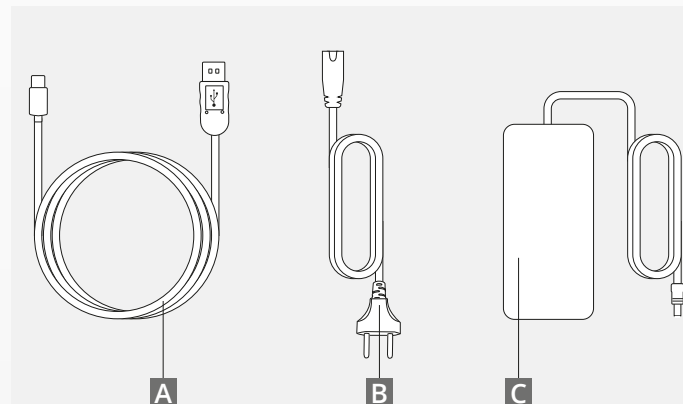
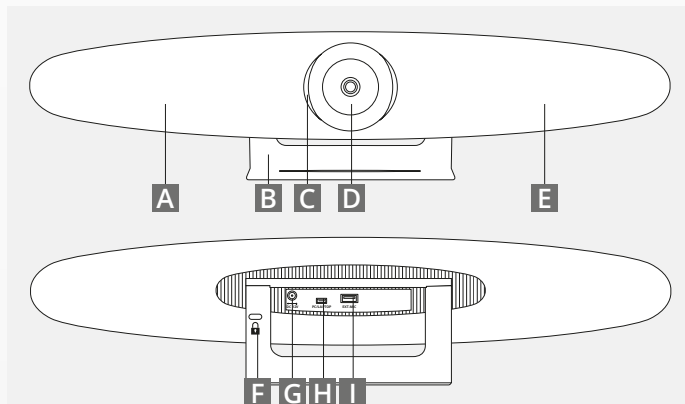
EL

1. ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΜΕΡΑΣ ΤΗΛΕΔΙΔΑΣΚΕΨΗΣ

- A** Ενσωματωμένη μονάδα ηχείου
- B** Ρυθμιζόμενη βάση γραφείου
- C** Δακτύλιος ένδειξης LED
- D** Ευρυγώνιοι φακοί 120°
- E** Διάταξη μικροφώνου διαμόρφωσης δέσμης
- F** Υποδοχή ασφαλείας Kensington
- G** Θύρα εισόδου καλωδίου
- H** Θύρα εισόδου καλωδίου USB-C
- I** Θύρα (USB) προαιρετικού μικροφώνου επέκτασης

2. ΚΑΛΩΔΙΑ

- A** Καλώδιο USB 3 μέτρων
- B** Καλώδιο
- C** Προσαρμογέας ρεύματος



ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΊΑΣ

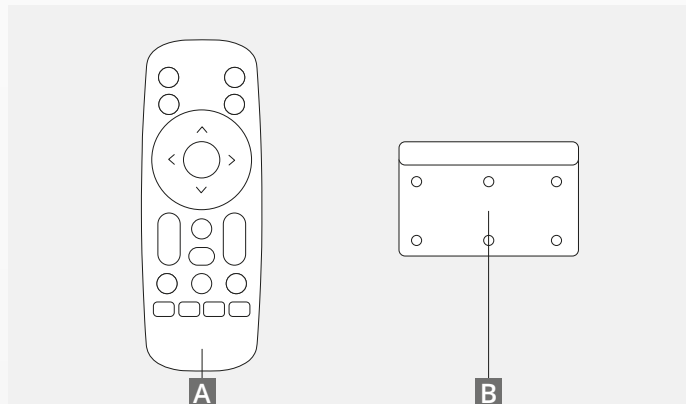
EL

3. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

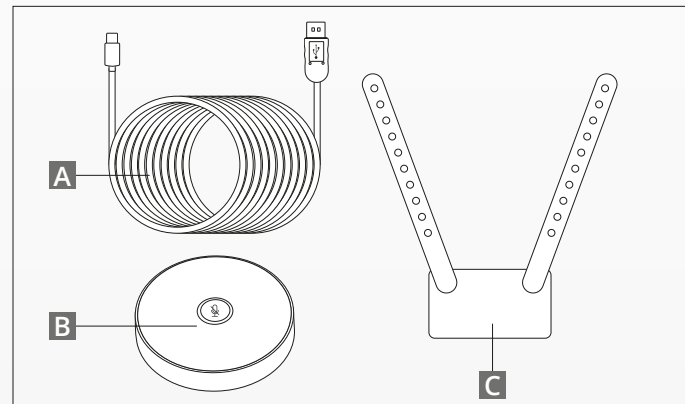
- A** Ασύρματο τηλεχειριστήριο (περιλαμβάνονται 2 x AAA μπαταρίες)
- B** Βραχίονας στήριξης σε τοίχο (Περιλαμβάνονται βίδες)

4. ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- A** Καλώδιο προέκτασης USB για Υπολογιστή/Λάπτοπ
- B** Μικρόφωνο επέκτασης
- C** Κιτ στήριξης τηλεόρασης



ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ:



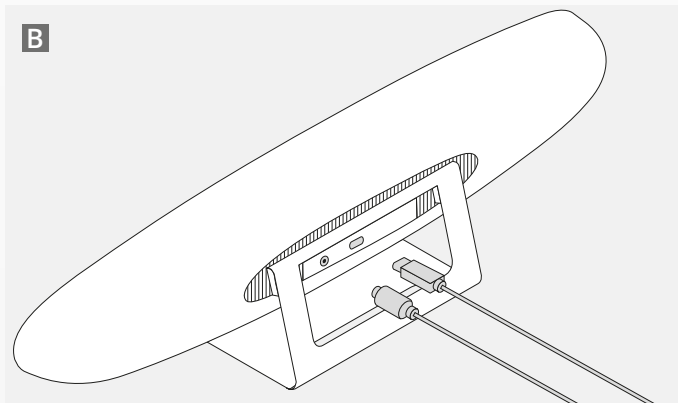
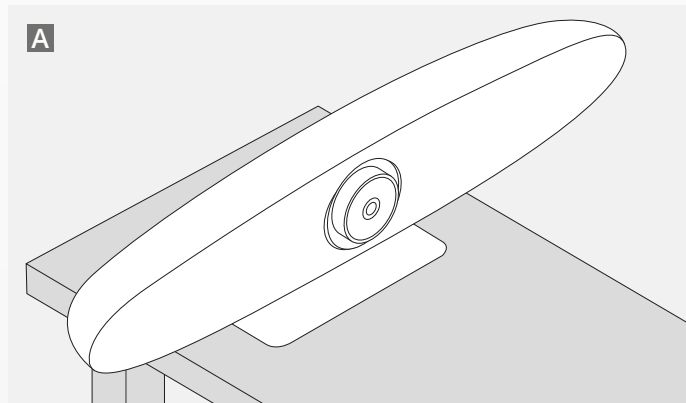
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΤΟΠΟΘΈΤΗΣΗΣ / ΟΔΗΓΌΣ

EL

Συστήνεται η τοποθέτηση του συστήματος κάμερας όσο το δυνατόν πιο κοντά στο ύψος των ματιών. Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την καλύτερη επίδοση του μικροφώνου και του βίντεο.

1. ΧΡΉΣΗ ΤΗΣ ΒΆΣΗΣ ΓΡΑΦΈΙΟΥ

- A** Τοποθετήστε το σύστημα κάμερας τηλεδιάσκεψης στο τραπέζι ή σε ένα ράφι κοντά στο μόνιτορ.
- B** Συνδέστε τα καλώδια

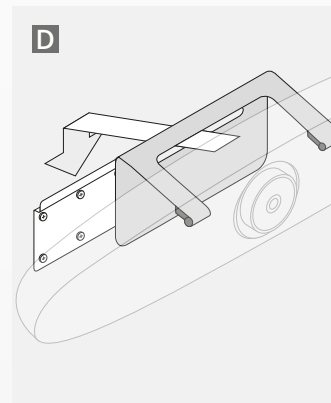
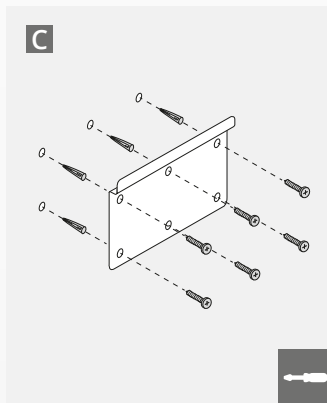
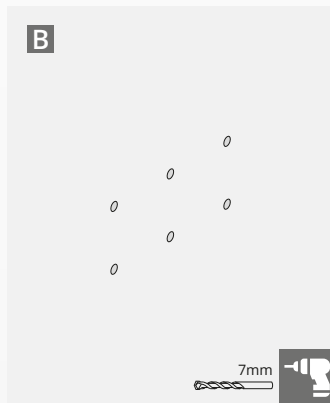
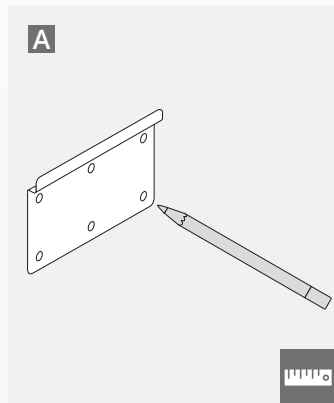


2. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΟΪΧΙΑΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

- A** Μετρήστε τη θέση όπου πρέπει να τοποθετηθεί η κάμερα στον τοίχο. Αφαιρέστε την επιτοίχια στήριξη, τοποθετήστε την στο τοίχο και χρησιμοποιήστε ένα μολύβι για να σημειώσετε τη θέση των οπών στον τοίχο. Βεβαιωθείτε ότι η επιτοίχια στήριξη είναι στο ίδιο επίπεδο.
- B** Τρυπήστε στα σημεία όπου έχουν σημειωθεί οι οπές.
- C** Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει το κατάλληλο είδος βυσμάτων και βιδών για το είδος του τοίχου σας.
- D** Τοποθετήστε τη βάση της κάμερας στην επιτοίχια στήριξη.

3. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Βρείτε περισσότερες πληροφορίες για την προαιρετική βάση τηλεόρασης στο www.trust.com/videoconferencing



ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

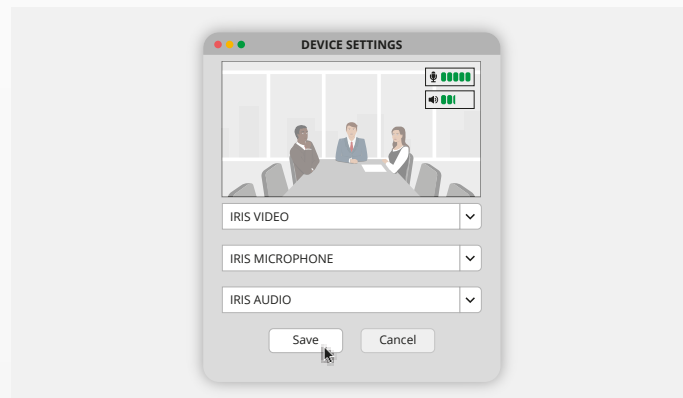
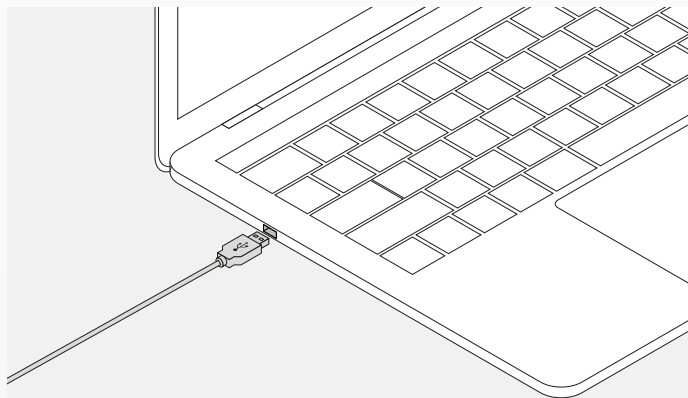
EL

1. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ USB-C

Συνδέστε το καλώδιο USB-C που περιλαμβάνεται στη συσκευασία στο πίσω μέρος του IRIS και συνδέστε την κάμερα σε μια ελεύθερη θύρα στο λάπτοπ ή τον σταθερό υπολογιστή σας. Η ένδειξη LED θα αναβοσβήνει με πράσινο όταν το IRIS συνδεθεί πλήρως.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Μεταβείτε στη ρύθμιση των συσκευών και του υλισμικού της εφαρμογής Τηλεδιάσκεψης της επιλογής σας και βεβαιωθείτε ότι επιλέξατε το IRIS ως προεπιλεγμένη κάμερα, μικρόφωνο και ηχείο.



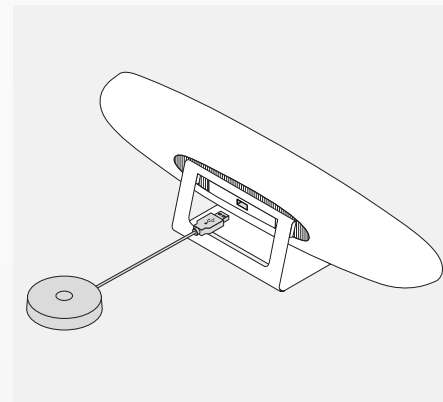
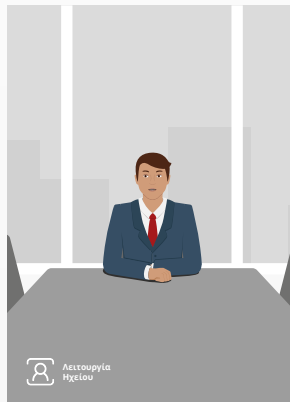
3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ Ή ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΥ

Η «Χειροκίνητη λειτουργία» συστήνεται γιατί παρέχει πλήρη έλεγχο στο ζουμ και το πλαίσιο. Η «Λειτουργία Συμμετέχοντα» προτείνεται όταν πολλοί συμμετέχοντες βρίσκονται στην αίθουσα σύσκεψης. Η «Λειτουργία ηχείου» προτείνεται όταν η κάμερα θα πρέπει να επικεντρώνεται σε ένα μόνο άτομο.

4. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ.

Το προαιρετικό «μικρόφωνο επέκτασης για το IRIS*», μπορεί να συνδεθεί στη θύρα USB στο πίσω μέρος του IRIS.

**Το μικρόφωνο επέκτασης προτείνεται για δωμάτια όπου η απόσταση του ηχείου είναι μεγαλύτερη των 5 μέτρων.*



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

EL

Απενεργοποίηση βίντεο

*Απάντηση κλήσης

** Κάμερα περιστροφής/κλίσης

Έλεγχος έντασης

Απενεργοποίηση ήχου

Χειροκίνητη λειτουργία

Λειτουργίες προσαρμοσμένης ρύθμισης

Αλλαγή δυναμικού εύρους

Τερματισμός κλήσης*

Επαναφορά θέσης κάμερας

Απενεργοποίηση μικροφώνου

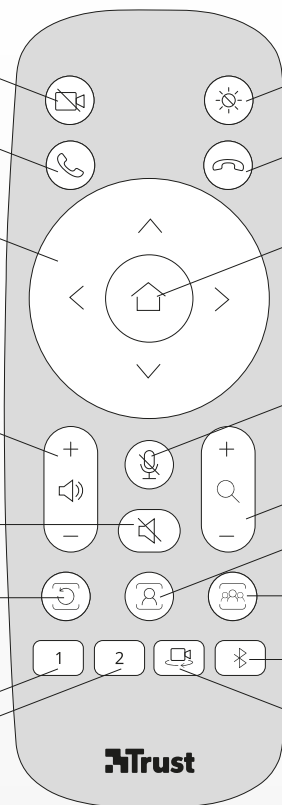
Έλεγχος ζουμ**

Λειτουργία Ηχείου

Λειτουργία Συμμετέχοντα

Λειτουργία Bluetooth®

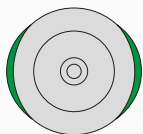
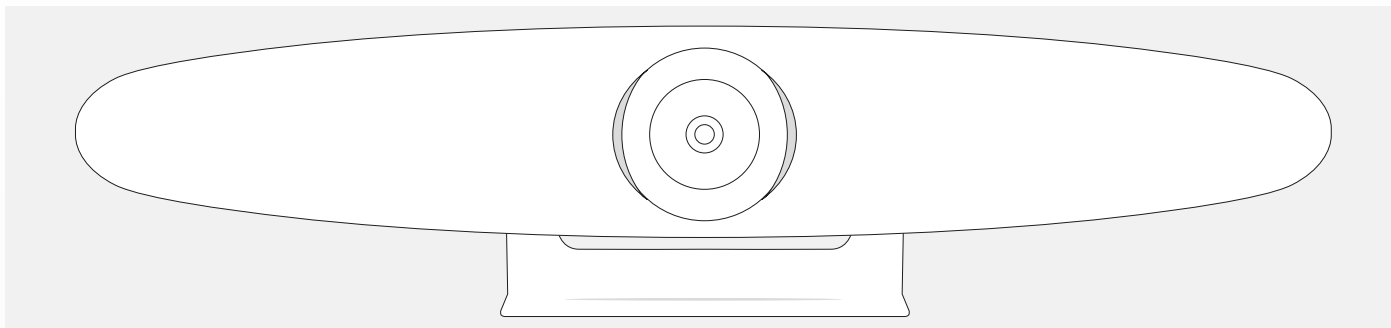
Βίντεο με εφέ καθρέφτη



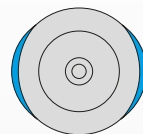
*Εξαρτάται από την υποστήριξη λογισμικού σύσκευης
**Υποστηρίζεται στη «χειροκίνητη λειτουργία»

ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΈΝΔΕΙΞΗΣ LED

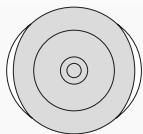
EL



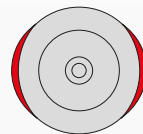
ΠΡΑΣΙΝΟ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ
Επιτυχής σύνδεση IRIS



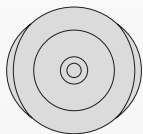
ΜΠΛΕ
Λειτουργία Bluetooth®



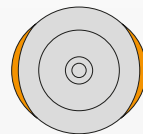
ΛΕΥΚΟ
Το IRIS χρησιμοποιείται



ΚΟΚΚΙΝΟ
Το μικρόφωνο είναι στο
αθόρυβο



ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
Λειτουργία αναμονής



ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ
Ενημέρωση υλικολογισμικού

1. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ IRIS ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ BLUETOOTH®

Μπορείτε να συνδέσετε το τηλέφωνο ή το τάμπλετ σας μέσω Bluetooth® στο IRIS χρησιμοποιώντας τη λειτουργία Bluetooth®.

- A** Πατήστε το πλήκτρο Bluetooth® από το ασύρματο τηλεχειριστήριο. Θα ακουστεί ένας σύντομος ήχος και το LED θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει με μπλε.
- B** Μεταβείτε στις ρυθμίσεις Bluetooth® της κινητής σας συσκευής και προσθέστε το IRIS ως νέα συσκευή.

Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε το IRIS για κλήσεις (το βίντεο δεν υποστηρίζεται μέσω Bluetooth®). Πατώντας το πλήκτρο Bluetooth® στο ασύρματο τηλεχειριστήριο η λειτουργία Bluetooth® θα απενεργοποιηθεί. Το IRIS δε θα επανασυνδεθεί αυτόματα στη συσκευή σας. Μεταβείτε στις ρυθμίσεις της κινητής σας συσκευής για να προσθέσετε το IRIS εκ νέου.

2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

Μπορείτε να αποθηκεύσετε την προτιμώμενη θέση της κάμεράς σας πατώντας το πλήκτρο «1» ή το «2» στο ασύρματο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα και ένας σύντομος ήχος θα ακουστεί όταν αποθηκευτεί η θέση.

Όταν πατήσετε το πλήκτρο «1» ή «2» στο ασύρματο τηλεχειριστήριο, η θέση της κάμερας θα αλλάξει στην αποθηκευμένη θέση. Οι λειτουργίες αυτόματου εντοπισμού θα απενεργοποιηθούν όταν χρησιμοποιείτε προσαρμοσμένες ρυθμίσεις.

Διαστάσεις μονάδας:	141 x 601 x 115 mm
Βάρος:	2,2 kg
Διαστάσεις τηλεχειριστηρίου:	135 x 50 x 22 mm
Βάρος:	55 g
Απαιτούμενη ισχύς:	12V DC/2A @100-240V AC, 50/60Hz
Πληροφορίες αισθητήρα:	1/2.5 inch, CMOS, 8.51M pixel
Ανάλυση αισθητήρα:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Κάμερα FOV	Διαγώνια: 120°, Οριζόντια: 113°, Κάθετα: 83°
Φακοί Περιστροφής/Κλίσης:	Yes, Περιστροφή @ +/-15 μοίρες, Κλίση @ +/-10 μοίρες
Τεχνολογία εικόνας:	ClearView
Μείωση θορύβου βίντεο:	Ναι
Ελαφριά αντιστάθμιση:	WDR & SDR
Αυτόματος εντοπισμός:	Χειροκίνητη λειτουργία, λειτουργία ηχείου και λειτουργία συμμετέχοντα
Όριο ζουμ:	5 x ψηφιακό ζουμ
Αποθήκευση προεπιλογών:	2 προσαρμοσμένες λειτουργίες προεπιλογών

Τεχνολογία ήχου:	ClearSound
Ήχος βελτιστοποίησης φωνής:	Ναι
Αλγόριθμος μικροφώνου με βελτιστοποίηση δωματίου:	Ναι
Διάταξη μικροφώνου διαμόρφωσης δέσμης:	Ναι: 4 μικρόφωνα
Εύρος εντοπισμού μικροφώνου:	Βελτιστοποιημένο για 5 μέτρα
Εύρος συχνότητας μικροφώνου:	100 - 10,000 Hz
Ευαισθησία μικροφώνου:	-38 dB
SNR μικροφώνου:	65 dB
Ταχύτητα διαβίβασης δεδομένων μικροφώνου:	32 KHz
Εύρος συχνότητας ηχείου:	100 - 16,000 Hz
Ευαισθησία ηχείου:	82 +/- 3 dB @ 1.0M
SNR Ηχείου:	69 dB
Ένταση εξόδου ηχείου:	μέγιστη 96 dB κορύφωση @ 0.5M
Αντιδονητική τεχνολογία:	Ναι
Σύνδεση διεπιφάνειας:	1 x θύρα USB-C (USB 3.2 gen 1) 1 x θύρα USB (USB 2.0) (για Προαιρετικό εξωτερικό μικρόφωνο) Σύνδεσμος ρεύματος Κλειδαριά ασφαλείας Kensington Bluetooth 5.0

PAKET İÇERİĞİ

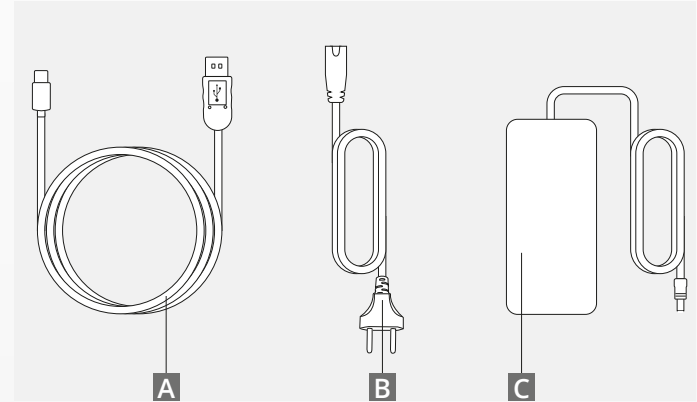
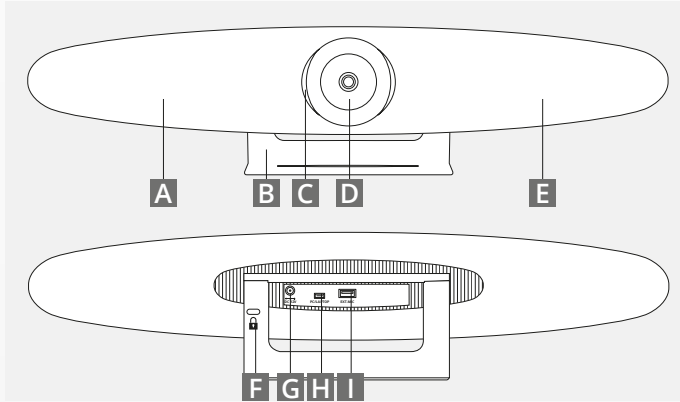
TR

1. VIDEO KONFERANSI KAMERA SİSTEMİ

- A** Entegre hoparlör ünitesi
- B** Ayarlanabilir masa standı
- C** LED-gösterge halkası
- D** 120° Geniş açılı mercek
- E** Hüzme biçimlendirici mikrofon dizisi
- F** Kensington güvenlik yuvası
- G** Güç kablosu giriş yuvası
- H** USB-C kablosu giriş yuvası
- I** İsteğe bağlı ekstra mikrofon (USB) yuvası

2. KABLOLAR

- A** USB 3 metre kablo
- B** Güç kablosu
- C** Güç bağdaştırıcısı



PAKET İÇERİĞİ

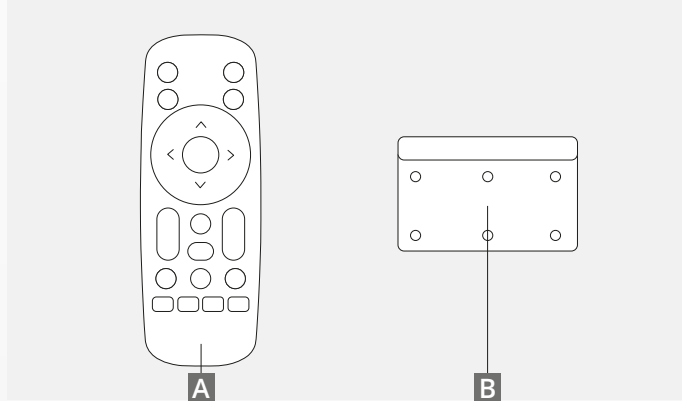
TR

3. AKSESUARLAR

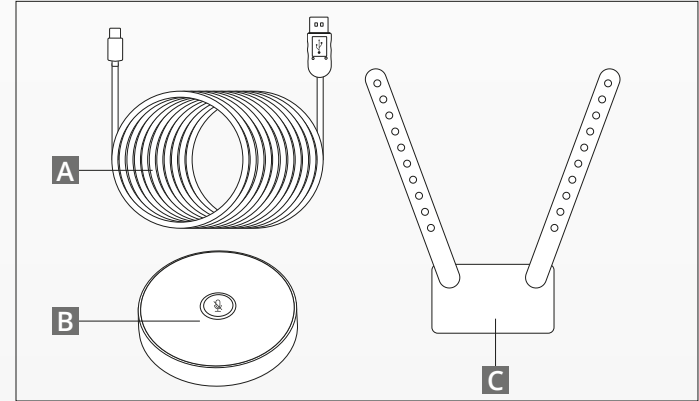
- A** Kablosuz uzaktan kumanda (2 x AAA pil dâhildir)
- B** Duvara monte raf (Vidalar dâhildir)

4. İSTEĞE BAĞLI AKSESUARLAR

- A** PC/Dizüstü Bilgisayarlar için USB uzatmalı kablo
- B** Ekstra mikrofon
- C** TV montaj kiti



AYRI OLARAK SATILIR:



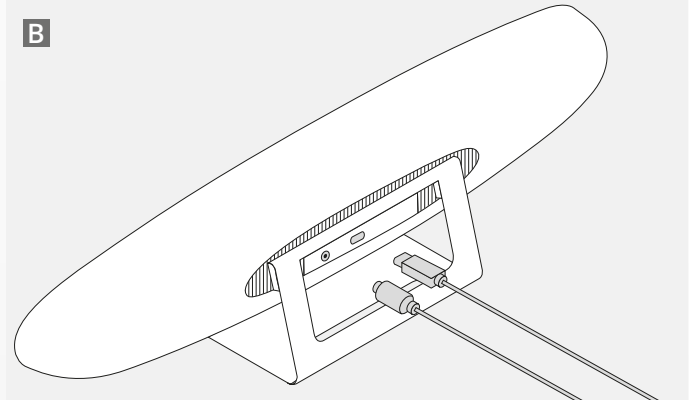
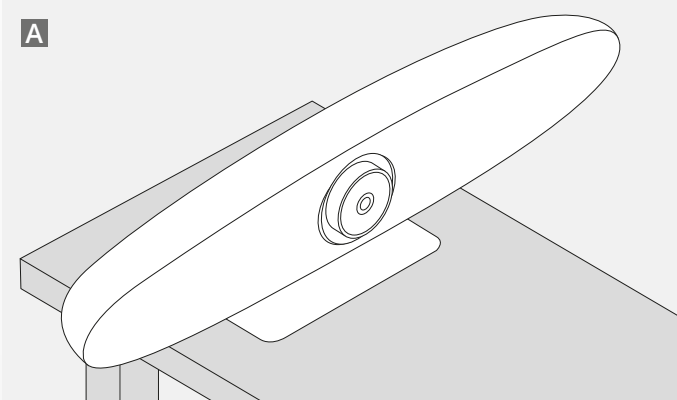
YERLEŐTİRME İPUÇLARI / KILAVUZ

TR

Kamera sisteminin mümkün olduĐunca göz seviyesine yakın yerleŐtirilmesi önerilmektedir. Böylece en iyi mikrofon ve video performansı alabileceksiniz.

1. MASA STANDININ KULLANIMI

- A** Video konferans kamera sistemini ekranın yanında bulunan bir masaya veya rafa yerleŐtirin.
- B** Kabloları baĐlayın



YERLEŐTİRME İPUÇLARI / KILAVUZ

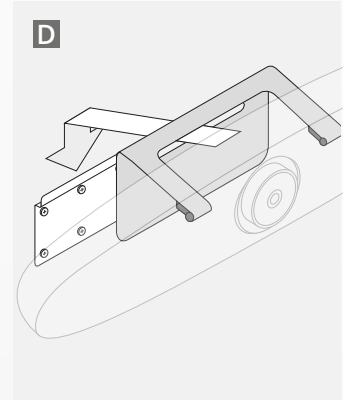
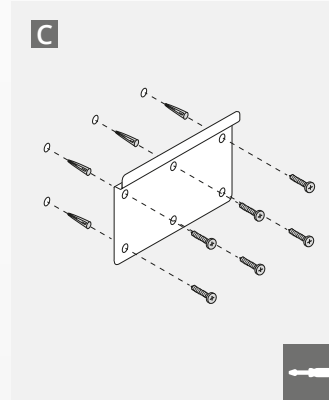
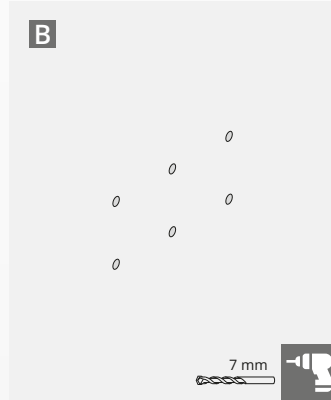
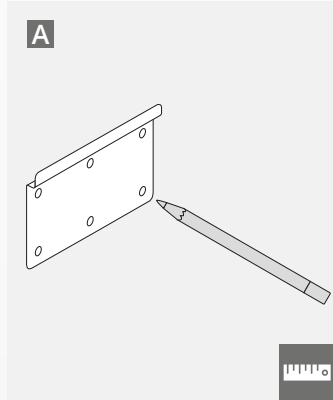
TR

2. DUVAR MONTAJ APARATININ KULLANIMI

- A** Kameranın duvara monte edileceđi konumu ayarlayın. Duvar montaj aparatını çıkarın, duvara yerleőtirin ve bir kalem yardımıyla duvarda delik açılacak yerleri belirleyin. Duvar montaj aparatının hizalı durduğundan emin olun.
- B** İşaretlenmiş konumlarda delikleri açın.
- C** Duvar tipinize uygun priz ve vida türleri kullandığınızdan emin olun.
- D** Kamera standını duvar montaj aparatı ile birleőtirin.

3. TV MONTAJ APARATININ KULLANIMI

İsteđe bađlı TV montaj aparatının kullanımı hakkında daha fazla bilgi için www.trust.com/videoconferencing adresine bakın



HIZLI BAŐLANGIÇ KILAVUZU

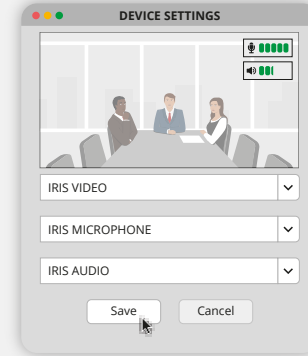
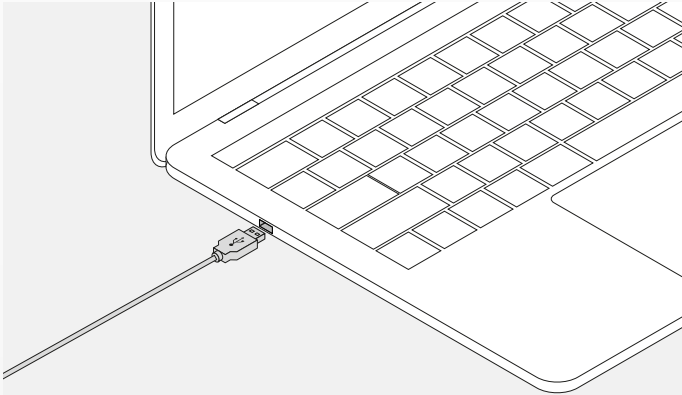
TR

1. GÜÇ VE USB-C KABLolarINI BAĞLAYIN

IRIS'in arka tarafında bulunan dâhili USB-C kablosunu prize takın ve kamerayı dizüstü veya masa üstü bilgisayarınızda bulunan boş bir USB yuvasına bağlayın. IRIS başarılı bir şekilde bağlandığında LED göstergesi yeşil yanıp sönecektir.

2. KONFERANS YAZILIMINI KURUN

Cihazlara ve seçtiğiniz Video Konferansı uygulamasının donanım ayarlarına gidin, IRIS'i varsayılan kamera, mikrofon ve hoparlör olarak seçtiğinizden emin olun.



HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

TR

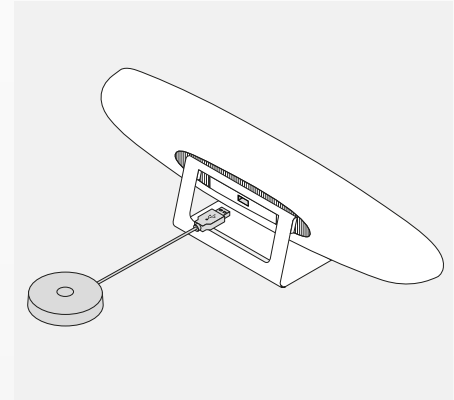
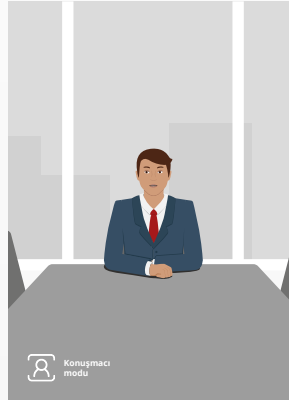
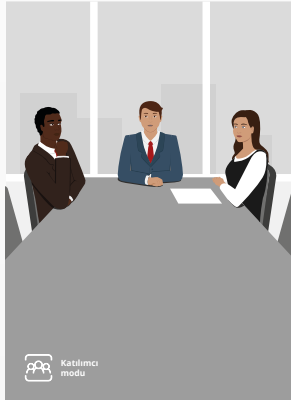
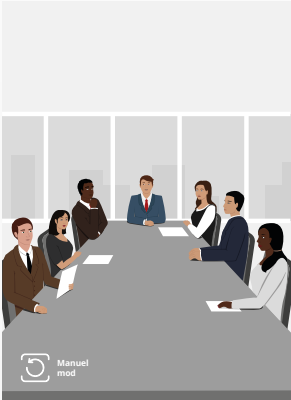
3. KAMERA ÇERÇEVELEMESİNİ MANUEL OLARAK KURUN VEYA OTOMATİK İZLEME MODLARINI KULLANIN

'Manuel mod', kamera yakınlaştırma veya çerçeveleme üzerinde tam kontrol sağlamak istendiğinde tavsiye edilir. 'Katılımcı modu', konferans odasında birden fazla katılımcı olduğunda tavsiye edilir. 'Konuşmacı modu', kameranın tek bir kişiye odaklanması gerektiğinde tavsiye edilir.

4. İSTEĞE BAĞLI EKSTRA MIKROFONU PRIZE TAKIN

İsteğe bağlı "IRIS için ekstra mikrofon*", IRIS'in arka tarafında bulunan USB yuvasına takılabilir.

**Ekstra mikrofonun, konuşmacı mesafesinin 5 metreden fazla olduğu odalarda kullanılması önerilmektedir.*



UZAKTAN KUMANDA FONKSİYONLARI

TR

Videoyu devre dışı bırak

Dinamik aralığı değiştir

*Çağrıyı yanıtla

Çağrıyı bitir*

**Kamera kaydırma/eğme

Kamera pozisyonunu yeniden ayarla

Ses denetimi

Mikrofonu devre dışı bırak

Sesi devre dışı bırak

Yakınlaştırma denetimi**

Manuel mod

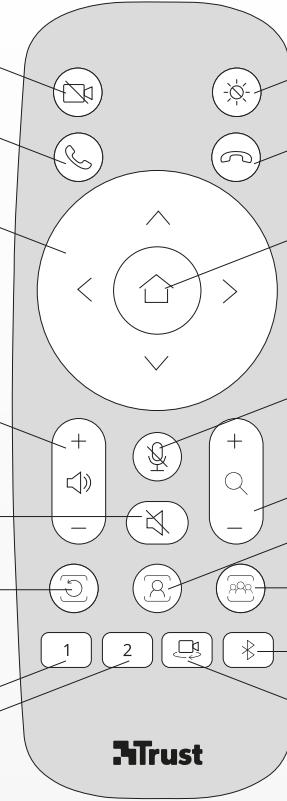
Konuşmacı modu

Özel ayar modları

Katılımcı modu

Bluetooth® modu

Videoyu yansıt

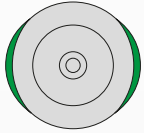
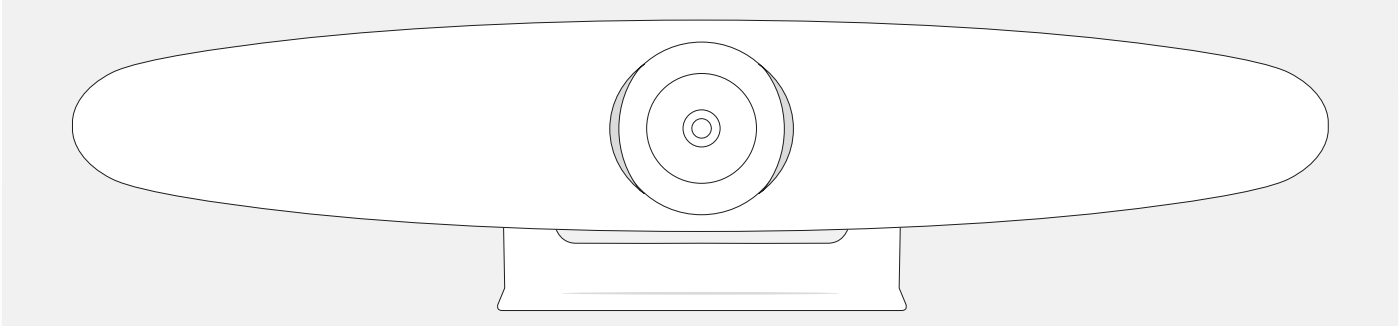


*Konferans yazılım desteğine bağlıdır

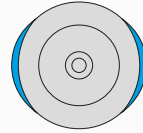
**Manuel mod'da desteklenmektedir

LED-GÖSTERGE HALKASI

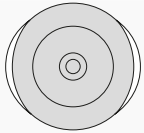
TR



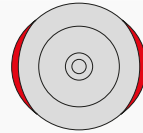
YANIP SÖNEN YEŞİL
IRIS bağlantısı başarılı



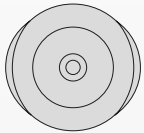
MAVİ
Bluetooth® modu



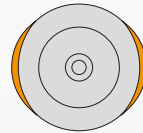
BEYAZ
IRIS kullanılıyor



KIRMIZI
Mikrofon kapalı



KAPALI
Bekleme modu



TURUNCU
Üretici yazılımı güncelleniyor

1. IRIS İLE BLUETOOTH® CİHAZINIZI EŞLEŞTİRME

Bluetooth® modunu kullanarak telefonunuz veya tabletinizi Bluetooth® aracılığıyla IRIS'e bağlayabilirsiniz.

- A** Kablosuz kumandadaki Bluetooth® düğmesine basın. Kısa bir ses duyulacak ve LED mavi yanıp sönmeye başlayacaktır.
- B** Mobil cihazınızın Bluetooth® ayarlarına gidin ve IRIS'i yeni cihaz olarak ekleyin.

Artık sesli çağrılarınız için IRIS'i kullanabilirsiniz (Bluetooth® aracılığıyla video desteklenmemektedir). Kablosuz kumandadaki Bluetooth® düğmesine basınca Bluetooth® modu devre dışı bırakılacaktır. IRIS cihazınıza otomatik olarak yeniden bağlanmayacaktır. Mobil cihaz ayarlarınıza gidin ve IRIS'i tekrar ekleyin.

2. ÖZEL AYAR MODLARI

Kablosuz kumandada bulunan '1' veya '2' düğmelerine 5 saniye boyunca basılı tutarak tercih edilen kamera pozisyonunu kaydedebilirsiniz. Pozisyon kaydedildiğinde kısa bir ses duyulacaktır.

Kablosuz kumandadaki '1' veya '2' düğmelerine basılı tutulduğunda kamera pozisyonu, kayıtlı pozisyona değiştirilecektir. Özel ayarlar kullanılırken otomatik izleme modları devre dışı bırakılacaktır.

TEKNİK ÖZELLİKLER

TR

Birim boyutları:	141 x 601 x 115 mm
Ağırlık:	2,2 kg
Uzaktan kumanda boyutları:	135 x 50 x 22 mm
Ağırlık:	55 g
Güç gereksinimleri:	12 V DC/2A @100-240 V AC, 50/60 Hz
Sensör bilgileri:	1/2,5 inç, CMOS, 8.51M piksel
Sensör çözünürlüğü:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Kamera Görüş Alanı (FOV):	Çapraz: 120°, Yatay: 113°, Dikey: 83°
Kayıtma/Eğme merceği:	Evet, Kayıtma @ +/-15 derece, Eğme @ +/-10 derece
Görüntü teknolojisi:	ClearView
Video-gürültü azaltma:	Evet
Işık dengelemesi:	WDR & SDR
Otomatik izleme:	Manuel mod, konuşmacı modu ve katılımcı modu
Yakınlaştırma sınırı:	5 x dijital yakınlaştırma
Önayarları kaydet:	2 özel önayar modu

Ses teknolojisi:	ClearSound
Optimize edilmiş ses:	Evet
Oda optimizasyonlu mikrofon algoritması:	Evet
Mikrofon-hüzme dizisi:	Evet; 4 mikrofon
Mikrofon çağrı yanıtlama aralığı:	5 metre için optimize edilmiştir
Mikrofon frekans aralığı:	100 - 10.000 Hz
Mikrofon duyarlılığı:	-38 dB
Mikrofon SNR:	65 dB
Mikrofon veri hızı:	32 Khz
Hoparlör frekans aralığı:	100 - 16.000 Hz
Hoparlör duyarlılığı:	82 +/- 3 dB @ 1.0M
Hoparlör SNR:	69 dB
Hoparlör çıkış sesi:	maks 96 dB en yüksek @ 0.5M
Titreşim önleme teknolojisi:	Evet
Arayüz bağlantısı:	1 x USB-C yuvası (USB 3.2 gen 1) 1 x USB yuvası (USB 2.0) (İsteğe Bağlı ekstra mikrofon için) Güç konektörü Kensington güvenlik kilidi Bluetooth 5.0

SADRŽAJ PAKETA

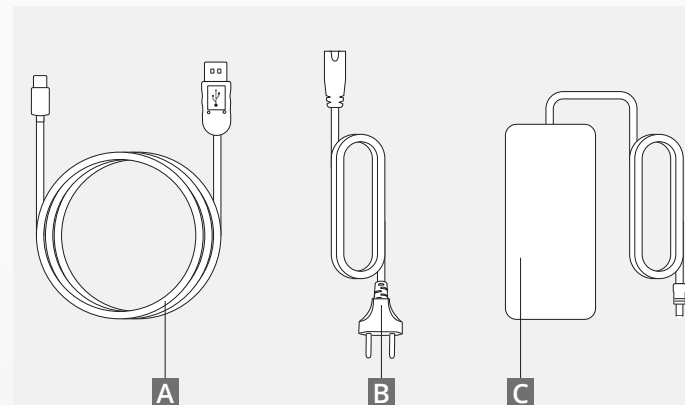
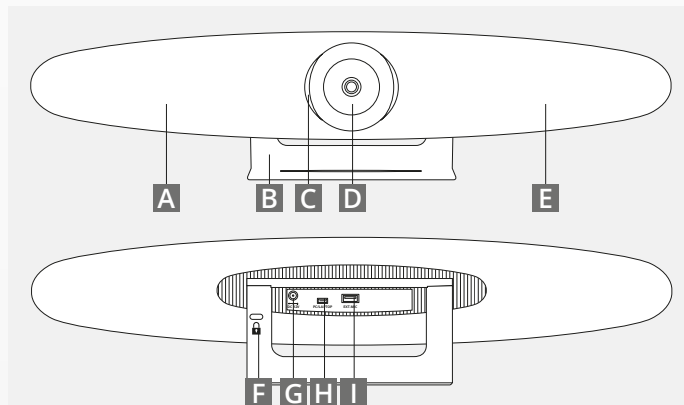
HR

1. SUSTAV KAMERE ZA VIDEOKONFERENCIJE

- A** Integrirana jedinica za govornika
- B** Prilagodljivi stolni stalak
- C** Prsten s LED pokazivačem
- D** Širokokutni objektiv od 120°
- E** Mikrofon s tehnologijom praćenja usmjerenog snopa zvučnih valova (beamforming)
- F** Kensington sigurnosni utor
- G** Ulazni priključak kabela za napajanje
- H** Ulazni priključak za USB-C kabal
- I** Dodatni ulaz za produžni mikrofon (USB)

2. KABELI

- A** Kabel za USB duljine 3 m
- B** Kabel za napajanje
- C** Strujni adapter



SADRŽAJ PAKETA

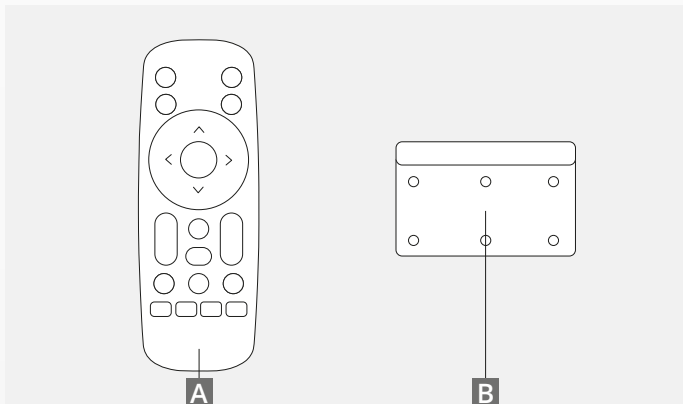
HR

3. PRIBOR

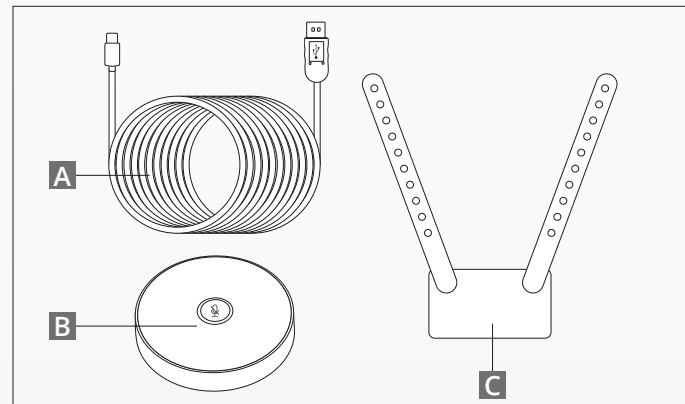
- A** Bežični daljinski upravljač (sadržane 2 AAA baterije)
- B** Zidni nosač (sadržani vijci)

4. DODATNI PRIBOR

- A** USB produžni kabel za stolno/prijenosno računalo
- B** Produžni mikrofon
- C** Komplet za ugradnju TV-a



PRODAJE SE ZASEBNO:



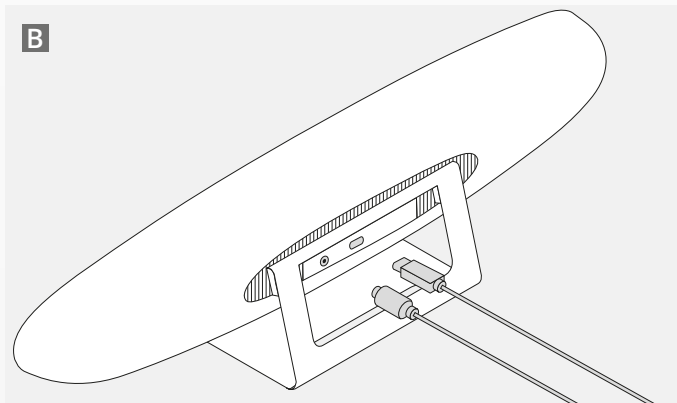
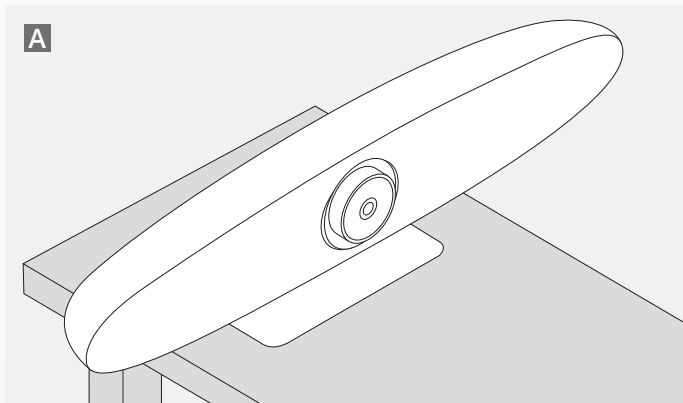
SAVJETI/UPUTE ZA ODABIR POLOŽAJA

HR

Sustav kamere treba namjestiti što bliže razini očiju.
To će omogućiti najbolje performanse mikrofona i kvalitetu prikaza.

1. UPORABA STOLNOG STALKA

- A** Videokonferencijski sustav s kamerom postavite na stol ili policu blizu monitora.
- B** Spojite kabele



SAVJETI/UPUTE ZA ODABIR POLOŽAJA

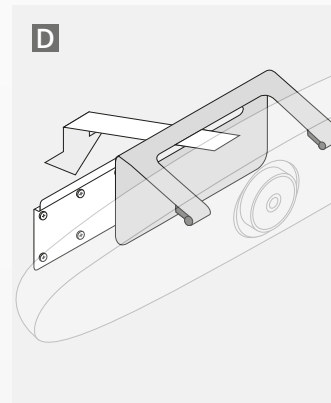
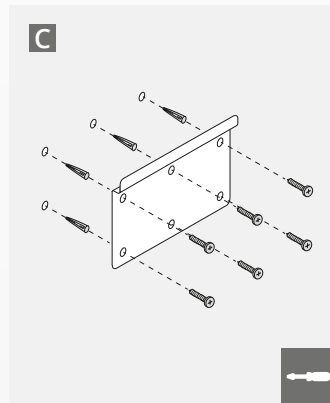
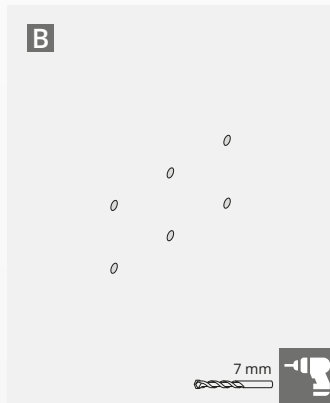
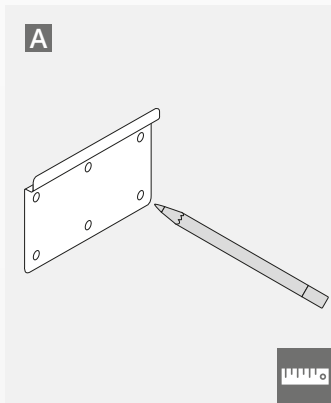
HR

2. UPORABA ZIDNOG NOSAČA

- A** Izmjerite položaj u kojem treba montirati kameru na zidu. Izvadite zidni nosač, stavite ga na zid i olovkom ucrtajte položaj rupa na zidu. Pobrinite se da zidni nosač bude ravan.
- B** Izbušite rupe u označenom položaju.
- C** Obvezno koristite odgovarajući tip spojnice i vijaka za vaš tip zida.
- D** Spojite stalak kamere na zidni nosač.

3. UPORABA NOSAČA TV-A

Više informacija o dodatnom nosaču TV-a pronađite na www.trust.com/videoconferencing



KRATKE UPUTE ZA POČETAK RADA

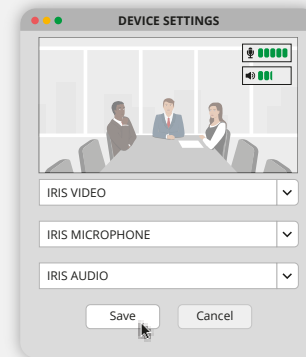
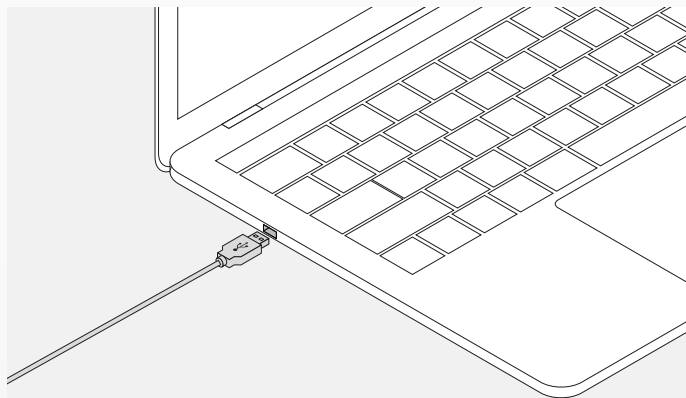
HR

1. SPAJANJE KABELA ZA NAPAJANJE I USB KABELA

Ukopčajte sadržani USB-C kabel na stražnjoj strani sustava IRIS i spojite kameru na slobodan USB ulaz vašeg prijenosnog ili stolnog računala. LED pokazivač trepće zeleno kada je IRIS uspješno spojen.

2. POSTAVLJANJE KONFERENCIJSKOG SOFTVERA

Idite na postavku uređaja i hardvera aplikacije za videokonferencije koju ste odabrali i obvezno odaberite IRIS kao zadanu kameru, mikrofon i zvučnik.



KRATKE UPUTE ZA POČETAK RADA

HR

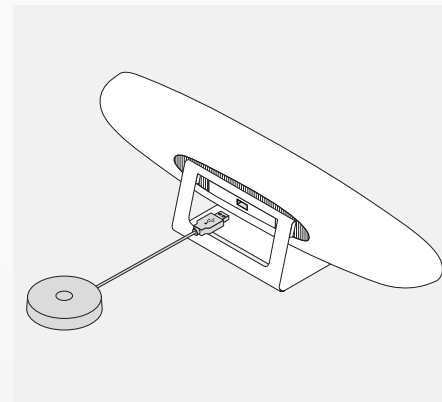
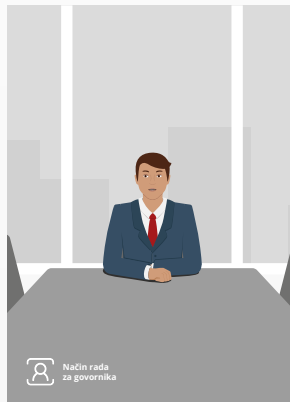
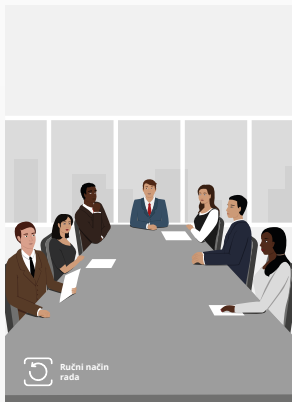
3. RUČNO NAMJEŠTANJE SUBJEKTA UNUTAR SLIKE KAMERE ILI AUTOMATSKI NAČINI PRAĆENJA

„Ručni način“ preporučen je za potpunu kontrolu zumiranja i namještanja subjekta unutar slike kamere. „Način rada za sudionika“ preporučen je kada se unutar konferencijske prostorije nalazi više sudionika. „Način rada za govornika“ preporučuje se kada kamera treba fokusirati jednu osobu.

4. UKOPČAJTE DODATNI PRODUŽNI MIKROFON

Dodatni “produžni mikrofon za IRIS*” može se ukopčati u USB ulaz bočno na sustavu IRIS.

**Produžni mikrofon preporučuje se za korištenje u prostorijama u kojima je govornik udaljen više od 5 metara.*



FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

HR

Onemogući videozapis

*Preuzimanje poziva

**Zakretanje/naginjanje kamere

Kontrola glasnoće

Deaktivacija zvuka

Ručni način rada

Prilagođene postavke

Promijeni dinamički raspon

Prekidanje poziva*

Resetiranje položaja kamere

Onemogući mikrofon

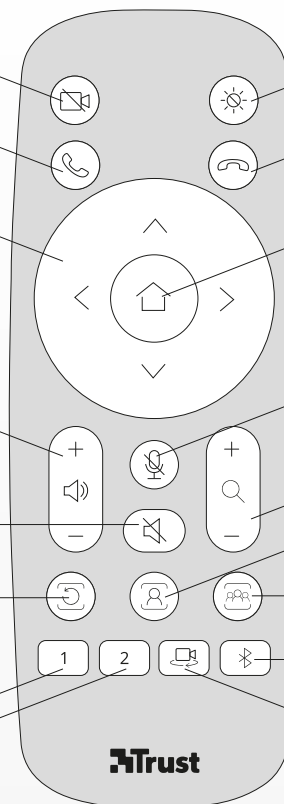
Upravljanje zumiranjem**

Način rada za govornika

Način rada za sudionika

Način rada Bluetooth®

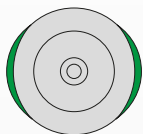
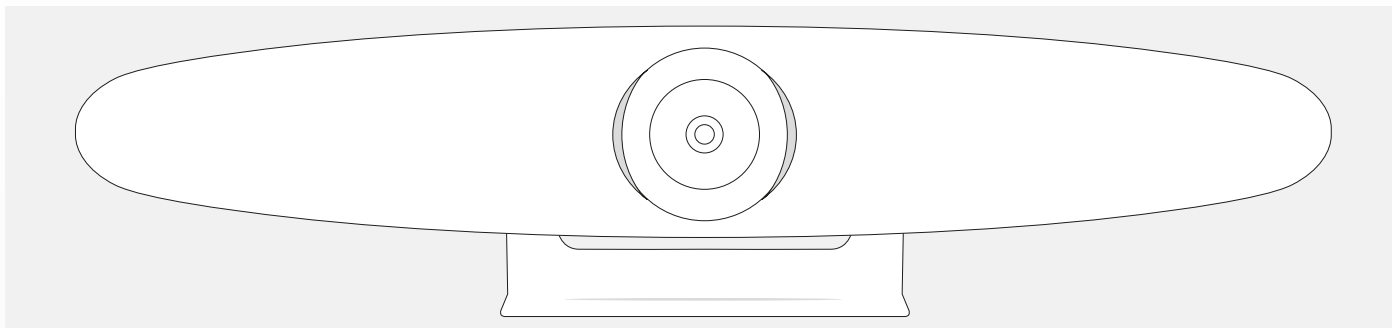
Zrcaljenje slike



*Ovisi o softverskoj podršci za konferencijski sustav
**Podržano u „ručnom načinu rada“

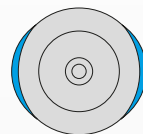
PRSTEN S LED POKAZIVAČEM

HR



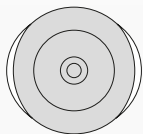
TREPERI ZELENO

IRIS je uspješno spojen



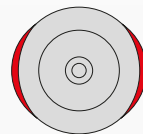
PLAVO

Način rada Bluetooth®



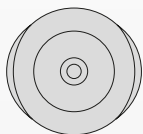
BIJELO

IRIS se koristi



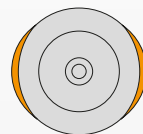
CRVENO

Mikrofon je stiššan



NE SVIJETLI

Način pripravnosti



NARANČASTO

Ažuriranje firmvera

1. UPARIVANJE SUSTAVA IRIS S VAŠIM BLUETOOTH® UREĐAJEM

Spojite svoj telefon ili tablet funkcijom Bluetooth® na IRIS koristeći način rada Bluetooth®.

- A** Pritisnite gumb Bluetooth® na bežičnom daljinskom upravljaču. Odmah će se čuti zvučni signal i LED će početi treptati plavo.
- B** Idite na postavke za Bluetooth® na vašem mobilnom uređaju i dodajte IRIS kao novi uređaj.

Sada možete koristiti IRIS za audiopozive (Bluetooth® ne podržava videopozive). Pritiskanjem gumba Bluetooth® na bežičnom daljinskom upravljaču deaktivirat će način rada Bluetooth®. IRIS se neće automatski spojiti na vaš uređaj. Idite na postavke svojeg mobilnog uređaja kako biste ponovno dodali IRIS.

2. PRILAGOĐENE POSTAVKE

Spremite svoj omiljeni položaj kamere tako da 5 sekundi držite pritisnut gumb „1“ ili „2“ na bežičnom daljinskom upravljaču. Nakon spremanja položaja, odmah će se oglasiti zvučni signal.

Nakon pritiskanja gumba „1“ ili „2“ na bežičnom daljinskom upravljaču, položaj kamere prijeći će u spremljeni položaj. Uporaba prilagođenih postavki onemogućit će načine automatskog praćenja.

SPECIFIKACIJE

Dimenzije jedinice:	141 x 601 x 115 mm
Težina:	2,2 kg
Dimenzije daljinskog upravljača:	135 x 50 x 22 mm
Težina:	55 g
Zahtjevi za napajanje:	12 V DC/2 A na 100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Informacije o senzoru:	1/2,5 inča, CMOS, 8,51 M piksela
Rezolucija senzora:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Vidno polje kamere:	dijagonalno: 120°, vodoravno: 113°, okomito: 83°
Zakretno-nagibni objektiv:	da, zakretanje +/-15 stupnjeva, naginjanje +/-10 stupnjeva
Tehnologija slike:	ClearView
Redukcija šuma na slici:	da
Kompenzacija svjetla:	WDR i SDR
Automatsko praćenje:	ručni način rada, način rada za govornika i način rada za sudionika
Ograničenje zuma:	5 x digitalni zum
Spremanje postavki:	2 prilagođene postavke

Tehnologija zvuka:	ClearSound
Optimirani zvuk glasa:	da
algoritam mikrofona s optimizacijom prostora:	da
Snop niza mikrofona:	da; 4 mikrofona
Domet hvatanja zvuka:	optimalno unutar 5 metara
Raspon frekvencije mikrofona:	100 - 10.000 Hz
Osjetljivost mikrofona:	-38 dB
Omjer signal-šum (SNR) mikrofona:	65 dB
Brzina prijenosa podataka mikrofona:	32 kHz
Raspon frekvencije zvučnika:	100 – 16,000 Hz
Osjetljivost zvučnika:	82 +/- 3 dB na 1 m
Omjer signal-šum (SNR) zvučnika:	69 dB
Izlazna glasnoća zvučnika:	maks. 96 dB maks. na 0,5 m
Protuvibracijska tehnologija:	da
Spajanje sučelja:	1 USB-C ulaz (USB 3.2 gen. 1) 1 USB ulaz (USB 2.0) (za dodatni vanjski mikrofon) Spojnik kabela Kensington sigurnosna brava Bluetooth 5.0

VSEBINA PAKETA

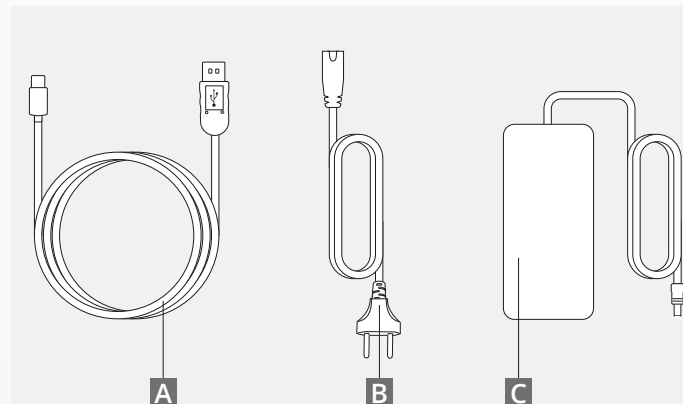
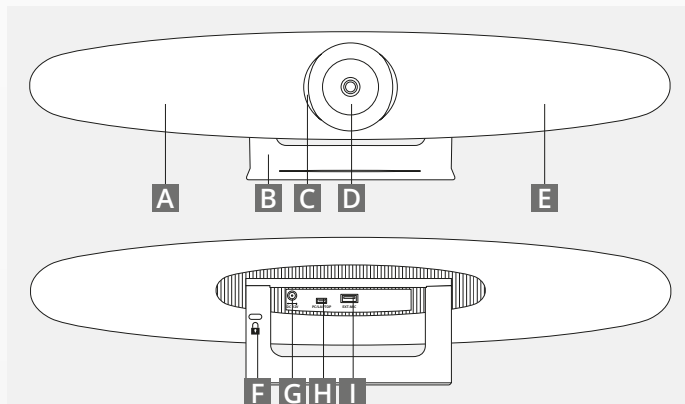
SL

1. SISTEM KAMERE ZA VIDEOKONFERENCE

- A** Vgrajena zvočniška enota
- B** Nastavljivo stojalo za mizo
- C** LED-indikatorski obroč
- D** 120 ° širokokotne leče
- E** Postavitev mikrofonov za oblikovanje snopov
- F** Varnostna reža Kensington
- G** Vhod za napajalni kabel
- H** Vhod za USB-C kabel
- I** Vhod (USB) za optični mikrofonski razširitev

2. KABLI

- A** 3-metrski USB kabel
- B** Napajalni kabel
- C** Polnilec



VSEBINA PAKETA

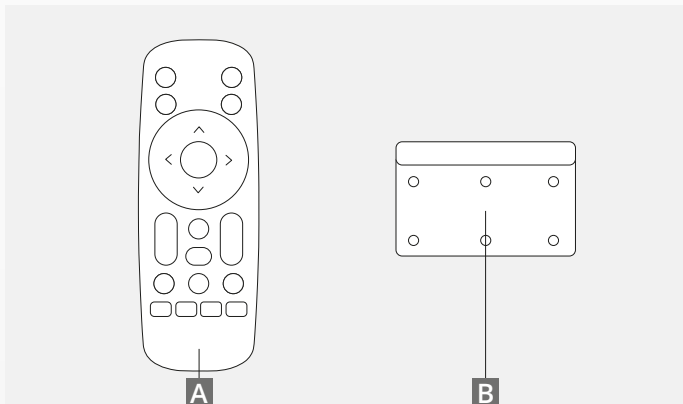
SL

3. DODATKI

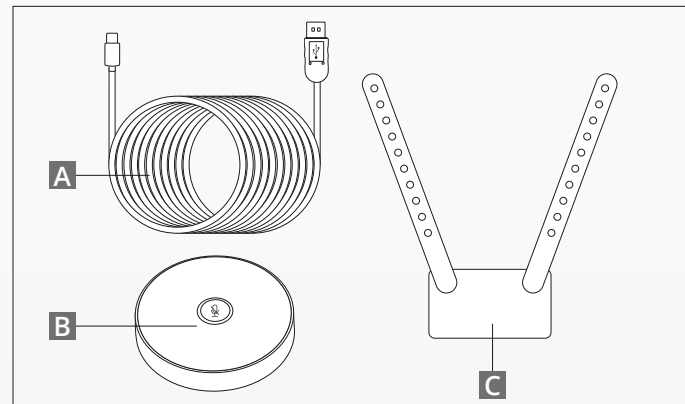
- A** Brezžični daljinski upravljalnik (vključeno 2 x AAA bateriji)
- B** Stenski nosilec (vijaki so priloženi)

4. OPCIJSKI DODATKI

- A** USB kabelski podaljšek za osebni računalnik/prenosnik
- B** Mikrofon za razširitev
- C** Komplet za pritrditev televizorja



NAPRODAJ LOČENO:



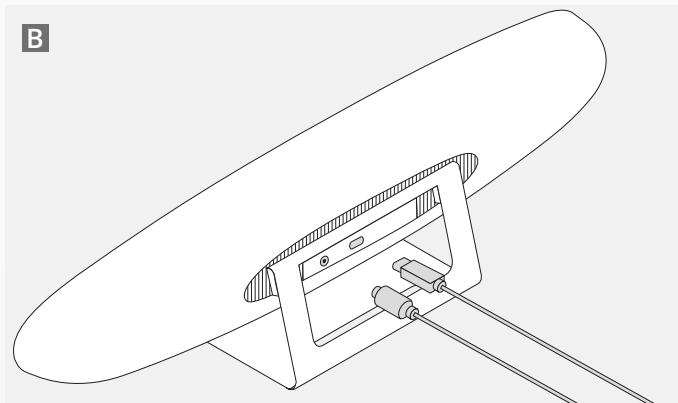
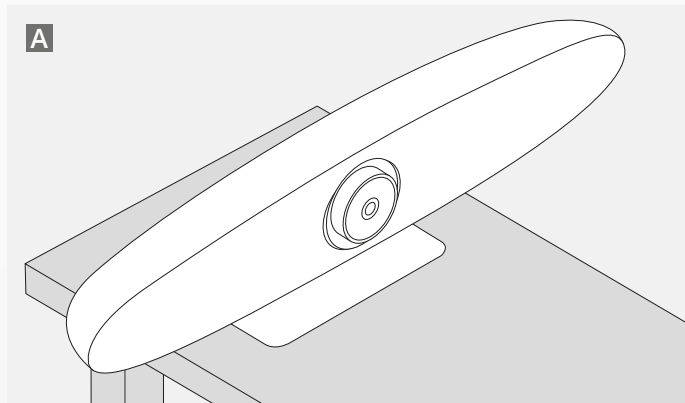
NASVETI ZA NAMESTITEV/VODNIK

SL

Priporočljivo je, da kamero postavite čim bližje višini oči. Rezultat tega bo najboljša zmogljivost mikrofona in videa.

1. UPORABA STOJALA ZA MIZO

- A** Sistem kamere za videokonference postavite na mizo ali polico blizu monitorja.
- B** Priključite kable

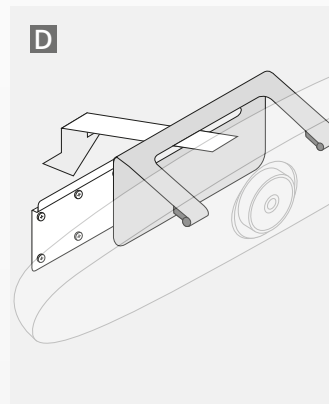
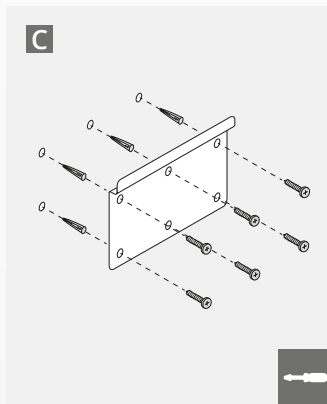
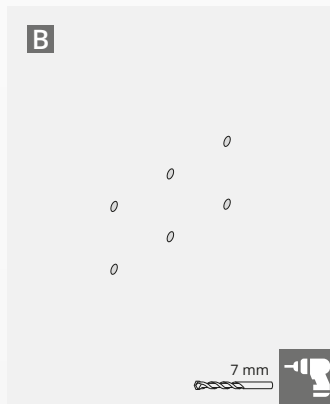
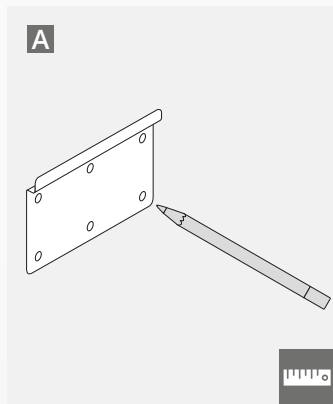


2. UPORABA STENSKEGA NOSILCA

- A** Izmerite položaj, kjer naj bo kamera nameščena na steni. Vzemite stenski nosilec in ga postavite ob steno, ter s svinčnikom narišite položaj lukenj na steni. Prepričajte se, da je stenski nosilec izravnani.
- B** Na označenem položaju izvrtajte luknje.
- C** Pazite, da uporabite ustrezne vrste vložkov in vijakov za vaš tip stene.
- D** Stojalo kamere pritrдите na stenski nosilec.

3. UPORABA NOSILCA ZA TELEVIZOR

Več informacij o izbirnem nosilcu za televizor poiščite na spletnem mestu www.trust.com/videoconferencing



VODNIK ZA HITRI ZAČETEK

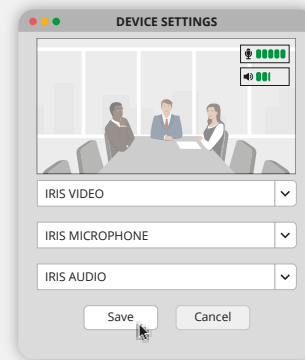
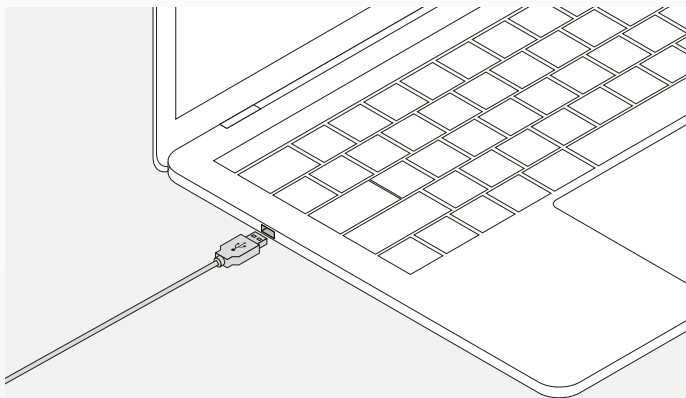
SL

1. PRIKLJUČITE NAPAVALNI IN USB-C KABEL

Priključite priloženi USB-C kabel na zadnji strani IRIS-a in povežite kamero z prostim USB vhodom na prenosnem ali namiznem računalniku. Ko je IRIS uspešno povezan, bo LED lučka utripala zeleno.

2. NASTAVITE KONFERENČNO PROGRAMSKO OPREMO

Pojdite na nastavitve naprav in strojne opreme izbrane aplikacije za videokonference ter izberite IRIS kot privzeto kamero, mikrofonski in zvočnik.

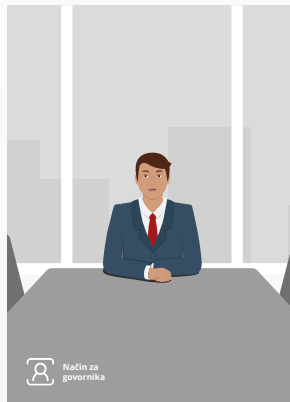
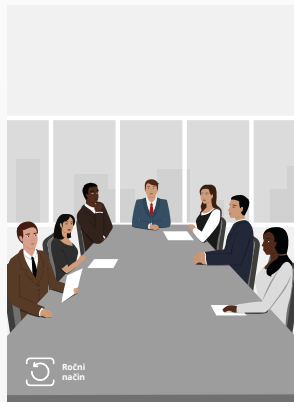


VODNIK ZA HITRI ZAČETEK

SL

3. ROČNO NASTAVITE ŠIRINO ZAJEMA SLIKE ALI UPORABITE NAČIN SAMODEJNEGA SLEDENJA

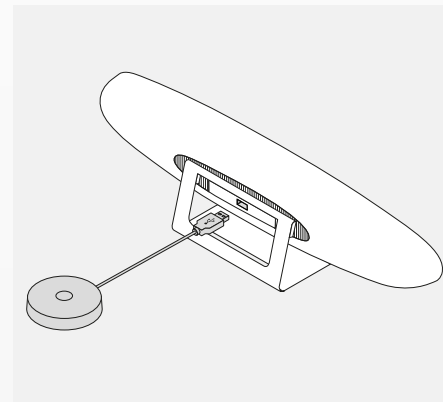
"Ročni način" je priporočljiv za popoln nadzor nad povečavo in zajemom slike. "Način za udeležence" je priporočljiv, kadar je v konferenčni sobi več udeležencev. "Način za govornika" je priporočljiv, če se mora kamera osredotočiti na eno osebo.



4. PRIKLJUČITE OPCIJSKI MIKROFON ZA RAZŠIRITEV

Opcijski "mikrofon za razširitev za IRIS *" lahko priključite na USB vhod na zadnji strani IRIS.

**Mikrofon za razširitev je priporočljiv v prostorih, kjer je razdalja govornika večja od 5 metrov.*



FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

SL

Onemogoči video

Preklopi dinamični razpon

*Sprejmi klic

Prekini klic*

**Pomik/nagib kamere

Ponastavite položaj kamere

Nadzor glasnosti

Onemogoči mikrofoni

Onemogoči zvok

Nadzor povečave**

Ročni način

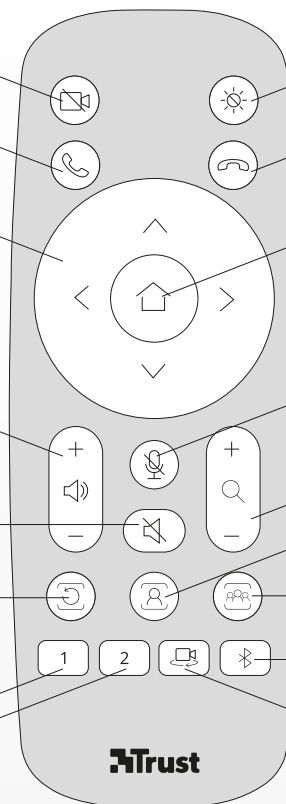
Način za govornika

Način za udeležence

Načini nastavitve po meri

Način Bluetooth®

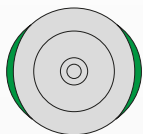
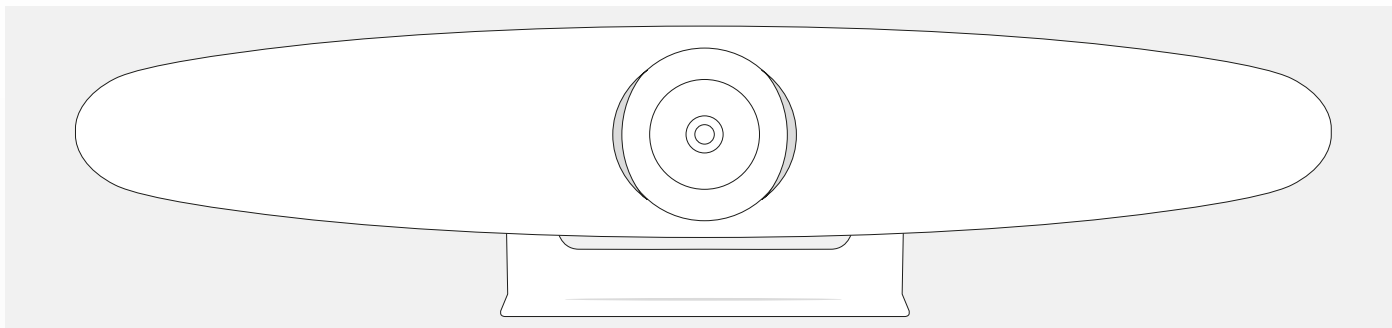
Zrcali video



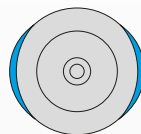
**Ovisno od podpore programske opreme za konference
**Podprto v "ročnem načinu"*

LED-INDIKATORSKI OBROČ

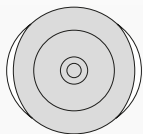
SL



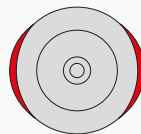
UTRIPAJOČA ZELENA
Povezava IRIS uspešna



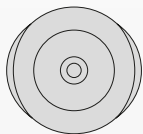
MODRA
Način Bluetooth®



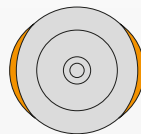
BELA
IRIS je v uporabi



RDEČA
Mikrofon je utišán



IZKLOPLJENO
Stanje pripravljenosti



ORANŽNA
Posodabljanje vdelane programske opreme

1. SEZNANITEV IRIS Z VAŠO BLUETOOTH® NAPRAVO

Telefon ali tablični računalnik lahko prek Bluetooth® povežete z IRIS v načinu Bluetooth®.

- A** Pritisnite gumb Bluetooth® na brezžičnem daljinskem upravljalniku. Za malo časa zaslišal se bo zaslišal zvok in LED lučka bo začela utripati modro.
- B** Pojdite na Bluetooth® nastavitve mobilne naprave in dodajte IRIS kot novo napravo.

Zdaj lahko IRIS uporabljate za zvočne klice (video ni podprt prek Bluetooth®). Če pritisnete Bluetooth® gumb na brezžičnem daljinskem upravljalniku, se bo Bluetooth® način deaktiviral. IRIS se ne bo samodejno znova povezal z vašo napravo. Pojdite v nastavitve mobilne naprave, da znova dodate IRIS.

2. NAČINI NASTAVITVE PO MERI

Želeni položaj kamere lahko shranite tako, da na brezžičnem daljinskem upravljalniku 5 sekund držite gumb "1" ali "2", ko se položaj shrani, se bo za malo časa zaslišal zvok.

Ko pritisnete gumb "1" ali "2" na brezžičnem daljinskem upravljalniku, se položaj kamere spremeni v shranjeni položaj. Pri uporabi nastavitve po meri bodo samodejni načini sledenja onemogočeni.

SPECIFIKACIJE

SL

Dimenzije enote:	141 x 601 x 115 mm
Teža:	2,2 kg
Dimenzije daljinskega upravljalnika:	135 x 50 x 22 mm
Teža:	55 g
Zahteve glede moči:	12 V DC/2 A na 100-240 V AC, 50/60 Hz
Informacije o senzorju:	1/2,5-palčni, CMOS, 8,51 milijonov slikovnih pik
Ločljivost senzorja:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Vidno polje kamere:	Diagonalno: 120 °, Vodoravno: 113 °, Navpično: 83°
Pomik/nagib leč:	Da, pomik +/- 15 stopinj, nagib +/- 10 stopinj
Slikovna tehnologija:	ClearView
Zmanjšanje šuma na sliki:	Da
Kompensacija svetlobe:	WDR in SDR
Samodejno sledenje:	Ročni način, način za govornika in način za udeležence
Omejitev povečave:	5-kratna digitalna povečava
Shranjevanje prednastavitev:	2 prednastavljena načina po meri

Zvočna tehnologija:	ClearSound
Optimiziran zvok glasa:	Da
Algoritem mikrofona z optimizacijo prostora:	Da
Postavitev mikrofonov za oblikovanje snopov:	Da, 4 mikrofoni
Razpon zajemanja zvoka:	Optimizirano za 5 metrov
Frekvenčno območje mikrofona:	100 - 10,000 Hz
Občutljivost mikrofona:	-38 dB
SNR mikrofona:	65 dB
Podatkovna hitrost mikrofona:	32 KHz
Frekvenčno območje zvočnika:	100 - 16,000 Hz
Občutljivost zvočnika:	82 +/- 3 dB na 1 m
SNR zvočnika:	69 dB
Izhodna glasnost zvočnika:	največ 96 dB vrh na 0,5 m
Protivibracijska tehnologija:	Da
Vmesniški priključki:	1 x USB-C vhod (USB 3.2 gen. 1) 1 x USB vhod (USB 2.0) (za opcijski zunanji mikrofoni) Napajalni konektor Varnostna ključavnica Kensington Bluetooth 5.0

SADRŽAJ PAKETA

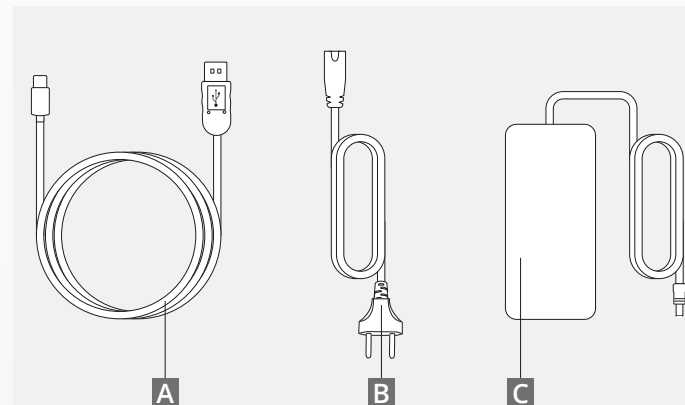
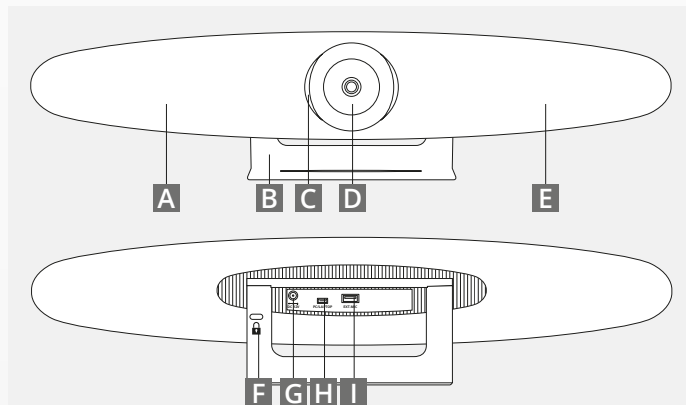
SR

1. SISTEM KAMERE ZA VIDEO KONFERENCIJE

- A** Integrisana jedinica za govornika
- B** Prilagodljivi stalak za sto
- C** Prsten sa LED indikatorom
- D** Širokougaoni objektiv od 120°
- E** Mikrofon sa tehnologijom praćenja usmerenog snopa zvučnih talasa
- F** Kensington sigurnosni priključak
- G** Ulazni priključak kabla za napajanje
- H** Ulazni priključak za USB-C kabl
- I** Dodatni ulaz za produžni mikrofon (USB)

2. KABLOVI

- A** USB kabl dužine 3 m
- B** Kabl za napajanje
- C** Strujni adapter



SADRŽAJ PAKETA

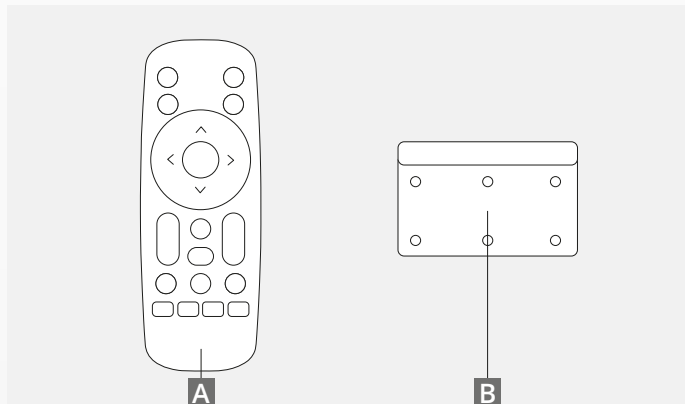
SR

3. PRIBOR

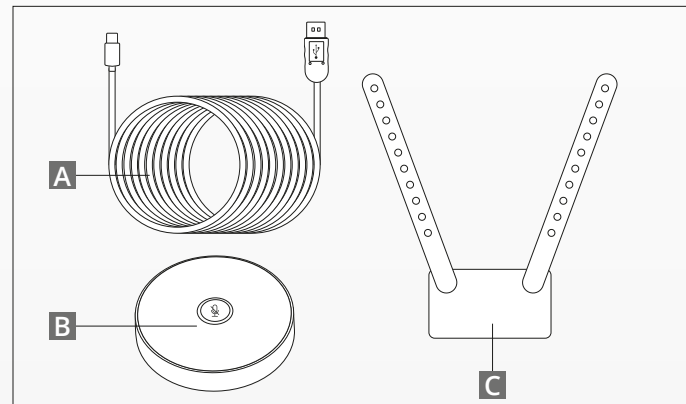
- A** Bežični daljinski upravljač (uključujući 2 AAA baterije)
- B** Zidni nosač (uključujući vijke za montiranje)

4. DODATNI PRIBOR

- A** USB produžni kabl za laptop/desktop računar
- B** Produžni mikروفon
- C** Komplet za ugradnju TV-a



PRODAJE SE ZASEBNO:



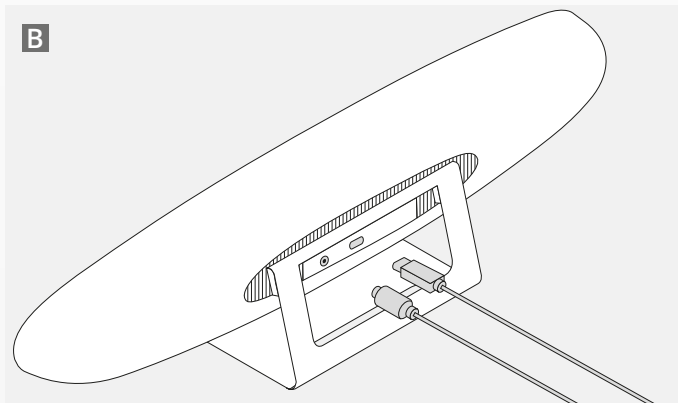
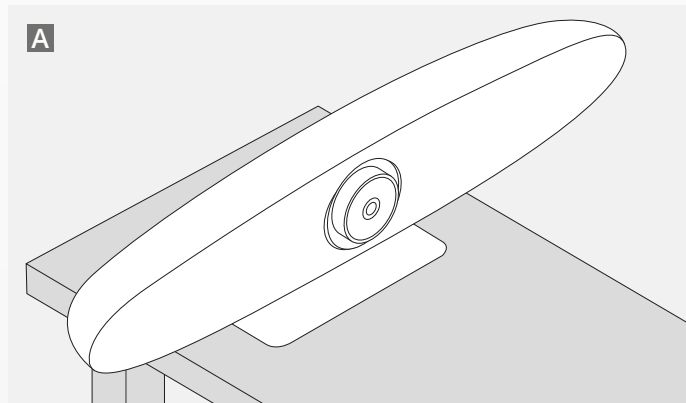
SAVETI/UPUTSTVA ZA ODABIR POLOŽAJA

SR

Sistem kamere treba namestiti što bliže nivou očiju.
To će omogućiti najbolje performanse mikrofona i kvaliteta slike.

1. UPOTREBA STALKA ZA STO

- A** Video konferencijski sistem sa kamerom postavite na sto ili policu blizu monitora.
- B** Povežite kablove



SAVETI/UPUTSTVA ZA ODABIR POLOŽAJA

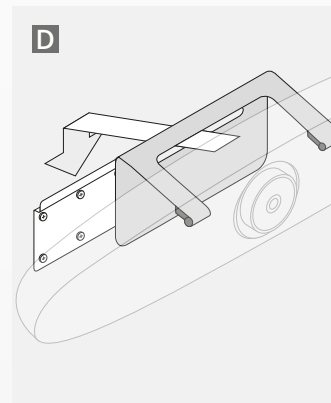
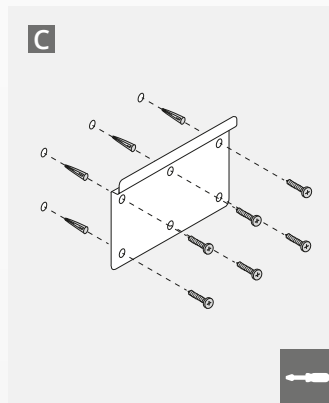
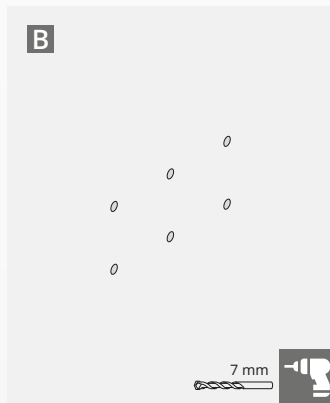
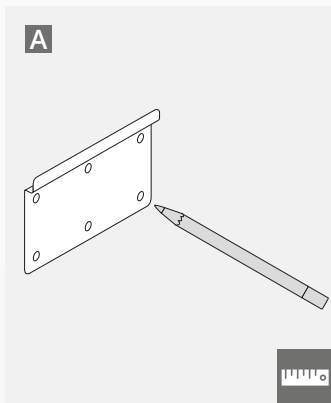
SR

2. UPOTREBA ZIDNOG NOSAČA

- A** Izmerite poziciju na kojoj treba da postavite kameru na zid. Izvadite zidni nosač, stavite ga na zid i olovkom ucrtajte položaj rupa na zidu. Proverite da li je zidni nosač u ravni.
- B** Izbušite rupe u označenom položaju.
- C** Obavezno koristite tiplove i vijke koji odgovaraju vašem tipu zida.
- D** Prikačite stalak kamere na zidni nosač.

3. UPOTREBA TV NOSAČA

Više informacija o dodatnom TV nosaču pronađite na www.trust.com/videoconferencing



KRATKO UPUTSTVO ZA POČETAK RADA

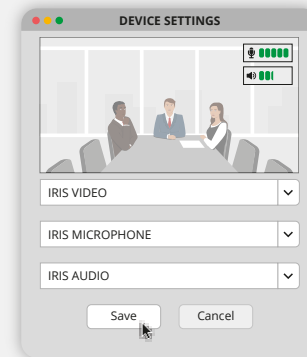
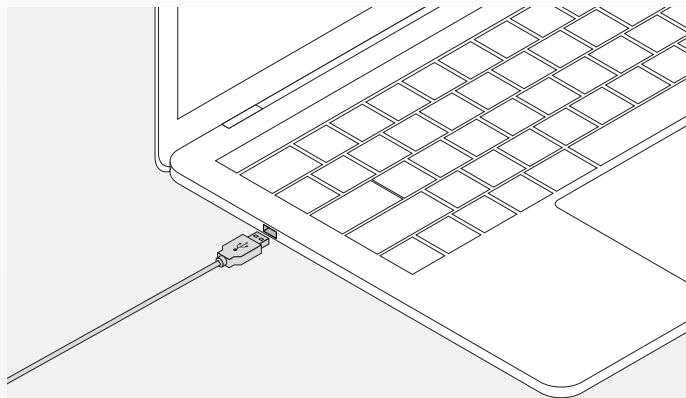
SR

1. POVEŽITE KABL ZA NAPAJANJE I USB-C KABL

Priključite sadržani USB-C kabl na zadnju stranu IRIS sistema i povežite kameru na slobodan USB ulaz vašeg laptopa ili desktop računara. LED indikator trepće zeleno kada je IRIS uspešno povezan.

2. POSTAVLJANJE KONFERENCIJSKOG SOFTVERA

Idite na podešavanje uređaja i hardvera aplikacije za video konferencije koje ste odabrali i obavezno odaberite IRIS kao zadatu kameru, mikrofon i zvučnik.



KRATKO UPUTSTVO ZA POČETAK RADA

SR

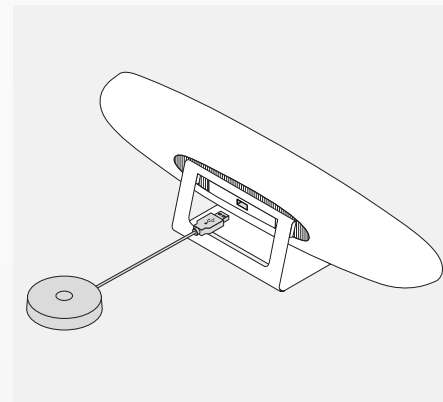
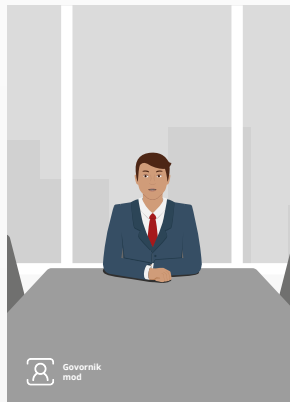
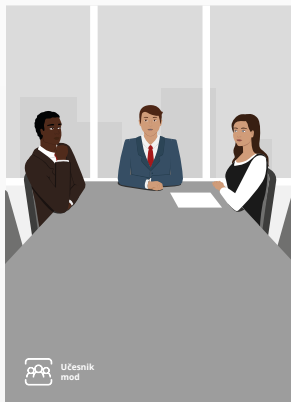
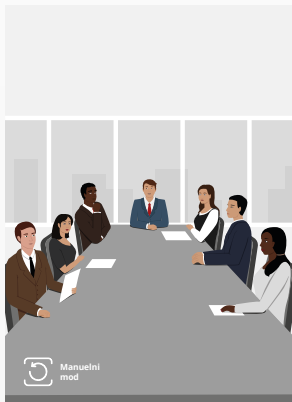
3. MANUELNO NAMEŠTANJE SUBJETA UNUTAR OKVIRA KAMERE ILI AUTOMATSKI NAČINI PRAĆENJA

„Manuelni mod“ je preporučen za potpunu kontrolu zumiranja i nameštanja subjekta unutar okvira kamere. „Učesnik mod“ je preporučen kada se u konferencijskoj prostoriji nalazi više učesnika. „Govornik mod“ se preporučuje kada kamera treba da fokusira jedno lice.

4. PRIKLJUČITE DODATNI PRODUŽNI MIKROFON

Dodatni “produžni mikrofon za IRIS*” se može priključiti u USB ulaz koji se nalazi na zadnjoj strani IRIS sistema.

**Produžni mikrofon se preporučuje za korišćenje u prostorijama u kojima je govornik udaljen više od 5 metara.*



FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

SR

Deaktiviraj sliku

*Preuzimanje poziva

**Zaokretanje/naginjanje kamere

Kontrola glasnoće

Onemogući zvuk

Manuelni mod

Prilagođena podešavanja

Promeni dinamički raspon

Prekidanje poziva*

Resetovanje položaja kamere

Deaktiviraj mikrofون

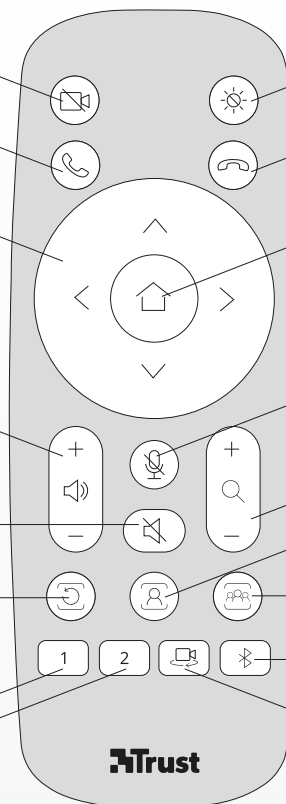
Upravljanje zumiranjem**

Govornik mod

Učesnik mod

Bluetooth® mod

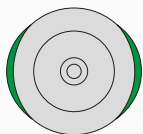
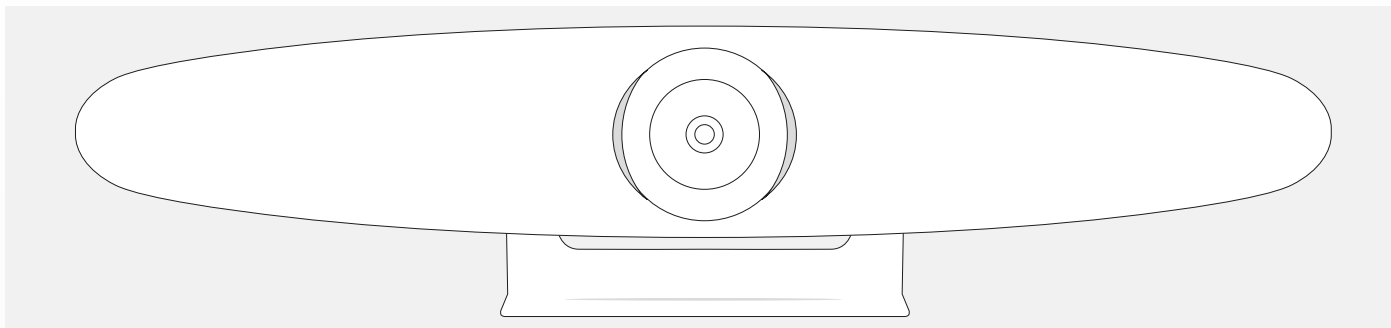
Odras u ogledalu



*Zavisí od softverske podrške za konferencijski sistem
**Podržano u „manuelnom modu“

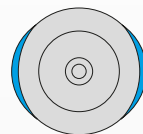
PRSTEN SA LED INDIKATOROM

SR



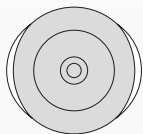
TREPERI ZELENO

IRIS je uspešno povezan



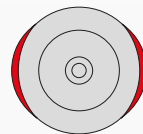
PLAVO

Bluetooth® mod



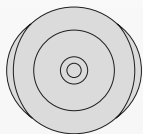
BELO

IRIS je u upotrebi



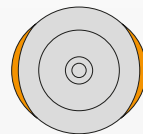
CRVENO

Mikrofon je utišan



NE SVETLI

Način pripravnosti



NARANDŽASTO

Ažuriranje firmvera

1. UPARIVANJE IRIS SISTEMA SA VAŠIM BLUETOOTH® UREĐAJEM

Vaš telefon ili tablet možete preko Bluetooth®-a povezati na IRIS koristeći Bluetooth® mod.

- A** Pritisnite dugme Bluetooth® na bežičnom daljinskom upravljaču. Odmah će se čuti zvučni signal i LED će početi da treperi plavo.
- B** Idite na podešavanja za Bluetooth® na vašem mobilnom uređaju i dodajte IRIS kao novi uređaj.

Sada možete da koristite IRIS za audio pozive (Bluetooth® ne podržava video pozive). Pritiskanjem dugmeta Bluetooth® na bežičnom daljinskom upravljaču deaktivira se Bluetooth® mod. IRIS se neće automatski ponovo povezati sa vašim uređajem. Idite na podešavanja svog mobilnog uređaja da biste ponovo dodali IRIS.

2. PRILAGOĐENA PODEŠAVANJA

Sačuvajte svoj omiljeni položaj kamere tako što ćete 5 sekundi držati pritisnuto dugme „1“ ili „2“ na bežičnom daljinskom upravljaču. Nakon što je položaj sačuvan, čuće se zvučni signal.

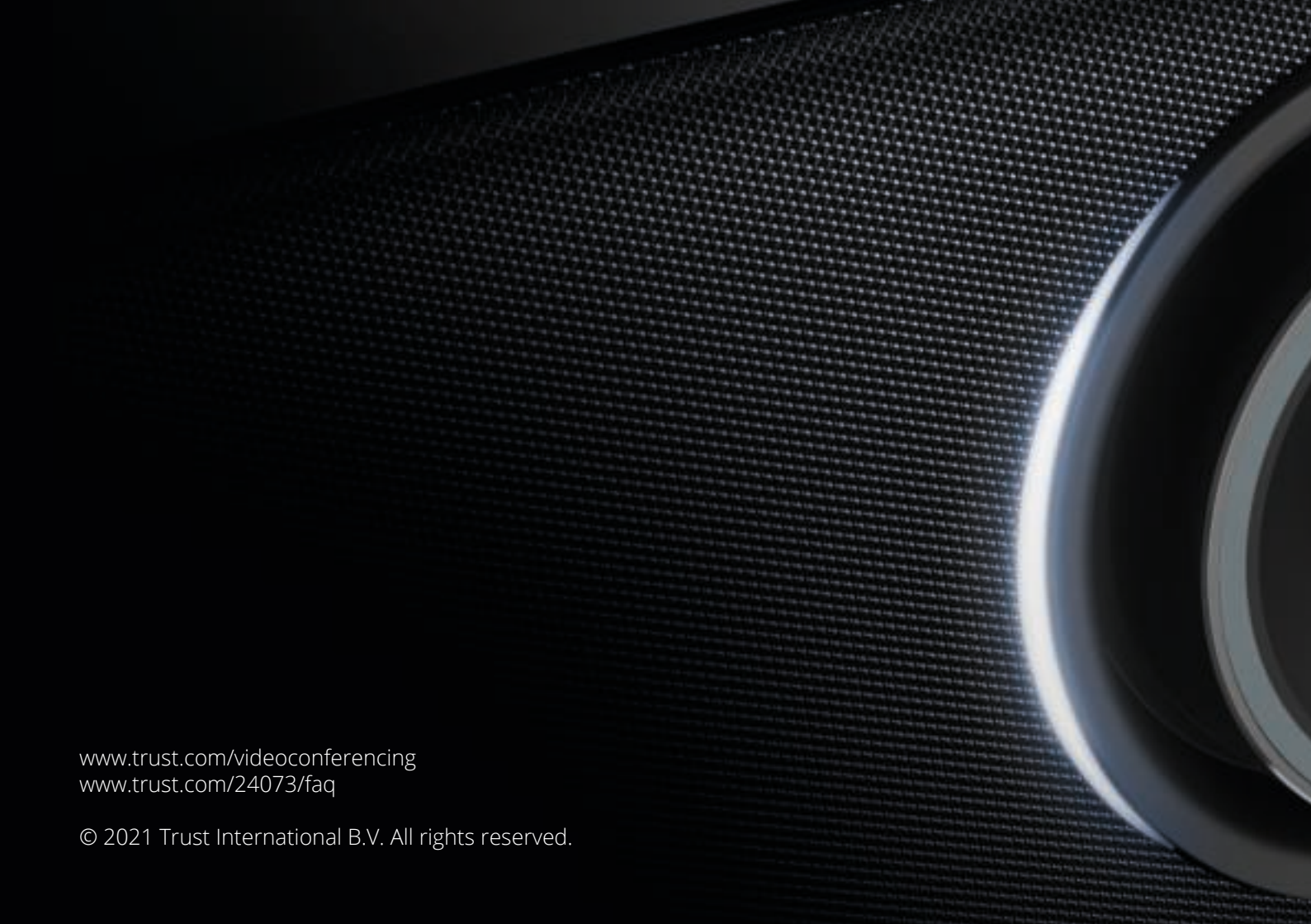
Nakon pritiskanja dugmeta „1“ ili „2“ na bežičnom daljinskom upravljaču, položaj kamere će se promeniti u memorisani položaj. Upotreba prilagođenih podešavanja onemogućuje načine automatskog praćenja.

SPECIFIKACIJE

SR

Dimenzije jedinice:	141 x 601 x 115 mm
Težina:	2,2 kg
Dimenzije daljinskog upravljača:	135 x 50 x 22 mm
Težina:	55 g
Zahtevi za napajanje:	12 V DC/2 A na 100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Informacije o senzoru:	1/2,5 inča, CMOS, 8,51 M piksela
Rezolucija senzora:	3840 x 2160 (4K, UHD)
Vidno polje kamere:	dijagonalno: 120°, horizontalno: 113°, vertikalno: 83°
Zaokretni/nagibni objektiv:	da, zaokretanje +/-15 stepeni, naginjanje +/-10 stepeni
Tehnologija slike:	ClearView
Redukcija šuma na slici:	da
Kompenzacija svetla:	WDR i SDR
Automatsko praćenje:	manuelni mod, govornik mod i učesnik mod
Ograničenje zuma:	5 x digitalni zum
Memorisanje podešavanja:	2 prilagođena podešavanja

Tehnologija zvuka:	ClearSound
Optimizacija zvuka glasa:	da
algoritam mikrofona sa optimizacijom prostora:	da
Snop niza mikrofona:	da; 4 mikrofona
Raspon hvatanja zvuka:	optimizovano za 5 metara
Raspon frekvencije mikrofona:	100 - 10,000 Hz
Osetljivost mikrofona:	-38 dB
SNR mikrofona:	65 dB
Brzina prenosa podataka mikrofona:	32 kHz
Raspon frekvencije zvučnika:	100 - 16,000 Hz
Osetljivost zvučnika:	82 +/- 3 dB na 1 m
SNR zvučnika:	69 dB
Izlazna glasnoća zvučnika:	maks. 96 dB maks. na 0,5 m
Tehnologija protiv vibracija:	da
Interfejs povezivanje:	1 USB-C ulaz (USB 3.2 gen. 1) 1 USB ulaz (USB 2.0) (za dodatni spoljni mikروفon) Konektor kabla Kensington sigurnosna brava Bluetooth 5.0



www.trust.com/videoconferencing
www.trust.com/24073/faq

© 2021 Trust International B.V. All rights reserved.